

# LAS PROVINCIAS

Martes 12 de Mayo de 1931

VALENCIA

Núm. 20.152

## Traslado de la Virgen de los Desamparados

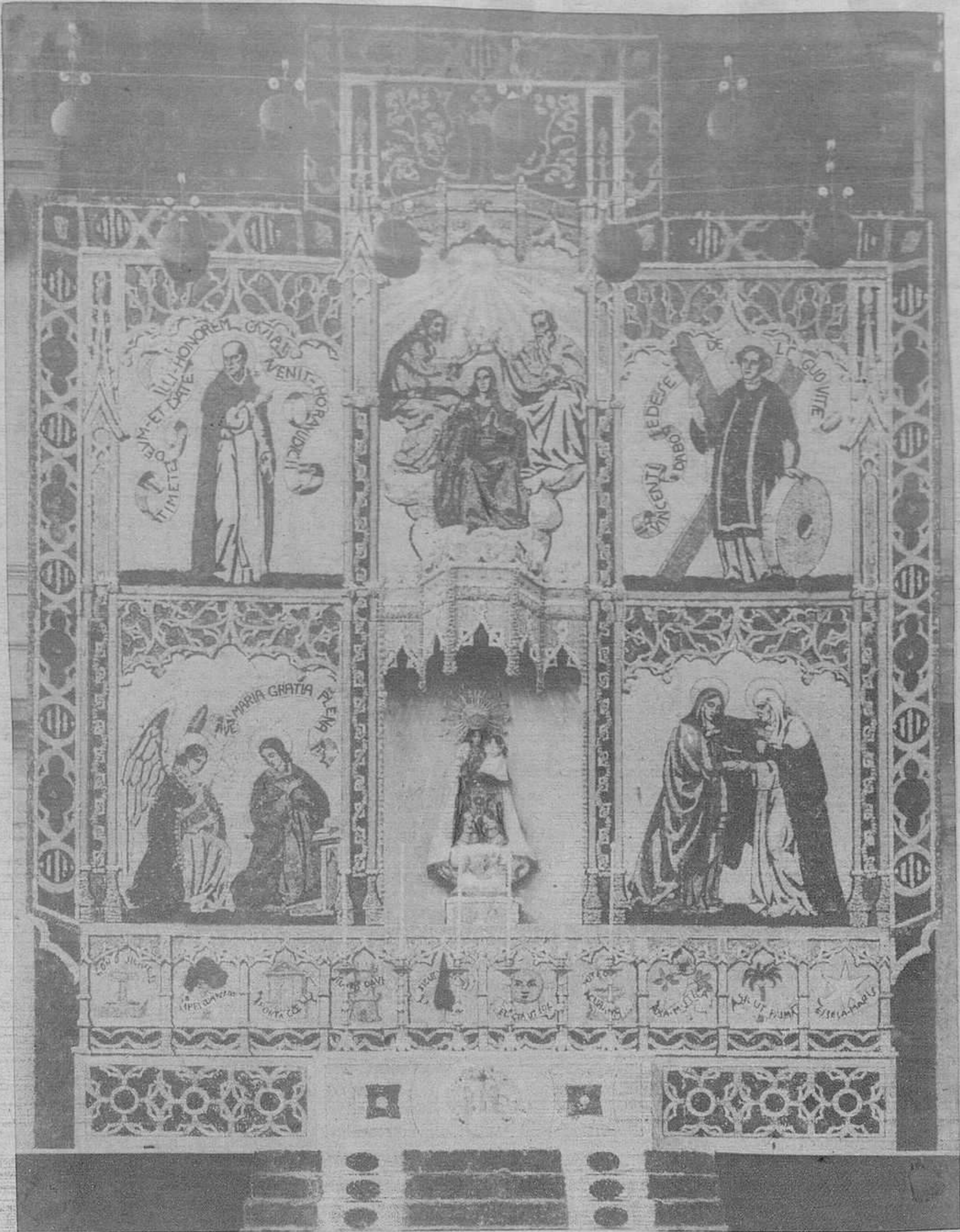


Ante una masa compacta de fieles, la Imagen de nuestra venerada Patrona hace lentamente el recorrido de su capilla a la Catedral, siendo su paso una imponente manifestación del gran amor que por ella siente el pueblo valenciano.

(Foto Desfilis)



# Actualidad Valenciana



Retablo de flores instalado en la fachada del templo de nuestra Patrona. (Foto Sigüenza)



Puerta de entrada a la Feria Muestrario, que fué inaugurada ayer tarde. (Foto Desfilis)



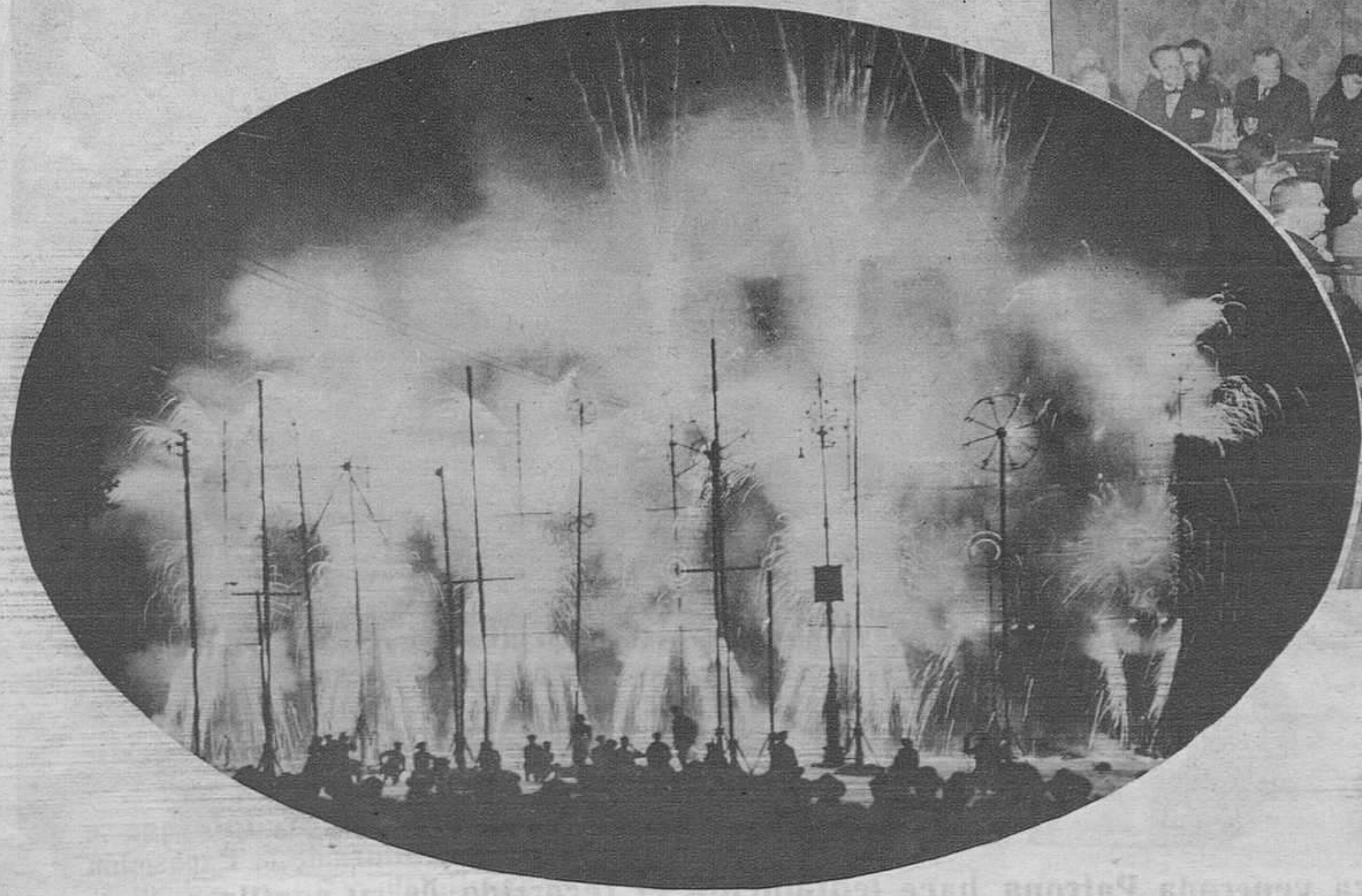
Los clásicos puestos de «escuraeta» de la calle del Miguelete. (Foto Desfilis)



Una nota del entusiasmo popular, al aparecer en la plaza la Imagen de la Virgen. (Foto Desfilis)



Inauguración del nuevo local del Colegio Oficial de Agentes Comerciales. (Foto Desfilis)



Detalle del concurso de fuegos artificiales celebrados en el Paseo de la Alameda, con motivo de las fiestas de Mayo. (Foto Desfilis)



# Actualidad Nacional



La señorita Victoria Kent, con las autoridades de la provincia de Cartagena y funcionarios de la prisión, después de la visita oficial girada por ella. (Foto Sáez)



Elementos de la Colonia valenciana que dieron una función en el teatro Olympia a la memoria de Rafael Casanovas, y después depositaron flores al pie del monumento de dicho caudillo en Barcelona.



Baile celebrado en el Restorant del Parque, en honor de la primera aviadora catalana, señorita Colomer.



Toma de posesión del nuevo presidente del Tribunal Supremo en Madrid, D. Diego Medina. (Foto Contreras y Vilaseca)



Un aspecto de la Exposición de Horticultura que se celebra en el Palacio de Agricultura de la Exposición de Montjuich.



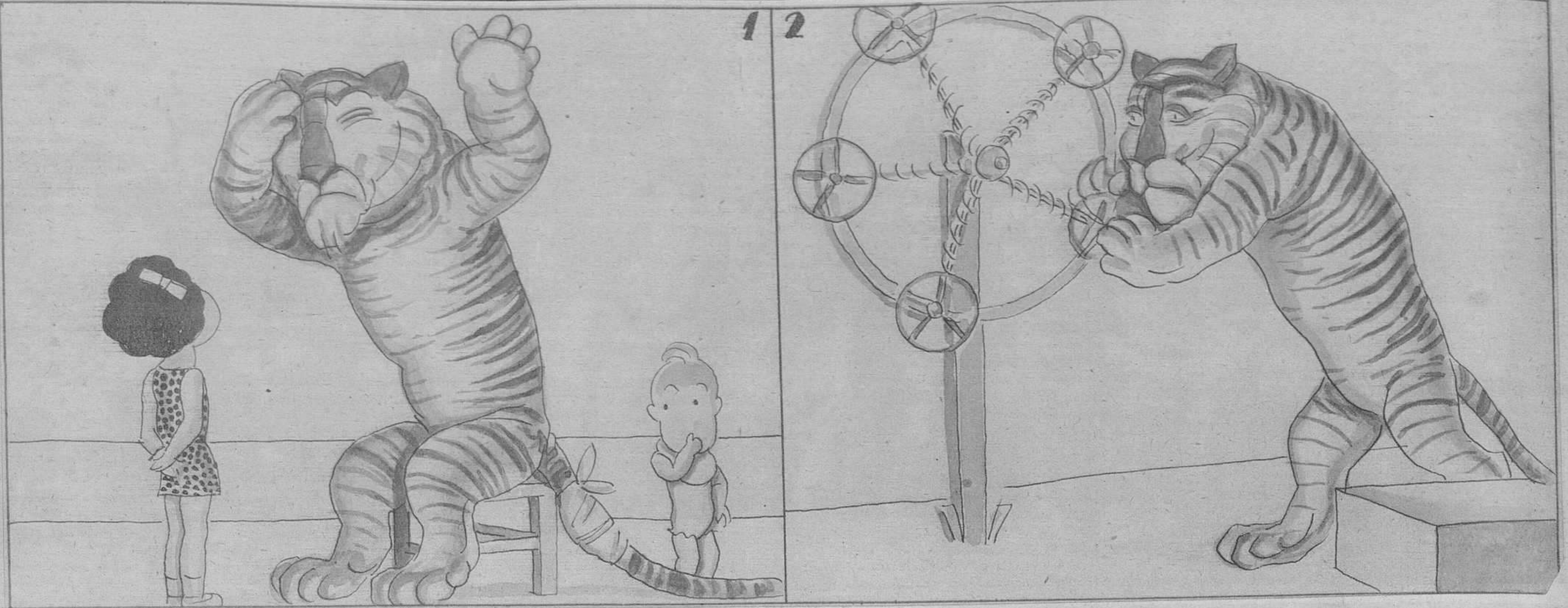


# HISTORIA DEL POBRE TIGRE

TEXTO Y DIBUJOS  
POR DEMETRIO

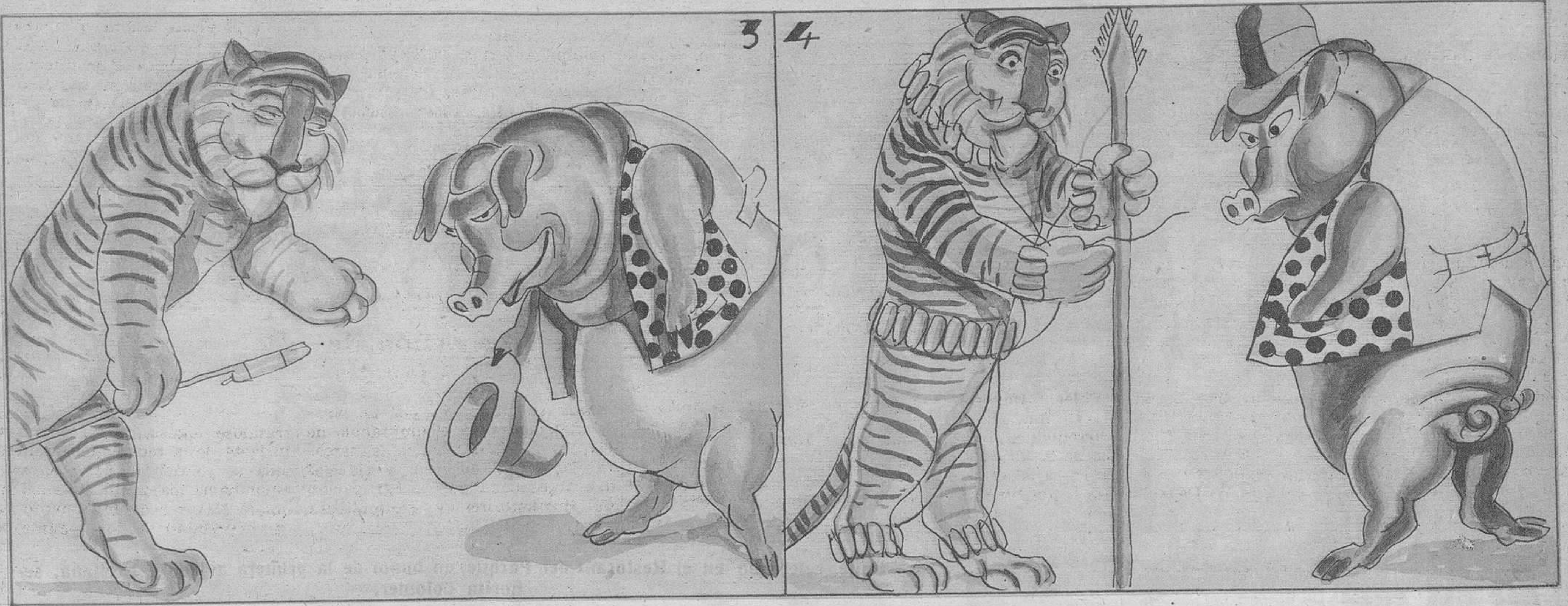


EXPRESAMENTE PARA  
"LAS PROVINCIAS"



Amparito.—¿Y no has visto nunca los fuegos artificiales?  
Júpiter.—¡No me hables! ¡Digo, si los he visto! ¡Y los he sentido! ¿No te he contado que yo tuve un taller de pirotecnia? Pues sí. Y una vez recibí el encargo de unos suntuosos fuegos que habían de quemar los cerdos del distrito, en honor de un compañero muerto heroicamente. Se había revuelto contra el matarife a la hora de morir.

Así es que me puse a fabricar castillos, tracas, cohetes, y en fin, cuantos elementos eran precisos para la magnitud del festejo y para la MAGNITUD del presupuesto que me aceptó la Comisión de cerdos que contrató mi trabajo, del que sería parte principal la figura en madera del héroe, de la que saldrían chorros de fuego en el momento oportuno.



A los pocos días vino un cerdo de la Comisión, que después de los saludos que se acostumbran entre un cerdo de media tonelada y un tigre como yo, me pidió ver la efigie en madera y sus aplicaciones de pólvora. Yo le dije que la figura no estaba terminada, pero sí las aplicaciones que habían de arder. Y para enseñarle cómo habían de ponerse sobre la figura, y las mechas que habían de ponerle fuego...

Me apliqué y yo mismo todo lo que tenía que arder sobre la figura del heroico cerdo, y le mostré la mecha matriz que había de prender a las demás, para que simultáneamente toda la figura del héroe despidiera grandes chorros de fuego de mil colores. Tan solo habrá que acercarle una cerilla a esta mecha, para que surja el prodigio.



Pero aquel cerdo debía ser un cerrojo oxidado, porque después de mirar atentamente la mecha, gruñó como para sí mismo: «¡Pa mí que este tío me quiere engañar! ¡Pues yo antes de pagarle voy a ver si dice la verdad!...» y sacando su encendedor, prendió fuego a la mecha

la cual propagó rápidamente el fuego a las otras mechas, y me vi convertido en el San Lorenzo de los tigres ¡y Dios me perdone por la irreverencial... ¡Era un tigre de Bengala... en funciones!

Excuso decirte que cuando se acabó el fuego, además de quedarme sin bigotes y sin casi pelo en la piel, tenía las chuletas asadas. ¡Estaba como para retratarme!



# LAS PROVINCIAS

## DIARIO GRÁFICO

SUSCRIPCIÓN EN VALENCIA: 2 PTAS. AL MES. RESTO ESPAÑA: 9 PTAS. TRIMESTRE

NÚMERO SUELTO: 10 CENTIMOS

REDACCION Y ADMINISTRACIÓN: MAR. 29. - APARTADO DE CORREOS 139.

### La fiesta de la Patrona de Valencia

Otro año más, quizás éste con mayor entusiasmo que los anteriores, Valencia ha tributado rendido homenaje de fe y cariño a la Patrona, la excelsa Madre de los Desamparados. Otra vez se han juntado las manos en espontáneo aplauso, y de los pechos se escapaban los vítores sinceros, las plegarias amorosas humedecidas con lágrimas de emoción y ternura. Otra vez ha paseado triunfante nuestra bendita Madre las calles de Valencia, recibiendo el homenaje sincero de sus hijos.

Tanto en el traslado de la veneranda Imagen desde su Capilla a la Catedral, como por la tarde en la procesión, el paso de la Santísima Virgen era acogido con estruendosos aplausos y vítores a la Madre amantísima y a la Patrona de Valencia.

Comenzó la jornada del domingo con la Misa de descubrir a la Santísima Virgen, a las cinco de la mañana, viéndose, desde muchos puntos, ocupadas las puertas del templo por gran número de fieles que esperaban fuese la hora para asistir a la primera Misa. Esta se celebró a la indicada hora, después de descubrir la imagen de la Santísima Virgen.

Desde esta hora continuaron celebrándose Misas durante toda la mañana. A las siete se celebró Misa cantada, en la que ofició el capellán mayor de la Capilla don José Soler.

A las ocho fué la Misa de campaña, celebrada en el altar de flor de la plaza. Dijo la Misa el reverendo Padre Salvador Cufat, de las Escuelas Pías, viéndose la plaza llena por completo de gente.

A las diez se celebró el traslado de la Virgen desde su Capilla a la Catedral, acto sublime e incomparable, durante el cual se desborda el entusiasmo de los valencianos amantes de su Patrona la Santísima Virgen de los Desamparados. Entre aplausos y vítores, y entre una verdadera lluvia de flor, se verificó el traslado, en cuya comitiva figuraban, además de las banderolas, los seminaristas, la Cofradía de la Virgen, el Cabildo, y, detrás de la Santísima Virgen, el ilustrísimo señor Obispo Auxiliar doctor don Francisco Javier Lauzurica, oficiando de Pontifical asistido por los señores canónigos doctores don José Sanchis Sivera, don Custodio Pinter y don Juan Bautista Senchermés.

A continuación figuraba la Camarera de la Virgen excelentísima señora marquesa de Malferit, con la Junta de la Cofradía, representada por los señores Prósper, Carrara, García Bertrán de Lis, conde de la Vallesa de Mandor, Castells, Montesinos Checa, barón de Llauri, Garín y canónigo Prior don Julio Cabanes.

Detrás seguían los concejales señores Simó, Ruiz, Monmeneu, Bosch y Tarazona. La Banda Parroquial cerraba la comitiva.

Una hora justa transcurrió desde que la Santísima Virgen salió de su Capilla hasta quedar colocada en el altar mayor de la Catedral. El entusiasmo desbordado durante el trayecto continuó dentro del templo Metropolitano, mientras se celebraba el pasacloastro, pues el gran gentío que invadía el templo no cesaba en sus vítores, a no ser para entonar el Himno oficial de la Coronación, que se repitió varias veces, volviendo a sonar los aplausos y oírse los vivas, cada vez más fervorosos.

Colocada la imagen de la Virgen en el altar mayor, comenzó la Misa, en la que ofició de Pontifical, por primera vez en Valencia, el ilustrísimo señor Obispo Auxiliar doctor Lauzurica, asistido por los canónigos antes mencionados.

El reverendísimo señor Arzobispo doctor Melo, con los canónigos dignidades del Cabildo, asistió a

la función religiosa, ocupando su sitio en el Presbiterio. También asistieron los concejales señores Santonja, Simó, Calatayud, Monmeneu, Tarazona y Ruiz.

En la Vía Sacra tomaron asiento la Camarera y señores que componen la Junta de la Cofradía.

El canónigo doctor don Pascual Llopis pronunció un hermoso panegírico, desarrollando brillantemente el tema "El desamparo de la humanidad como fuente de nuestra mayor ventura".

A las doce se disparó la traca, que siguió la vuelta de la procesión.

A dicha hora también fué disparada la traca que los vecinos de la calle de la Paz costean con motivo de las fiestas.

Por la tarde, a las cinco, salió de la Catedral la procesión, la que, por hallarse levantado parte del pavimento de la calle de la Sangre, junto a la plaza de Castelar, hubo de seguir, al llegar a la plaza de Cajeros, por la calle de San Vicente, hacia la plaza de la Reina.

Abrieron marcha la Guardia municipal montada, de media gala; seguían las banderolas y detrás el Asilo del Niño Jesús (Protectora), Escuelas de la Gran Asociación de Nuestra Señora de los Desamparados, Asilo de San Juan de Dios, Asilo de San Juan Bautista (Romero), Patronato de la Juventud Católica Obrera, banda de música, Colegio de Padres Salesianos, Congregación Mariana del Magisterio Valentino, Colegio de San José de los Padres Jesuitas, Venerable Orden Tercera de la Virgen del Carmen, V. O. T. de San Francisco de los Capuchinos, Pía Unión y Juventud Antoniana de San Lorenzo, V. O. T. de San Francisco de San Lorenzo, Colegio Imperial de Niños Huérfanos de San Vicente Ferrer, Cleros parroquiales, Banda Parroquial, cruz de la Catedral, guión de la Cofradía de la Virgen de los Desamparados, con nutridísima representación de cofrades formados de cuatro en cuatro; seminaristas, representaciones de corporaciones y entidades invitadas; Cabildo, e interpolados, con carácter particular, antiguos maestros y caballeros de las Ordenes Militares, nobleza catalana y valenciana, títulos del reino, grandes cruces, cuerpo consular, etc.

A continuación, la Santísima Virgen, sobre sus ricas andas, llevada por seminaristas, siguiendo el señor Arzobispo oficiando de Pontifical con los canónigos dignidades del Cabildo, y detrás, con hábitos corales, el nuevo Obispo Auxiliar doctor Lauzurica.

Seguían la Camarera y la Junta de la Cofradía y detrás los concejales señores Santonja, Reig Rodríguez, Simó, Ruiz, Calatayud, Bosch y Monmeneu.

Detrás de los concejales y cerrando la comitiva religiosa seguían los clarines y timbales de la ciudad y la Banda Municipal.

A continuación, gran número de señoras seguían como promesa a la Santísima Virgen.

Toda la carrera de la procesión se vio concurridísima, no cesando un momento los vítores y aclamaciones a la Santísima Virgen, sobre la que se vertió, durante todo el trayecto, enorme cantidad de flor.

Por la noche se repitió la iluminación en la mayoría de los edificios.

Este número consta de 2 páginas

### En el Gobierno civil

NUESTRA CONVERSACION CON EL SEÑOR CENTENO Y CON EL SEÑOR CALOT

Ayer por la mañana en el correo expreso llegó de Madrid el gobernador civil señor Centeno, quien al posesionarse de su cargo tuvo una larga conferencia con el señor Calot, que le puso al corriente de los asuntos surgidos, de las soluciones dadas y de los que quedan en tramitación.

A la una y media saludamos en el despacho particular al señor Calot, quien nos dijo que tenía que agradecer a la prensa el apoyo que le había prestado durante su interinidad, y añadió:

—Como habrán visto, hemos conferenciado el señor Centeno y yo. Le he dado cuenta de lo actuado y hemos coincidido en la apreciación de las cuestiones sociales.

—¿Se reintegra usted ahora a la presidencia de la Diputación?

—Esta tarde. Y presidiré la sesión que se celebrará a las cinco. Me interesa que digan ustedes que entre las visitas recibidas estos días ha figurado el maestro Serrano, que ha ofrecido un himno dedicado a la República para que sea estrenado el día de la elección presidencial.

El señor Centeno abandonó el despacho oficial y se nos unió, diciendo:

—Ante todo he de dedicar un elogio a la gestión del señor Calot que ha resuelto dos conflictos sociales con gran acierto: la huelga de los obreros del Millares y la de cocineros de hoteles y fondas de Valencia, y que ha dado a todos dos demás asuntos el curso oportuno.

—¿Noticias de Madrid?

—Muchas cosas, que me veo obligado a reservar, porque no quiero noticiarlas hasta que sean hechos consumados. Todas, claro está, en favor de Valencia. He realizado en Madrid varias gestiones: unas de mi iniciativa, otras, las más, sugeridas por el alcalde doctor Trigo o por las peticiones reiteradas que hasta mí han llegado. Lo cierto es que todo va por buen camino y que muy en breve podré tener la satisfacción de comunicarlas a ustedes, porque ya serán una realidad.

—Noticias políticas.

—Ninguna. Del Gobierno civil he de decir que va a dejar de ser un centro de actuación política. La política que la hagan los partidos. Pienso poner un poco de orden a todo esto y voy a ponerme a trabajar intensamente en mi despacho, para resolver muchos asuntos de interés primordial para la provincia. No tendré más remedio que limitar las visitas que recibiré, que serán las estrictamente necesarias.

Una comisión de regantes de la acequia de Tormos, en su parte baja, visitó al gobernador para exponerle la situación en que se encuentran por la falta de agua, que sería remediable si al verificarse el tandeo, que se está acabando de realizar, se hubiera aplicado a las mayores necesidades.

También formularon algunas quejas acerca de la forma de actuar del síndico y de la junta.

Parece que respecto a lo esencial de sus peticiones, que es una conciliación de lo que dispone la ley con lo que exigen las necesidades del momento, están ya de acuerdo los regantes con el Tribunal de las Aguas. El señor Centeno aconsejó a los comisionados que se atengan a lo que resuelva dicho Tribunal.

El asunto ha tomado giros optimistas para los regantes.

Una comisión del Ayuntamiento de Chiva, con el director general de la Sociedad REVA don

Enrique Conde, ingeniero, y don José M. Ibarra Folgado, como abogado de la Sociedad, hablaron al gobernador del conflicto obrero agrario en Chiva, relacionado con la reciente disposición sobre trabajo de obreros agrícolas en la localidad de su naturaleza.

Resulta que, con motivo de haberse dispuesto que en cada pueblo sean preferidos, para emplearlos en los trabajos agrícolas, los naturales de la localidad, han llegado a Chiva unos 200 obreros del pueblo que trabajaban fuera de él y quedaron parados.

La REVA consultó al gobernador acerca de si debían despedir a otros tantos obreros forasteros de los que trabajan las tierras de su propiedad en aquel término municipal para admitir a los de Chiva.

Tenemos entendido que el gobernador les dijo que debían dar solución al asunto sin causar perjuicios a nadie, admitiendo paulatinamente a los obreros del campo que puedan utilizar.

LIGA VALENCIANA CONTRA EL CANCER

Cantidades recaudadas para organizar en Valencia la lucha contra el cáncer:

Suma anterior, 45.756'94 pesetas. Ayuntamiento de Bélgida, 170'80 pesetas; de Alfara del Patriarca, 416'00; de Benetúser, 286'50; de Anna, 440'60; de Aras, 240; de Albuixech, 447'20; de Villamarchante, 710'80; de Beniarjó, 240'80; de Burjasot, 1.622'80; de Torre Baja, 211'40.

Total, 50.543'84 pesetas.

Se admiten donativos en la inspección provincial de Sanidad.

### La Exposición de Rosas y Claveles

Mañana miércoles por la tarde se inaugurará en el umbráculo de los Viveros Municipales la tercera Exposición de rosas y claveles que organizada por la Agrupación de Horticultores y Floricultores, sección de la Cámara Oficial Agrícola, ha de celebrarse durante los días 13, 14, 15 y 16 del que rige.

Los años anteriores fueron como verdaderos ensayos para llegar a una completa y espléndida manifestación de lo que pueden hacer nuestros floricultores; la de este año tendrá modalidades distintas, exponiéndose, no ya grupos y combinaciones de rosas y de claveles, sino verdaderas confecciones artísticas para las que tanto gusto y exquisitez demuestran nuestros floricultores y jardineros. La Exposición de este año, superior desde luego a la de los anteriores, tendrá, pues, especiales características y será por decirlo así un esbozo de lo que ha de ser la del año que viene, para la que comenzarán a prepararse nuestros floricultores desde el cierre de la presente. Se propone la Agrupación manifestar cada año los adelantos en orden a la floricultura y jardinería en estos interesantes y sugestivos concursos, así como dar a conocer las variedades tanto importadas como aquí producidas de los distintos géneros de flores, en especial de los que en Valencia tengan más fácil aclimatación.

Seguramente este año llamará la atención la meritísima labor de nuestros agricultores, que desean corresponder a las simpatías y a la confianza que siempre les demostró el público valenciano, con la demostración de que no sólo son simples productores de flores para dedicarlas a la venta, sino verdaderos artistas con gusto e iniciativas propias.

Los días 13 y 14 el producto de las entradas para la referida Exposición de rosas y claveles será para subvenir a los gastos extraordinarios de la Agrupación y el aumento de premios en metálico;

EL EXCELENTISIMO SEÑOR

### Don José Maluquer y Salvador

En Barcelona, en donde venía residiendo desde que le asaltó la enfermedad que le ha llevado al sepulcro, falleció ayer un hombre "de los pocos que hay buenos", como dijo el dulce Vicente Medina.

Un hombre bueno, en la acepción más amplia que cabe dar a la palabra, y en la que quedan por tanto compendiados todos los demás aspectos de la virtud: generosidad, celo, nobleza, laboriosidad, honradez, apostolado, fecundidad...

No son las alabanzas rituales de la hora postrera las que mueven nuestra pluma al escribir estas dolorosas palabras: en la mañana de ayer dejó de existir el insigne patrio y eminente sociólogo don José Maluquer y Salvador.

Lo complejo y grandioso de la obra que él fundó es de un valor tan absoluto, que las alabanzas al hombre que fué un paladín desinteresado de la clase obrera, para la que tuvo todos sus entusiasmos, todos sus fervores, a la que entregó todo el dinamismo de su vida, no comienzan ahora ni acabarán mañana. Hace años que se le venían tributando — recordemos el grandioso homenaje nacional de 1929 en San Juan Despi— y perdurará con su recuerdo inmarcesible y eterno.

Nacido en Granollers en primer día de Marzo de 1863, desde edad muy temprana comenzó a revelar sus aficiones por los problemas sociales y la ciencia actuarial. Así no es de extrañar que sus obras escritas sean superiores al centenar, y sus discursos y conferencias sumen varios millares. Moviéndose siempre por todos los pueblos de España—en Valencia estuvo en varias ocasiones: la última, ya enfermo, en 1928, al inaugurar su sede la Caja de Previsión,—mostrándose fogoso, persuasivo y entusiasta de la redención obrera, su vida se condensa en un supremo amor hacia los humildes, a los que quiere elevar económicamente por la virtualidad de los seguros sociales.

Y en lo que pudiéramos llamar orden político, su visión exacta del problema de las nacionalidades españolas es tan clara, tan cierta, que al estructurar la colaboración de las distintas regiones al régimen nacional de Previsión, crea veinte Cajas autónomas, librándose por excepción del craso error en que venía incurriendo desde muchas décadas ha, la legislación española.

Descanse en paz el hombre ilustre que, al bajar a la tumba, no deja tras sí más que una estela de cariño, de admiración, de filial devoción...

### LO RAT-PENAT

EXCURSIO A XATIVA

Per a inauguració de les excursions del present curs s'està organitzant una, que tindrà lloc en un dument proper, a l'històrica ciutat de Xàtiva.

Esta excursió tindrà caràcter oficial, visitant al Ajuntament, Museu i tot quant de notable existix.

el día 15, para la Asociación de la Prensa Valenciana, y el 16 se entrará gratuitamente para que pueda el público en general visitar la exposición. Diferentes entidades, así como distinguidas personas amantes de la floricultura han ofrecido como premio valioso regalos, cuya relación publicaremos.

Previa votación entre los expositores será elegido el jurado que ha de adjudicar los premios. En cuanto dichos señores presten su conformidad, se harán públicos sus nombres.



MATATENJAS DOCTOR GREUS  
Expulsión rápida y segura de la  
TENIA O SOLITARIA.  
Farmacia plaza Santa Catalina, 4

# NOTICIAS

Se cumplió el domingo en todas sus partes la fiesta solemne que los valencianos dedican a su Patrona la Virgen de los Desamparados: el sugestionador, incomparable, volteo de campanas del amanecer, que hay que escucharle para saber la intensidad emocional que produce; el acto de descubrir la imagen de la Virgen, en la misa matutinal, y el del traslado de la misma a la Catedral, que constituyó un momento memorable; las tracas, la procesión por la tarde...

Con respecto a ésta se celebró en medio del mayor entusiasmo, entre una lluvia de flores y con orden perfecto, pues no hubo que lamentar incidente alguno.

Hubo también el domingo un interesante partido de fútbol entre el Barcelona y el Valencia. Además, en la plaza de Toros se celebró una novillada. De mane- ra que los aficionados a uno y otro espectáculo tuvieron en qué ocupar la tarde. Paseos y espectá- culos viéronse concurridísimos.

El alcalde salió el domingo por la noche, en el expreso, para Madrid, y como el primer teniente de alcalde se halla ausente, quedó al frente de la Alcaldía don Francisco Sanchis Pascual, representante en el Concejo del partido socialista.

Ayer, en el correo expreso de Madrid, llegó el gobernador civil señor Centeno, quien se hizo cargo inmediatamente de su despacho.

El barómetro señaló una presión de 764'5 milímetros, la humedad relativa fué de 78 grados y la brisa dominó del Noroeste.

La temperatura fué de 11 grados en la madrugada, 16'4 a las ocho de la mañana y 24 a la sombra al mediar el día.

Ayer tarde, con motivo de los sucesos ocurridos en Madrid, se organizó una manifestación que, partiendo de la plaza de Emilio Castelar, se dirigió al Gobierno civil. Formaban parte de esta manifestación, además de un concurso muy numeroso, gran cantidad de taxis: pasaban de 200.

Una vez en el Gobierno civil, destacóse una comisión que saludó al gobernador, protestando contra las manifestaciones monárquicas que dieron lugar a los sucesos ocurridos en Madrid, entregándole unas conclusiones en las que, entre otras cosas, figuraba la petición de suspensión indefinida de dos periódicos que en la pizarra o en sus titulares habían insertado frases que juzgaban subversivas.

También le dijeron al gobernador que con toda energía habrán de proceder si son provocados, y que llegarán en ese caso a todos los extremos de violencia. Al propio tiempo dijeron que si nada se hace en pro de la Monarquía o en contra del régimen republicano, el orden será absoluto.

El gobernador atendió con solicitud a los manifestantes y les dijo que, como autoridad de la República, se sentía representante del pueblo, y que transmitirá al Gobierno las conclusiones que se le habían presentado, y que en todo momento estaba dispuesto a atender aquellas peticiones que están inspiradas en un principio de justicia y en la fe republicana que profesa.

Los manifestantes abandonaron la plaza del Temple satisfechos por la acogida de que habían sido objeto por parte de la autoridad gubernativa.

Según nuestras noticias, hoy no saldrán "Diario de Valencia" y "La Correspondencia de Valencia".

Nosotros esperamos que no haya que lamentar ni el más ligero incidente. El buen sentido debe imponerse a todos; en estos momentos difíciles, en que las pasiones fácilmente se exaltan, es cuando más debe exigirse cordu-

ra. Por encima de esas exaltaciones, han de estar los intereses espirituales y materiales de nuestra querida ciudad.

—PIKMENTINE.--Tinte para cabello. Belleza, naturalidad, duración mínima, seis meses. Venta en farmacias y droguerías. Al por mayor Cuarte. 51. laboratorio

—Ayer saludamos en el Ayuntamiento al alcalde accidental señor Sanchis.

Es la primera vez que ocupa la Alcaldía un socialista.

Nos informé de que había ordenado a la Guardia municipal que haya una relación de todos los solares que dentro del término municipal de Valencia se encuentren sin vallar.

El propósito del alcalde es ordenar que sean vallados en el término de quince días, a fin de evitar, entre otras cosas, que dichos solares sigan siendo vertedero de toda clase de inmundicias y no vuelvan a ser, como ahora, focos de infección.

Si durante ese plazo los solares no fuesen vallados, lo haría el Ayuntamiento a cargo de dichos propietarios.

—En la parroquial iglesia de Santo Tomás contrajeron anteayer matrimonio la agraciada señorita Amparito Fauli Alegre con el operario chófer de nuestros talleres Bartolomé Morote Jerez.

En la ceremonia actuaron de padrinos la señorita Ana Hermann, señora de compañía de la condesa de Ripalda, y don Salvador Fauli Blasco, padre de la contrayente.

Los recién casados salieron para Barcelona a pasar la luna de miel, que les deseamos sea eterna.

—BABY, Lauria, 4. Equipos para novias. Sombreros para señoras.

—El acto inaugural de la sección de controversias del Ateneo Mercantil, anunciado por este Ateneo, tendrá lugar hoy martes, a las diez y media de la noche.

—Se ha recaudado en el cepillo del kiosco de la Buena Prensa, para el templo monumental, 66'10 pesetas; y en el cepillo de la Real Capilla, 810.

—La Asociación de Empleados de Cajas de Previsión Social y de Ahorros de Valencia, ha cursado a Madrid, con motivo del fallecimiento del consejero delegado del Instituto Nacional de Previsión, don osé Maluquer Salvador, el siguiente telegrama:

"Presidente Instituto Nacional Previsión: Asociación Empleados Caja Previsión Social y Ahorros Región Valenciana, testimonian sentido pésame fallecimiento venerado maestro Maluquer, sumándose condolencia nacional por pérdida irreparable para la Previsión Social Española.—Presidente, Zacarés."

—La Federación Regional de Estudiantes Católicos, Asociación de Industrias, convoca a todos los socios de dicha sección para la junta general que se celebrará hoy, a las doce horas, en el local de la Casa del Estudiante, Caballeros, 27, y en la que, entre otros asuntos, se nombrará la junta directiva.

—FIJADOR LORAS para el cabello sujeta, da brillo al pelo y evita la caída; 1 peseta. Farmacia de la Morera. Abierta todas las noches. Barcas, 13 (frente Banco de España).

—El alcalde recibió ayer el siguiente telefonema:

"Agradecidísimo por magnífica corona homenaje a nuestro llorado muerto, correspondemos con toda nuestra alma a esa hidalga ciudad, cuna de tantos artistas gloriosos.—Viuda, hijos y hermanos de Romero de Torres."

—Donativos para remediar la crisis obrera recibidos en el día de hoy:

Doctoras Brugger, Valencia, 50 pesetas; funcionarios del Ministerio de Instrucción pública y Bellas Artes, que prestan servicio en esta ciudad, 337; personal de secretaría y muelles de la Junta de Obras del Puerto, 250; don David Barrós, 100.

## Notas de Sociedad

### PETICION DE MANO

Por los señores de Llombart, para su hijo el joven doctor en Medicina don Antonio, ha sido pedida la mano de la bellísima señorita Amparito Bosch, hija de nuestro distinguido amigo el culto abogado del Estado don Mariano. Con tan fausto motivo se han cruzado los regalos de rigor, fijándose la fecha para el enlace, en el próximo mes de Octubre.



—Esa melancolía y depresión acusan una debilidad en su organismo. No obstante, usted se curará.  
—¿Cómo, doctor?  
—Pues tomando con constancia el gran reconstituyente Jarabe de

## HIPOFOSFITOS SALUD

En seguida desaparecerá su ANEMIA INAPETENCIA y DECAIMIENTO. El tónico por excelencia, de efectos rápidos y seguros.

Cerca de medio siglo de éxito creciente.

Aprobado por la Real Academia de Medicina.

Producto inalterable y de uso todo el año.

No se vende a granel.

## Inspección de Sanidad

### CIRCULAR

Para dar cumplimiento a lo dispuesto en la instrucción quinta de la real orden de 8 de Enero de 1931 ("Gaceta" del 9), en relación con la de 17 de Diciembre de 1930, las pruebas de aptitud de los farmacéuticos inspectores municipales a que en la misma hace referencia, tendrán lugar el próximo día 22 del actual, a las 17 horas en el Instituto de Segunda Enseñanza, a cuyo punto deberán acudir todos los señores alumnos inscritos en el curso que finaliza dicho día.

A tenor de lo dispuesto en el segundo párrafo de dicha instrucción, podrán también presentarse a sufrir examen de aptitud todos aquellos farmacéuticos que lo deseen y que hubieren hecho su preparación fuera de los Institutos provinciales de Higiene, para lo cual deberán presentarse con alguna antelación en esta Inspección provincial de Sanidad para ser inscritos.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados. Valencia 9 de Mayo de 1931.—El inspector de Sanidad de la provincia, presidente del Tribunal, Doctor G. Ferret.

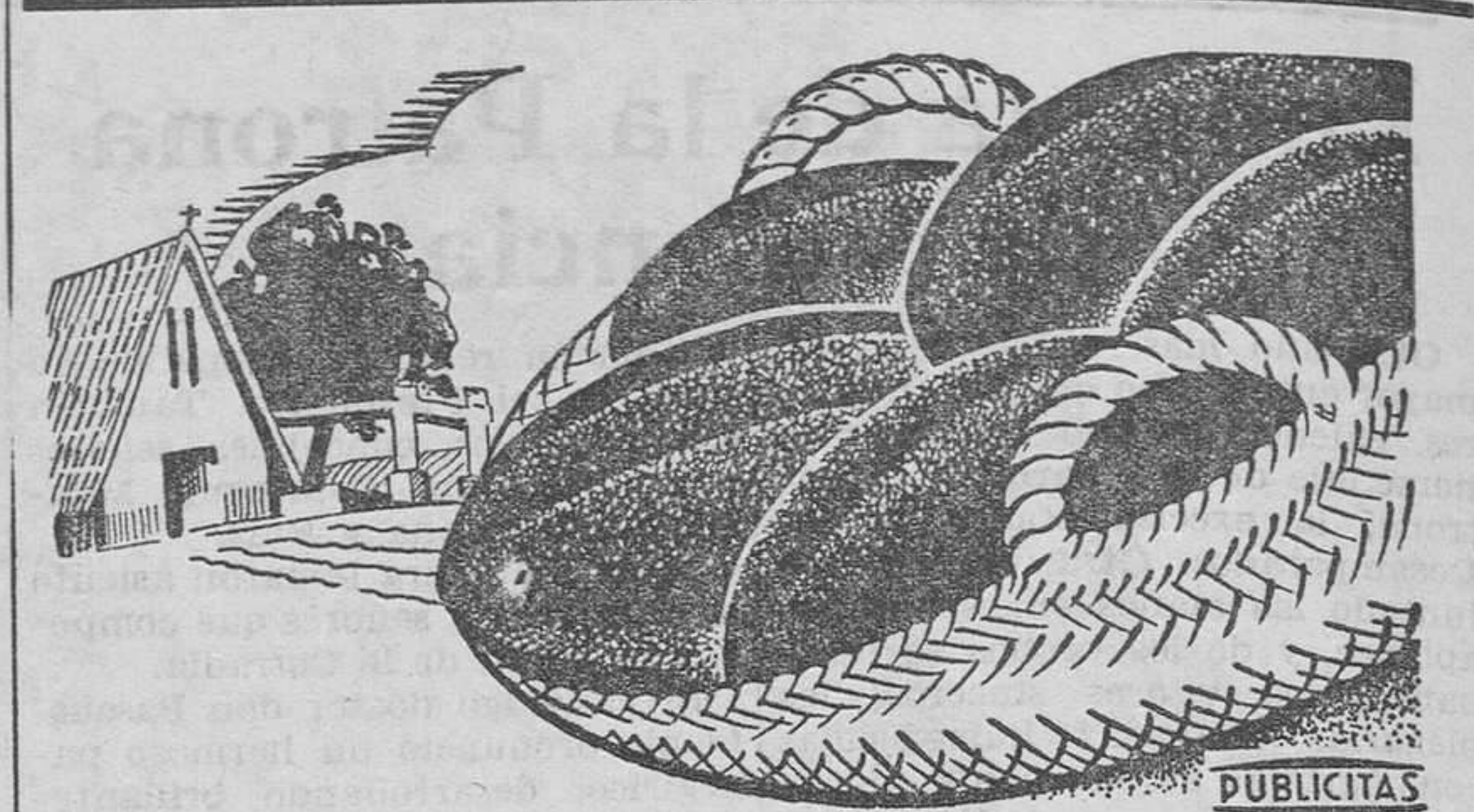
## JOVEN EMPLEADO

preferible libre servicio militar. capaz para correspondencia francesa, se admitiría en un banco de esta plaza. Ofertas por escrito al señor Enkel, Doctor Sunsi, 16

## Sociedad Valenciana de Conferencias

Charla filosófica de don Fernando Valera sobre el tema "Disciplina de la liberación", organizada por la Sociedad Valenciana de Conferencias, para el día 14 del actual, a las once de la mañana, en el teatro Apolo.

NOTA. Los señores socios podrán retirar sus localidades en el domicilio de la sociedad, calle del Periodista Castell, número 7, entresuelo (esquina a calle de Ribera), hasta hoy, de las 18 a 21.



Por fin podrá usted recoger melones sanos, abundantes y de buena presentación

Adopte el sistema moderno y eficaz de tratar las hortalizas. espolvoreándolas con "PULGONIL"  
Busquets Hnos. y C.<sup>a</sup> Martí, 4 y 6, Valencia

# PULGONIL

Depósito de agua de Benasal  
Sangre, 1 - Teléfono 12-9-05

SERVICIO A DOMICILIO

## SANATORIO LA FUENFRIA

CERCEDILLA (MADRID)

A 1.360 metros de altura en la Sierra de Guadarrama

Médico-Director: A de Larrinaga

PENSIONES COMPLETAS, INCLUIDA LA ASISTENCIA MEDICA. DE 30 A 50 PESETAS

Todas las habitaciones tienen cuarto de "toilette" con todos los servicios, teléfono y galería particular de cura

## Para aliviar la Indigestión, Bilis y Dolor de Cabeza Instrucción pública

Existente un famoso producto que merece lugar preferente en todo hogar: es el Citrato de Magnesia de Bishop. Dicho producto, añadido al agua, se convierte en una bebida deliciosa y efervescente que a la vez de un refrescante es un vigorizador. No tiene rival como remedio para la indigestión, estreñimiento, bilis, flatulencia, acidez, dolor de cabeza y los desórdenes estomacales en los niños.

Tomando una dosis del Citrato de Magnesia de Bishop al levantarse, es un remedio infalible para hacer desaparecer los dolores de cabeza y otros efectos producidos por los excesos. Elimina rápidamente la acidez y malestar del estómago, limpia la lengua, refresca el paladar y asegura una eficaz evacuación que no ocasiona ningún dolor. Estimula el funcionamiento del hígado y los riñones, dando una fuerza y vitalidad tanto al cuerpo como al cerebro. El Citrato de Magnesia de Bishop es económico y está de venta en todas las farmacias.

### A LOS OPOSITORES Y OPOSITORAS AL MAGISTERIO

Compañeros: En virtud de lo acordado en la reunión que celebramos el domingo día 10, se os convoca para hoy martes, día 12, a las siete de la tarde, en la Escuela Normal de Maestros.

Los asuntos a tratar son ultimar las gestiones que hemos de realizar cerca del señor ministro, y dada su importancia se os encarece la asistencia al acto.—La Comisión.

MAGO-ESTOEL  
CURA EL ESTOMAGO  
FARMACIA SAN ANTONIO  
Mercado, 19, y Ercilla, 25 y 27  
Siempre abierta día y noche

Apartado de LAS PROVINCIAS, 139

## Ingenieros Industriales

Las clases para la convocatoria de Septiembre, empezarán a primero de Junio

Hay internado  
Plaza de la Lealtad, número, 4  
Madrid

# ACADEMIA KRAHE



### Crónica religiosa

**SANTOS DE HOY.** — Santos Domingo de la Calzada, Felipe Argirión, Epifanio, Germán, Moiradón, Nereo, Aquileo, Pancracio y Dionisio, mártires.

**CUARENTA HORAS.** — Continúan en el convento de San Julián. Se descubre a las seis de la mañana y se reserva a las siete y media de la tarde.

**EXTRAORDINARIAS.** — Principian en San Martín, por la Asociación de San Pancracio.

**ADORACION VESPERTINA.** — En San Martín, de siete y media a nueve y media, por la Asociación de San Pancracio.

**ADORACION NOCTURNA.** — Corresponde al turno de Santo Domingo de Guzmán, en sufragio de doña Ramona Pernalti.

**SANTOS DE MAÑANA.** — Santos Pedro Regalado, Juan, Silenciaro, Mucio, Glicerio y Servacio.

**CUARENTA HORAS.** — Terminan en el convento de San Julián. Se descubre a las seis de la mañana y se reserva a las siete y media de la tarde.

**EXTRAORDINARIAS.** — Continúan en San Martín. Se descubre a las seis de la mañana y se reserva a las siete y media de la tarde.

**ADORACION VESPERTINA.** — En San Martín, de siete y media a nueve y media, por la Legión Católica.

**ADORACION NOCTURNA.** — Corresponde al turno de Santo Tomás de Aquino.

#### NOTICIAS RELIGIOSAS

En la iglesia del Colegio de Religiosas de Jesús María, mañana miércoles la reverenda Comunidad, con las señoritas camareras de la Virgen, antiguas alumnas y actuales colegialas, celebrarán la suntuosa fiesta anual a Nuestra Señora del Socorro de Valencia.

Por la mañana, a las diez y media, solemnisima misa cantada, oficiando el canónigo doctor don Gaspar Archent y predicando el canónigo doctor don Vicente Aracil.

Por la tarde, a las seis, lucida procesión por los jardines del Colegio, presidiendo el señor Arzobispo.

Todos los días 13 de mes, se puede ganar indulgencia plenaria, visitando esta milagrosa e histórica imagen.

### Feria Muestrario

Ayer dió comienzo nuestra Feria-Muestrario, que es este año una espléndida manifestación de la industria, en la que, a más del señalado interés que ofrece la gran diversidad de productos expuestos, llama también la atención de los visitantes el gusto desplegado en mayor número de instalaciones.

Maquinaria modernísima para diversos usos industriales, cerámicos,

abánicos, mobiliarios magníficos, marroquinería, pelotería, máquinas parlantes, perfumería, bombas para elevación de aguas, cristalería artística, y en fin, tal número y naturaleza de productos, tanto nacionales como extranjeros, que difícilmente pueden mencionarse en esta ligera reseña.

Hoy comienzan a cursarse las invitaciones para la visita oficial de autoridades y corporaciones, que será el próximo miércoles, a las cinco en punto de la tarde, cuyo acto revestirá la solemnidad a que ya estamos acostumbrados.

puesto que se trata de una manifestación tan sentida por toda Valencia, que despierta siempre la mayor atención de todos los amantes del progreso.

### Radiotelefonía

PROGRAMAS  
Martes 12 de Mayo.

Leipzig, 259'3 m.  
8'30: Música ligera. Noticias. Cierre.

Breslau, 325 m.  
8'30: Concierto. 9'25: Noticias. 9'30: Consejos para combatir los parásitos radiofónicos. 9'50: Cierre.

Barcelona, 348'8 m.  
8 a 9: Diario. 11: Campanadas. Servicio meteorológico. 1: Sobre-mesa. Sexteto. Discos. 3: Radiobeneficencia. 4: Cierre. 6'30 Cotizaciones. Bolsa. Trío. 8'30: Inglés. 9: Campanadas. Servicio meteorológico. Orquesta. 10: Noticias. Cuento. 10'20: Orquesta de cuerda. 11'40: Discos. Cierre.

Londres, 356'3 m.  
9: "El caballero de la rosa", de Strauss. 10'20: Bailables. 11: Televisión. 11'30: Cierre.

Hamburgo, 372'2 m.  
8'30: Conferencia. 9: Información. Música ligera. 11'30: Transmisión onda corta 372 metros. Música ligera. Cierre.

Stuttgart, 360'1 m.  
7'15: "La italiana en Argel", ópera (Rossini). 9'15: Conferencia. Cierre.

Rabat.  
9'30: Orquesta. 10: Baile. Cierre.

Madrid, 424 m.  
9'15: Inglés. 9'30: Campanadas. Señales horarias. Cotizaciones. "Preludio scherzo y coda", comedia de Juan José Mantecón. A las cagn). 9'55: Noticias. Cierre.

Roma, 441'1. Nápoles, 331'4.  
7'10: "El amigo Frity" (Mascagni). 9'55: Noticias. Cierre.

Londres (Midland), 479'3 m.  
9: Orquesta. 10: Noticias. Regional. 11'20: Cierre.

Praga, 486'2.  
9'15: Charla. 9'25: Baile. 10: Cierre.

Milán, 500'8 m. Turín, 297 m. Génova, 312 m.  
8'30: Concierto sinfónico. 10'55: Noticias. Cierre.

Viena, 516'3 m.  
8: Transmisión comedia. Noticias. Baile. Cierre.

Bruselas, 508'5 m.  
8: Concierto. 9'40: Marchas célebres. 10: Cierre.

Munich, 532'9 m.  
8'45: Canciones. Lecturas de cartas. 8'20: Noticias. Cierre.

### LIQUIDO

más de 10.000 piezas y aparatos de RADIO a menos de la quinta parte de su valor.

Paz, 9 - CRUMIERE - Paz, 9

### El gesto de Pepe Broseta

El que tantas veces adornó el Camarin de Nuestra Excelsa Patrona, con aquella gracia que la Madre de Dios merece, haciendo sonar a la Reina de las Reinas al verse rodeada de tanta flor y tanto perfume, ha volcado su ingenio en Valencia, que, como dijo el poeta, es

"Jardín de flores pomo de esencias",

montando un establecimiento de flor, que más bien parece, por su belleza y por los ejemplares que expone, saloncito coquetón de ángel, que establecimiento de venta de estos lindos caprichos de mujer hermosa.

Diríase que la Virgen, agradecida a las bondades que para Ella tuvo siempre Broseta, iluminó al gran floricultor, para que éste le diera a Valencia lo que a Valencia hacía falta, y que era grave delito no tuviera: un establecimiento digno de esa misma flor que en sus huertos, al amanecer, se engalana, llena de perlas de rocío para saludar al sol naciente.

Cuanto han visto el nuevo establecimiento lo comentan como digno de codearse con los que de su clase hay montados en las principales capitales del mundo. Muchas ánforas para alimentar, llenas de agua, a la flor, y mucha luz, tanta, que diríase al contemplar esa tienda donde las hadas tienen su nido, que Febo retrocede caprichoso por occidente, fundiéndose en la preciosa lámpara central para asistir a honrar con sus dorados rayos las flores que, gracias a Pepe Broseta, viven más de un día.

El gran floricultor ha recibido muchos parabienes por la idea, que ha de llenar la arquilla del que la tuvo y honra al comercio de Valencia, que de día en día crece como la espuma, con toda aquella magnitud que merece la ciudad del Turia.

### Colonias Escolares de las Escuelas Pías

¿HABRA COLONIAS?

Hace ya bastantes días que varios nos han hecho la pregunta: ¿Habrá Colonias? A esta pregunta vamos a contestar con el presente artículo, o lo que sea, para principiar a activar la campaña pro-Colonias del próximo verano.

Este año habrá Colonias sin alcohol (que es el colmo que ha hecho un niño estos días); pero con pesetas, que es el colmo que haría yo, si tuviera gracia para hacer colmos. Mientras haya niños pobres y necesitados en nuestras escuelas, y un escolapio que pida para esos niños, no faltarán colonias; porque no faltarán nunca, estamos de ello convencidos, la caridad de Valencia y de los co-



Todas las misas que se celebrarán el día 13 del presente mes en la parroquia de San Juan y San Vicent y en la de San Valero, de Valencia, así como el ejercicio de San Antonio, en la primera; las de la Capilla de Colegio de Jesús y María, de esta ciudad, las de la parroquia de San Francisco de Paula, y la iglesia del convento de Religiosas Reparadoras, de Barcelona; y las que con exposición del Santísimo Sacramento se dirán a las diez, once, once y media y doce, en la iglesia de San Pascual (paseo de Recoletos) de Madrid, serán en sufragio del alma de

## D.ª María Amorós y Manglano

que falleció en Barcelona el día 13 de Mayo de 1930

R. I. P.

Su esposo, hijos, hija política, hermanos, hermanos políticos y sobrinos, agradecerán la asistencia a alguno de dichos actos religiosos.

Se han concedido las acostumbradas indulgencias

razones valencianas, ya que esto es su característica. Y si aún esto, por desgracia, dejara de existir, no faltarían las Colonias, porque habrá escolapios que las organicen y niños que se sacrifiquen, privándose de sus caprichos y golosinas para pasar unos días a las Colonias.

La obra de estas Colonias, lo decimos con satisfacción, está amasada con el desprendimiento y sacrificio de los pobres, patrocinada por personas ricas y amparada por las autoridades, tanto locales como nacionales, y por eso repito habrá Colonias, y más aún que en años anteriores, pues este año irán, no 70 ni 100 niños, sino 130 serán los que de las Escuelas de la plaza, que están repletas de niños, irán este año a las Colonias. ¿Aumentará el número de niños anteriormente indicado? De seguro, si las personas caritativas van llenando la lista de limosnas, que hoy, como todos los años, abrimos, y que la encabezaban los siguientes caritativos corazones:

Excelentísimo señor Arzobispo, 100 pesetas; don Vicente Lassala, presidente de la Junta de las Colonias, 100; doña Natividad Domínguez de Roger, directora del Grupo Cervantes y vicepresidenta de la junta, 25; P. P., 50; don Valero Martínez, abogado, 15; P. R., 50; don Antonio Martí, 60.

Sigue abierta la suscripción y las limosnas pueden dirigirse a las Escuelas Pías, dirección de las Colonias, o a casa del presidente, don Vicente Lassala, Calatrava, número 13.

P. JOSE

### Crónica de sucesos

#### HERIDO POR DISPARO CASUAL

El vecino de Vara de Rey, Pascual Luis García, de 38 años, ingresó en la tarde del domingo en el Hospital con una herida en el tercio interior del brazo derecho con destrucción del húmero y músculos de la región, producida al dispararsele casualmente la escopeta.

Pronóstico grave.

#### ROBOS

En el domicilio de Manuel Cabanes, San Antonio, 8, entraron ladrones el domingo por la tarde, y por no perder tiempo, se llevaron un cajón de la mesa escritorio en el que solamente había algunos papeles y documentos de poco interés.

También en las habitaciones que ocupa el encargado de la Jefatura de Obras públicas en la carretera Real (propiamente dicho hoy Republicana), de Madrid, Jesús Gil Álvarez, penetraron el domingo por la tarde ladrones, llevándose 150 pesetas que guardaba en un cajón de la cómoda.

#### EXPLOSION DE UNA BOTELLA

Al ir a destapar una botella de agua de "Lithines", Modesta Doñate Perales, de 21 años, domiciliada en Jai-Alai, 1, le hizo explosión, produciéndole una herida en la mano izquierda con sección de tendones en cuatro dedos.

A ser curada en la Casa de Socorro de Colón, calificaron su estado de menos grave.

#### HALLAZGO DE OBJETOS ROBADOS

En un campo propiedad de Francisco Gimeno, situado en el camino Viejo del Grao, fué hallado un motor de automóvil que ha resultado ser procedente de los robos que se venían realizando en el taller de don Francisco Miguel, quien al ser requerido en la comisaría de Vigilancia del distrito del Puerto, reconoció como suyo.

#### El incendio de esta madrugada en Aldaya

A las doce y media de la madrugada de hoy se ha recibido aviso en el Parque de Bomberos de que en Aldaya se había declarado un incendio.

El retén de guardia salió precipitadamente hacia el lugar indicado con el material disponible.

En la calle de la Estación, 8, del mencionado pueblo, tiene un taller de necesers don Juan Bautista Ferrandis, y poco después de las doce, el vigilante nocturno vió sorprendido por la gran humareda que de allí salía.

Avisó a los dueños y varios vecinos acudieron con utensilios propios para extinguirlo, lo que al no poder conseguir por el incremento que cada vez iba tomando, fué preciso avisar a los bomberos.

En la parte del corral hay una parte destinada a almacén, y en su parte alta, estaba destinado a la pulimentación, lugar donde se ha iniciado el fuego.

A la hora que nos personamos en el lugar del siniestro el fuego había destruido todo este departamento, hundiéndose la techumbre y convirtiéndose en pavesas todo lo allí almacenado.

No han podido precisarse las causas del siniestro, como tampoco las pérdidas, aunque se supone son de gran consideración.

Sobre las tres de la madrugada los bomberos, terminado su cometido, se reintegraron a su base.

Las fuerzas de la Guardia civil del puesto con las autoridades locales, mantuvieron el orden, impidiendo la aglomeración de gente, que sin reparar en lo avanzado de la hora, acudieron por sí eran necesarios sus servicios.

Lea usted LAS PROVINCIAS

Para preparar un agua alcalina digestiva emplead siempre la

## SAL VICHY-ÉTAT

producto natural que la hace agradable al paladar y una excelente bebida para régimen y para la mesa. Facilita la digestión y evita las infecciones. Insustituible contra el artrismo, reuma, diabetes, gota, etc.



## Bodegas de Santa Teresa

Para combatir la crisis obrera en que nos hallamos y aliviar la situación en general, la BODEGA DE SANTA TERESA ha hecho grandes rebajas en los artículos de primera necesidad:

ACEITE CLASE SUPERIOR, a 1'80, 1'90, 2 y 2'10 pesetas litro.

VINO CLARETE EXTRA, de 0'50 a 0'75 pesetas litro.

Calle de Santa Teresa, 10. — Teléfono 10.138

SERVICIO A DOMICILIO

# BACARDÍ

RON



# SECCION DE ESPECTACULOS

## LIRICO

Tan rotundamente ha triunfado  
Roberto Rey en

# Salga de la cocina...

que ha merecido el calificativo de EL MAURICE CHEVALIER ESPAÑOL

VEA en este SALON su último éxito

Deliciosa comedia musical hablada y cantada en español, con AMPARO MIGUEL ANGEL y MANUEL LIGERO

Es un film PARAMOUNT

## TEATRO PRINCIPAL

COMPANIA DE OPERA RUSA DE PARIS

Miércoles a las 10 noche DEBUT DE LA COMPANIA PRIMERA DE ABONO

El drama musical en siete actos, música de 1. Moussorgsky,

# Boris Godunov

## Crónica teatral

### Principal

COMPANIA DE OPERA RUSA, DE PARIS, DIRIGIDA POR CIRILO SLAVIANSKY

Los días 13, 14, 15 y 16 del corriente Mayo, se verificarán en este teatro las representaciones de ópera rusa, por la compañía que dirige el maestro Cirilo Slaviansky d'Agrenéff.

Las obras que serán puestas en escena, todas desconocidas en nuestra ciudad, son: "Boris Godunov", de Mussorsky; "La Khovantchina", del mismo autor, y "Snegurochka", de Rimsky-Korsakoff. El último día está dedicado a un festival de música rusa.

Los artistas principales que forman esta compañía, son los siguientes:

Solistas. Sopranos: Sophie Draousal, Marie Nicolina, Rose Patmagrian y S. Koutoukova Mezzo-sopranos: Nina d'Agrenéff, Xenia Apanasiu y Claudie Tikhmiroff Contraltos: Nina Kirilova y Anna Stapan. Tenores: Boris Akiaroff, Nicolás Gladky, Nicolás Postnikoff y Constantin Sadikoff. Baritonos: Romit Savalíeff, Basil Zakhaff y Serge Lintvareff. Bajos: Ville Dievsky, Ervin Richter, Boris Levitzky, Leonide Dolzky y Michel Maximoff.

Coros: Los de la ópera rusa fundada por Cirilo Slaviansky en París, el año 1925. Decano: D. Grinevich.

Baule, con los solistas Elisa Gluck y M'che. Fedor.

Director de orquesta: C. Slaviansky.

Decorado de Popoff. Sastrería de Arlamansky y Schlakaff. Coreografía de Mme. Olga Pobanferka.

Los precios de palcos por abono son de 60 pesetas; a diario, 75. Las butacas: por abono, 12'50; a diario, 15.

Queda abierto el abono en condaduría, a las horas de costumbre, durante los días 8, 9, 10 y 11 del corriente Mayo.

### Apolo

Con la zarzuela "Cock-tail de amor" reapareció anoche la compañía Velasco.

Dicho se está que la obra es una fantasía para lucir atrezzo, decorado y, sobre todo, mujeres bonitas en trajes de rica fantasía gímnopédica.

Dos actos y once cuadros, es decir, dos actos de un continuo cambiar de trajes, de un constante cambiar decoraciones, de presentar las muchachas sumariamente... ostentosas, haciéndolas danzar cerca del público.

Y todo ello con una música fácil, sencilla, de ritmos fuertes, que se pega al oído, y que va muy bien con el espectáculo.

En la representación se distinguieron María Caballé, Cándida Suárez, Margarita Carvajal, Angelita Durán, Carmen Andrés, Pilar, hermanas Pyl y Myl, y María Pazo, y los señores Moncayo, Jesús Navarro, Marcelino Ornat y primer ballarin Sacha Gudine.

El público aplaudió mucho a las artistas, a la orquesta, a la escenografía, a los trajes, y ello prueba que la obra está puesta con la brillantez propia de Eulogio Velasco.

## Notas falleras

La junta de falla de la Carrera de Encorts, traste primero, y adyacentes, ha quedado constituida en esta forma:

Presidente honorario, don José Cueto, coronel del quinto de Zapadores minadores (cuartel Almirante); presidente, don Serafin Juliá; vice, don Vicente Estivalis; secretario, don Juan Sancho; vice, don Francisco Vicente; tesorero, don Salvador Tacóns; contador, don Gabriel Berlanga; asesor técnico, don Roberto Estellés; vocales: don Fidencio Burriel, don José María Beltrán, don Lorenzo Miñana, don Nicolás Tormo, don Manuel Quilis, don José Quilis, don Francisco Chirivella, don José Blasco, don Vicente Guerri, don Baltasar Carpio, D. Alfredo Pons, don Rafael Beltrán, don Francisco Berenguer, don Salvador Pérez,

don Eduardo Borredá y don Federico Rubio.

## Cartelera

PRINCIPAL.—A las 6'15 tarde y 10'15 noche: El alma de corcho.

RUZAFIA.—A las 6'30 tarde: Una mujer simpática. — A las 10'30 noche: ¡Que trabaje Rita!

ESLAVA.—A las 6'15 tarde y 10'15 noche: Amanecer.

APOLO.—A las 6'30 tarde y 10'30 noche: Cock-tail de amor.

NOVEDADES.—A las 6'30 tarde: ¡No me mates!... ¡No me mates!; ¡Tú tens pare?; Tenorio a la forsa.—A las 10'15 noche: Tenorio a la forsa; ¡Deixam la dona, Pepet!

ALKAZAR.—A las 6'15 tarde y 10'15 noche: Foc en l'aigua.

OLYMPIA.—A las 5'30 tarde y 10'30 noche: Cine sonoro.

LIRICO.—A las 5'30 tarde y 10'30 noche: Cine sonoro.

CAPITOL.—De 4 tarde a 12'30 noche: Cine sonoro.

COLISEUM.—A las 4'30 tarde y 9'15 noche: Cine sonoro.

CINEMA GOYA.—A las 5'30 tarde y 9'30 noche: Sesiones de cine.

CINEMA SUIZO.—A las 4'45 tarde y 9'45 noche: Sesiones de cine.

## Noticias diversas

### NUEVA EMISORA IRLANDESA

Han comenzado los trabajos de construcción de una nueva emisora que trabajará con una potencia de 80 Kw. y comenzará sus emisiones el próximo otoño. La emisora está instalada en la ciudad de Athlone.

### ¿COMO EN ESPAÑA?

Es muy difícil que dos emisoras americanas se interfieran, pues la Comisión Federal de Radio se ocupa activamente de las cuestiones relativas a las longitudes de ondas no tolerando la menor variación.

Tan pronto como la Comisión compruebe que una emisora se separa un poco de la banda que le ha sido asignada o bien su modulación no es perfecta, la licencia de transmisión le es retirada, asignándose la longitud de onda vacante a una de las numerosas organizaciones que tienen solicitado el establecimiento de una emisora.

### LA REUNION DE 1932

No se trata de una asamblea política, sino simplemente de la conferencia de T. S. H., que ha de tener lugar en Madrid el próximo año.

Es preciso que el Gobierno estudie rápidamente el problema de la radiodifusión española para que nuestros delegados puedan solicitar en dicha conferencia las longitudes de ondas necesarias para España.

## Teatro Principal

Compañía de comedias  
FERNANDO SOLER

HOY MARTES  
A las 6'15 tarde y 10'15 noche:  
FUNCIONES POPULARES  
Últimas representaciones de

## El alma de corcho

Mañana miércoles, a las 10'15 noche, DEBUT de la compañía de ópera rusa, de París. PRIMERA FUNCION DE ABONO con "BORIS GODUNOV".

## APOLO

Espectáculos Velasco

HOY MARTES  
A las 6'30 tarde y 10'30 noche  
¡¡Colosal éxito!!

## Cock-tail de amor

Butaca, 5 ptas.; General, 1 peseta  
Mañana, reposición de "FLORES DE LUJO".

## Teatro Ruzafa

Compañía Prado-Chicote

Hoy, a las 6'30 de la tarde  
UNA MUJER SIMPATICA  
A las 10'30 de la noche  
ESTRENO del disparate en tres actos, de A. Estremera y R. García Valdés,  
¡QUE TRABAJE RITA!  
El próximo jueves, estreno:  
LA ACADEMIA  
de García Alvarez y Muñoz Seca.

## ALKAZAR

Calle del General Sanmartín  
COMEDIA VALENCIANA  
A las 6'15 tarde y 10'15 noche  
FOC EN L'AIGUA  
¡¡Gran éxito!!

## LIRICO

HOY MARTES  
Grandioso programa  
A las 5'30 tarde y 10'30 noche  
BUTACA. 1'50  
Genio y figura, cómica en 2 partes; Este es su amigo, variedades sonoras; Revista Sonora Paramount; Martilladas musicales, dibujos sonoros.  
¡¡Gran éxito!!

## SALGA DE LA COCINA

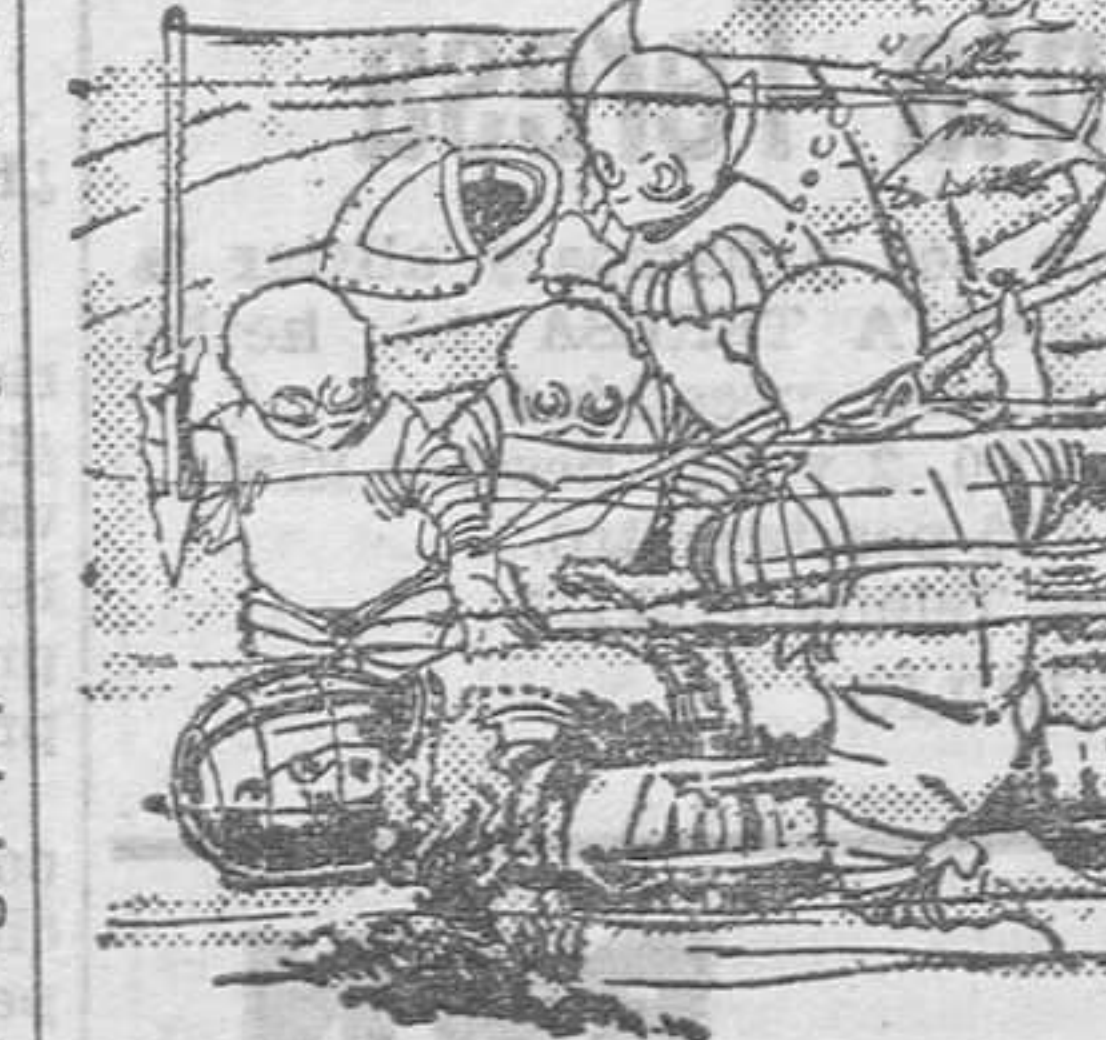
Graciosa producción Paramount, totalmente hablada y cantada en español por Roberto Rey, Amparo Miguel Angel, Miguel Ligero, Carmen Jiménez y Enriqueta Soler.



SESIONES: Continua de 4 a 8'30, y a las 10 noche.

BUTACA. 1'50  
La obra genial de JULIO VERNE, fantasmagóricamente llevada a la pantalla.

LA ISLA MISTERIOSA  
Totalmente en color, por LYONEL BARRYMORE y LLOYD HUGHES.



El elegante y simpático CHARLES CHASE en  
JUGADOR DE GOLF  
Cómica totalmente hablada en español. Producciones Metro Goldwyn Mayer.

## ESLAVA

Hoy, a las 6'15 tarde y 10'15 noche

AMANECEER  
Mañana, a las 10'15 noche  
Estreno  
MARGARITA, ARMANDO Y SU PADRE  
Comedia humorística en cuatro actos de Jardiel Poncela.

## Salón Novedades

A las 6'30 de la tarde  
¡NO ME MATES!... ¡NO ME MATES!  
¡TÚ, TENS PARE?  
TENORIO A LA FORSA  
A las 10'15 noche  
TENORIO A LA FORSA  
¡DEIXAM LA DONA, PEPE!

## OLYMPIA

Hoy martes Programa  
LOS PARRANDISTAS  
Película cómica  
AUNQUE PAREZCA MENTIRA  
Curiosidades del mundo  
INVIERNO  
Dibujos sonora  
NOTICARIO FOX  
La mejor revista  
GRANDIOSO EXITO  
de la maravillosa JOYA UNIVERSAL.

## EL REY DEL JAZZ

Fantástica revista espectacular. Dirigida por el mago de la música moderna, PAUL WHITEMAN, y su famosa orquesta. FILM HABLADO EN ESPAÑOL, ENTERAMENTE IMPRESIONADO EN COLOR. Vea y oiga usted los maravillosos números: Rapsodia en jazz; El amor en el parque; Una noche en Montreal; La canción del alba; El velo nupcial, El crisol internacional. Por primera vez oír y visionar en la pantalla la bellísima Rapsodia azul, de George Gershwin. PROXIMAMENTE ESTRENO: LOS ANGELES DEL INFIERNO Una grandiosa producción de ARTISTAS ASOCIADOS

## COLISEUM

HOY MARTES  
A las 4'30 tarde y 9'15 noche  
Formidable programa  
UNA DE TANTAS  
Deliciosa comedia por CLARA BOW.

REVISTA SONORA PARAMOUNT  
VARIEDADES SONORAS  
¡¡Ruidoso éxito!!

SU NOCHE DE BODAS  
Gracioso vodevil totalmente hablado en español, con preciosa música, creación de IMPERIO ARGENTINA y PEPE ROMEU.

LA PALOMA  
Estupenda película de dibujos, sonora, cantada y coreada por el público.

¡¡Gran éxito!!

¡¡Ruidoso éxito!!

¡¡Ruidoso éxito!!

¡¡Ruidoso éxito!!

¡¡Ruidoso éxito!!

¡¡Ruidoso éxito!!

¡¡Ruidoso éxito!!

¡¡Ruidoso éxito!!

¡¡Ruidoso éxito!!

¡¡Ruidoso éxito!!

¡¡Ruidoso éxito!!

¡¡Ruidoso éxito!!

¡¡Ruidoso éxito!!

¡¡Ruidoso éxito!!

¡¡Ruidoso éxito!!

¡¡Ruidoso éxito!!

¡¡Ruidoso éxito!!

¡¡Ruidoso éxito!!

¡¡Ruidoso éxito!!

¡¡Ruidoso éxito!!

¡¡Ruidoso éxito!!

¡¡Ruidoso éxito!!

¡¡Ruidoso éxito!!

¡¡Ruidoso éxito!!

¡¡Ruidoso éxito!!



# NOTICIAS DE LA REGION

## De Burriana

### DEPORTES

El domingo se jugó en el campo de Ortolans el anunciado partido de fútbol, entre los equipos Gimnástica de Valencia y el S. D. Burriana.

Venció el equipo local, por dos tantos a uno.

### A MADRID

Nuestro distinguido paisano el ex diputado a Cortes don Vicente Sales, ha salido para Madrid, reclamado por el señor Alcalá Zamora.

## De Sueca

### EL ARRIENDO EN LA PLAZA DE TOROS

Tenemos entendido que el propietario de la plaza de Toros ha anunciado su alquiler.

Deseáramos que la nueva emesa diera señales de vida para satisfacción de los aficionados, ya que estamos en plena temporada taurina y todavía no ha dado señales de existencia.

### RECAUDACION DE ARBITRIOS

Lo recaudado por diferentes arbitrios municipales en la primera decena del corriente mes, asciende a 5.396'32 pesetas.

### EL ARROZ VENDIDO EN EL PASADO MES

El arroz en cáscara pesado y vendido en el pasado mes de Abril ha sido 3.499.938 kilogramos.

## De Játiva

### VISITA DEL COMANDANTE GENERAL

El sábado, a las diez, llegó a ésta el comandante general de la región señor Riquelme, en visita oficial de inspección, siendo recibido por el coronel, jefes y oficiales del regimiento de Otumba; el batallón en armas, formado en el patio del cuartel; una comisión del Ayuntamiento, jefes y oficiales de la circunscripción de reserva y numeroso gentío que no cesó de clamar al general, que visiblemente emocionado daba las gracias por tan cariñosa acogida.

Revistada la fuerza dirigió la palabra a los presentes, haciendo breve historia de lo sucedido en el orden político, definiendo con claridad y justeza el concepto de disciplina.

Aplaudió la actitud neutral del Ejército, dando lugar con ello a que se manifestase libremente la opinión, haciendo posible un cambio sin luchas fratricidas.

Con frase cálida y fluida instó a colaborar, robusteciendo el actual régimen, demostrando los derechos de la soberanía del pueblo, único dueño de sus actos.

Terminó dando tres vivas: a España, a la República y a la Infantería española, que fueron contestados por todos los presentes.

A continuación recorrió y examinó minuciosamente todas las dependencias del cuartel, haciendo atinadas observaciones, y después le fueron presentados todos los jefes y oficiales del regimiento, sirviéndose seguidamente un vino en su honor, reinando franca camaradería.

No se olvidó el general de saludar a los suboficiales y sargentos haciendo resaltar la importancia de su misión y la confianza que en ellos depositaba.

A la salida volvieron a repetirse las ovaciones y vivas, siendo despedido por el pueblo congregado frente al cuartel con fervoroso cariño.

### MITIN

El domingo, a las diez de la mañana, celebró un mitin de afirmación sindicalista en el Gran Teatro, organizado por el Sindicato único de trabajadores de Játiva; la concurrencia fué enorme, llenando todo el local. Hicieron

uso de la palabra A. Palomares, por los Sindicatos de Valencia, A. Plá, por la Confederación Regional Levantina, y E. Durán, por los Sindicatos de la provincia.

Todos los oradores fueron muy aplaudidos.

## De Godella

### NUEVO DIRECTOR

Ha tomado posesión del cargo de director de la Banda Municipal de la localidad, el estudioso profesor de la de Valencia don Vicente Redondo, de cuyas dotes artísticas se espera mucho en favor de los progresos musicales de la citada banda local.

### NOMBRAMIENTO DE CONCEJALES

Por resolución de la Junta Municipal del Conso, han sido proclamados concejales electos don Juan Lloréns Palés y don Francisco Bagues Beltrán, ambos pertenecientes a la coalición de derechas, cuyas actas habían sido protestadas, sin que para ello mediara ninguna justificación.

Como consecuencia de la misma, el Ayuntamiento ha quedado integrado por siete concejales republicanos y cuatro monárquicos.

### PROYECTOS MUNICIPALES

Se nos informa que entre los diferentes proyectos que pretende llevar a efecto el nuevo Ayuntamiento, figura en primer lugar la instalación de una clínica de urgencia, dotándola para ello de aquellos elementos necesarios para que su servicio pueda ser eficaz.

## De Requena

### CONFECCION DEL CENSO

Con arreglo a lo dispuesto por la superioridad, y según bandos ordenados por esta Alcaldía, se ha procedido a la confección del censo electoral en los sitios de costumbre.

### TEATROS

En el Circo, por la compañía dramática dirigida por Antonio Borrell y Rafael Babi, estreno del suceso histórico en tres actos, "Los mártires de la libertad o la tragedia de Jaca".

—En el Romea, cine, "Después de media noche" y "El terror de la pandilla".

## De Villena

### LAS FIESTAS DEL VECINO PUEBLO DE BIAR

Con la solemnidad de años anteriores, han comenzado las fiestas cívico-religiosas que el vecino pueblo de Biar celebra en honor de su excelsa Patrona la Virgen de Gracia.

Ayer tarde tuvo lugar la conducción de la venerada imagen del santuario hasta la iglesia del pueblo, procesionalmente, precediendo todas las comparsas de Moros y Cristianos, gran número de fieles, alumbrado y presidida por el Ayuntamiento.

De esta población marcaron en autos, auto-vías y carros, numerosas familias, que pasaron la tarde en Biar, teniendo que lamentar el vuelco de un carro, que produjo a algunos de sus ocupantes heridas de consideración.

## De Gandía

### FIESTAS A LA PATRONA

El sábado y domingo tuvieron lugar las fiestas que anualmente se dedican a la excelsa Patrona de esta ciudad Nuestra Señora de los Desamparados.

El sábado, en la Colegial, hubo solemne felicitación sabatina. Por la noche, en el Paseo de las Germanías, que lucía su iluminación, la banda de música dió un concierto al que acudió mucho público.

El domingo, la misa solemne fué celebrada de pontifical por el ilustrísimo señor abad.

Interpretóse por la capilla de música la partitura "Santa Cecilia", de Gounod.

El panegírico predicado por el muy ilustre señor doctor don Juan Benavent ha sido un notable trabajo oratorio que ha cantado a la Reina de los valencianos.

Por la tarde recorrió la población el cortejo procesional presidido por la imagen de la Patrona en sus magníficas andas. A su paso se derrochó inmensa cantidad de flor que ha llegado a alfombrar algunas calles. El entusiasmo ha sido mucho. La procesión ha sido presidida por el ilustrísimo señor abad. Figuró en ella el caballo. La animación ha sido extraordinaria.

Se quemó por la noche un castillo de fuegos artificiales.

El Ayuntamiento no ha figurado ni en la función religiosa ni en la procesión. No se hacen por esto comentarios favorables.

### ACCIDENTE

Cuando se quemaban los cohetes del castillo de fuegos artificiales, una de las cañas de uno de ellos, al descender de lo alto dió tan tremendo golpe en la cabeza de Angela Lloret Llorca, casada, de 43 años, con domicilio en el camino de Almoines, que tuvo que ser atendida en la clínica de don Luis Burguera, médico, por éste, y don Fernando Pérez Martí, quienes le suturaron una herida en la región frontal con desprendimiento del cuero cabelludo, en forma de media luna.

## De Alicante

### DISTURBIOS

Consecuencia de la efervescencia motivada por los sucesos de Madrid, a la una y media la muchedumbre excitada se trasladó al convento de los Salesianos, prendiéndole fuego en el momento en que la Comunidad se hallaba en el interior, pero fueron sacados a empellones.

Después fueron al convento de los Capuchinos, prendiéndole también fuego.

El de los Salesianos quedó convertido en pocos momentos en una imponente hoguera.

También la multitud asaltó la Residencia de los jesuitas.

## Movimiento del puerto

11 de Mayo de 1931.

### VAPORES ENTRADOS

"Chelma", francés, de Tarragona, con cargo general, de Camoin. "Alicantino", italiano, de Alicante, con cargo general, de Reali.

"Irene", holandés, de Castellón, con fruta, de Ries. "Stella", noruego, de Tarragona, con cargo general, de Camoin.

"Cabo Creux", español, de Ibarra y Compañía.

"Sud", yugoeslavo, de Barcelona, con cargo general, de Montesinos Palau.

"Oaggrove", inglés, de Croton, con abonos, de Romani.

"Bétis", español, de Barcelona, con cargo general, de la Trasmediterránea.

"Cabo San Vicente", español, de Alicante, con cargo general, de Ibarra y Compañía.

"Mallorca", español, de Ibiza, con cargo general y pasaje, de la Trasmediterránea.

"Lisekn", noruego, de Burriana, con fruta, de E. Gimeno.

"Abando", español, de Málaga, con cargo general, de Ferrer Peset.

"Berga", español, de Barcelona, con cargo general, de E. Llovet.

"Sil", español, de Barcelona, con cargo general, de Requena.

"Vicente", español, de Sete, con cargo general, de Ferrer Peset.

### VELEROS ENTRADOS

"Vicentín Ferrer", español, de Melilla, con pescado, de Amadeo Fos.

### VAPORES SALIDOS

"Berga", español, para Sevilla, con cargo general, de E. Llovet.

"Sil", español, para Alicante, con cargo general, de Requena.

"Bétis", español, para Gandía, con cargo general, de la Trasmediterránea.

"Arnabal Mendi", español, para Alicante, con cargo general, de Ferrer Peset.

"Mallorca", español, para Palma, con cargo general y pasaje, de la Trasmediterránea.

"Cabo San Vicente", español, para Tarragona, con cargo general, de Ibarra y Compañía.

"Cabo Creux", español, para Barcelona, con cargo general, de Ibarra y Compañía.

"Stella", noruego, para Alicante, con cargo general, de Camoin.

"Chelma", francés, para Alicante, con cargo general, de Camoin.

### VELEROS SALIDOS

"Vicentín Ferrer", español, para Melilla, en lastre, de Amadeo Fos.

### VAPORES DESCARGANDO

"Schiaffino XXIII", fosfato, de La Roda.

"Sac 5", sulfato, de La Roda.

"Nuestra Señora del Carmen", carbón, de Crespo.

"Fernando L. de Ibarra", carbón, de Crespo.

"Oaggrove", abonos, de Romani. "Abando", cargo general, de Ferrer Peset. "Irene", cargo general, de Ries.

### VELEROS DESCARGANDO

"C. Candeira", con cargo general, de Amadeo Fos.

"Amparo", general, de Fos.

"R. Ballester", cargo general, de Amadeo Fos.

"San Juan Bautista", cargo general, de Amadeo Fos.

"Angeles", cargo general, de Amadeo Fos.

"Miguel", cargo general, de Amadeo Fos.

### CUADRO PROBABLE DE BUQUES A LA CARGA PARA EL DIA 12

"Lisken", para Liverpool, de E. Gimeno.

"Ponzano", para Liverpool, de Mac Andrews.

"Catalunya", para Sete, de E. Llovet.

"Jaime B.", para Sete, de Miguel Micó.

"Cabo Quejo", para Alicante y escalas, de Ibarra y Compañía.

"Ciudad de Valencia", para Barcelona, de la Trasmediterránea.

"Eva", para Liverpool y Manchester, de E. Gimeno.

"Pelayo", para Londres, de Mac Andrews.

"Jenny", para Bristol y Cardiff, de E. Gimeno.

"Frutero", para Sete, de E. Llovet.

### EN RADA

"Dorrit", a órdenes.

"Maurita", a órdenes.

### EN DIQUE

"Balder".

### EN REPARACION

"Alhambra".

"Contramaestre Casado".

"Antonio Ferrer".

"Levante".

## Nuestras frutas en el extranjero

Informaciones de la Unión Frutera Española en Francia:

Cursos de los días 7 y 8 de Mayo. Naranjas ordinarias, de 240 a 260 francos los 100 kilos.

Idem extra, de 260 a 280.

Sanguíneas ordinarias, de 260 a 280.

Idem extra, de 280 a 300.

## Los mercados fruteros al día

Liverpool 11, 8 n.

Ofrecidos los cargamentos de los vapores "Brigitte Sturm", "Ponzano" y "Niobe".

La naranja se ha cotizado como sigue:

300s. de 10 a 14'6.

360s. de 10'6 a 12.

Floja demanda.

Hull 11, 8'30 n.

Ofrecido el cargamento del vapor "Tan" cotizándose los detalles como sigue:

Naranjas: Primera y segunda condiciones: 300s. a 10 a 19'6. 360s. de 8'6 a 15'6. 504s. de 10 a 14'9. Tercera condición: En general, de 8'6 a 12. Demanda animada.

## Notas bursátiles

DEL COLEGIO OFICIAL DE CORREDORES DE COMERCIO DE VALENCIA

Francos, 38'57

Francos belgas, 27'57.

Francos suizos, 191'00.

Liras, 51'90.

Coronas checas, 29'35.

Libras, 48'26

Dólares, 9'905

Marcos oro, 2'36.

## MARITIMAS

### LAS MODERNAS CONSTRUCCIONES NAVALES

En Inglaterra se ha construido la magnífica moto-nave "Reina del Pacífico", de 17.707 toneladas de registro bruto y 23.500 de desplazamiento. El decorado de salones y camarotes es elegantísimo, pero lo que ha llamado poderosamente la atención de los numerosos visitantes, ha sido el hermoso y amplio salón español estilo Renacimiento, para lo cual vinieron expresamente a España a tomar datos y apuntes el director general de la Compañía Mr. Lewis y el artista encargado del decorado del mencionado buque, verificando varias compras, entre ellas unas preciosas rejas de estilo, que fueron embarcadas en el puerto de Valencia.

Este hermoso palacio flotante ha hecho su primer viaje, y del éxito de él da idea el siguiente telegrama que hemos recibido:

"Valparaíso 5 Mayo 1931.—Buque motor "Reina Pacífico" llegó en primer viaje adelantando un día sobre itinerario, constituyendo record por el recorrido Europa-Sudamérica. La llegada del nuevo buque ha creado gran entusiasmo. Muchos miles de personas presenciaron la llegada, inspeccionando buque y aclamándolo muy superior a cualquier otro hasta ahora entrado en este puerto y elogiando Compañía Pacific Steam Navigation, por su iniciativa. El "Reina del Pacífico" sale de Valparaíso el 13 corriente, teniendo ya comprometidos el completo del pasaje."

Este hermoso palacio flotante ha hecho su primer viaje, y del éxito de él da idea el siguiente telegrama que hemos recibido:

"Valparaíso 5 Mayo 1931.—Buque motor "Reina Pacífico" llegó en primer viaje adelantando un día sobre itinerario, constituyendo record por el recorrido Europa-Sudamérica. La llegada del nuevo buque ha creado gran entusiasmo. Muchos miles de personas presenciaron la llegada, inspeccionando buque y aclamándolo muy superior a cualquier otro hasta ahora entrado en este puerto y elogiando Compañía Pacific Steam Navigation, por su iniciativa. El "Reina del Pacífico" sale de Valparaíso el 13 corriente, teniendo ya comprometidos el completo del pasaje."

## En defensa de la personalidad valenciana

Por JORDI DE FENOLLAR

Dos volúmenes, a dos pesetas cada uno, en la Administración de LAS PROVINCIAS y principales librerías.



# INFORMACION NACIONAL

## Los sucesos del domingo en Madrid

### En el Círculo Monárquico

A las once y media de la mañana del domingo se celebró en el Círculo Monárquico Independiente, establecido en la calle de Alcalá, las elecciones del Comité Ejecutivo de la Agrupación Monárquica, a la que concurrieron numerosos afiliados.

En la mesa presidencial estaba el Comité provisional, formado por los señores Davila, Artiñano, Frumbo y duque de Grimaldi y además se encontraban allí los señores Luca de Tena, duque de Ornachuelo, Santander (Federico) y Martínez Campos.

Después de larga discusión sobre la candidatura, quedó elegido el Comité ejecutivo, integrado por los señores siguientes: Conde de Gamazo, Federico Santander, Martínez Campos, Eduardo Mollá, Francisco Sánchez, Antonio Bernabéu, Luis Garrido, Quiroga y Davila.

Hablaron el marqués de Luca de Tena, Santander y Martínez Campos, abogando por la unión y concordia de todos los elementos monárquicos.

A continuación, alguno de los asistentes propuso que con motivo del cumpleaños de don Alfonso se celebrase una manifestación monárquica, otros un banquete en honor de Luca de Tena y otros que se limitase el acto a una misa solemne y a un Te Deum.

Por fin se adoptó el acuerdo de celebrar el banquete a Luca de Tena y esperar que don Alfonso designase el presidente del Comité.

Durante la reunión, con un gramófono se interpretó la Marcha Real y algunos asistentes se asomaron al balcón gritando ¡Viva el Rey! ¡Viva la Monarquía!, y arrojando algunos números del nuevo periódico "El Murciélago".

### Protestas y contra-protestas

En estos momentos llegó frente al número 67 un taxi, conducido por Francisco Hurtado y ocupado por dos individuos. Estos se asomaron a la ventanilla gritando ¡Viva el Rey! y ¡Viva la Monarquía!

El chófer protestó de estos gritos y para contrarrestarlos gritó ¡Viva la República! Inmediatamente, uno de los ocupantes del vehículo agredió por la espalda al chófer.

Esto fue motivo para que la gente que transitaba por allí, en unión de los que salían del Retiro de escuchar el concierto, se pronunciaran en favor del chófer, y como los monárquicos continuaban en su actitud levantista, fue preciso requerir el auxilio de la fuerza pública, para lo que se telefonó a la Dirección de Seguridad para que mandase números con objeto de detener a los revoltosos.

### En la calle de Alcalá

En la calle de Alcalá, y frente al Círculo Monárquico, había estacionado un grupo de curiosos que tenían conocimiento de la reunión. Estos no llegarían a un centenar y frecuentemente abandonaban su sitio sin que en ninguno de ellos se advirtiesen síntomas que hiciesen presumir los sucesos que después se desarrollaron.

La circulación en la calle de Alcalá, desde la Cibeles al Retiro, era mayor que otros domingos, por celebrarse un concierto de la Banda Municipal.

Al salir del Círculo Monárquico

los concurrentes, algunos, excitados por el ambiente interior, no lo hicieron con aquella prudencia que requieren los actuales momentos y continuaron en la calle dando gritos de ¡Viva el Rey! y ¡Viva la Monarquía! Los que tales gritos proferían eran en su mayoría jóvenes, y como no cesaban en ellos, los del grupo contestaron con vivas a la República. Los vivas y mueras fueron sucediéndose cada vez con mayor energía y los ánimos se caldearon, cundiendo la alarma por los alrededores de aquel lugar.

La directiva del Círculo ordenó que se cerrasen las puertas del edificio, no sólo para evitar que penetrasen en él personas ajenas al mismo, sino para que no saliesen los socios que querían salir en auxilio de los que estaban en la calle.

### Incéndianse tres automóviles

A la puerta del Círculo estaban parados tres automóviles particulares, propiedad del marqués de Luca de Tena, del duque de Fernán Núñez y del duque de San Mauro.

Como la exaltación de los grupos había llegado a los mayores límites, algunos de los más exaltados se dirigieron hacia los coches, prendiéndoles fuego. Poco después los automóviles desaparecieron en medio de grandes llamaradas.

Los automóviles fueron consumidos por el fuego, no quedando de ellos más que los chasis inutilizados.

### El jefe superior de Policía

De uno de los grupos salieron piedras contra el Círculo, que ocasionaron la rotura de algunos cristales.

Se personó en la puerta del Círculo el jefe superior de Policía, comandante Borrero, rogando que si alguien tenía ascendiente sobre la multitud, les disolviera, dándoles plena seguridad de que los elementos monárquicos serían conducidos a la Dirección de Seguridad.

Invitó a alguno de ellos a subir al Centro Monárquico para que vieran que los promotores estaban detenidos.

Varios guardias cívicos se asomaron a los balcones y rogaron a la multitud que no alborotara y no agrediera a los detenidos.

El público acogió con aclamaciones la detención de los monárquicos.

### Salen los detenidos

Cerca de las dos de la tarde llegaron tres coches celulares que fueron acogidos con aplausos.

El jefe superior de Policía ordenó que los coches se acercaran al Círculo.

La gente se opuso a esto y obligó a que los coches estuvieran en mitad de la calle.

Mientras tanto, llegó un piquete de la Guardia civil y un escuadrón de caballería que se presentaron con los sables desenvainados, siendo acogidos con silbidos hasta que los guardias envainaron los sables y se limitaron a situarse alrededor de la casa. Entonces el público los aclamó.

A las tres de la tarde, el jefe de Policía, en vista de que los grupos no se disolvían y la manifestación adquiría caracteres más alarmantes, ordenó formar un cordón

de guardias desde la puerta de la casa hasta los coches celulares.

Salieron cuatro o cinco detenidos y fueron encerrados en uno de los coches, pero el público arrojó a los guardias y asaltó el coche celular, sacando a viva fuerza a uno de los detenidos.

Ante esta actitud fué preciso reclamar más fuerzas de la Guardia civil y de Seguridad. También se pidió otro automóvil para el traslado de los detenidos.

Al llegar este automóvil al lugar del suceso, el público, antes de que arrancara con dirección a la calle de la Reina, le pinchó los neumáticos y fué preciso un segundo vehículo.

Para evitar que se reprodujera este incidente, se dobló la guardia de Seguridad.

Bajaron seis detenidos, entre ellos, Federico Santander, ex director de "El Norte de Castilla" y el hijo del marqués de Camarín.

El público les dejó penetrar en el interior del coche, pero cuando éste se iba a poner en marcha, le asaltaron, sacando a viva fuerza a Santander y al marqués de Camarín, a los cuales agredieron, y para evitar que continuaran golpeándoles, fueron conducidos nuevamente al Círculo Monárquico.

La fuerza pública, después de enormes trabajos, consiguió libertarlos y rodeados de todos los guardias fueron llevados a la Dirección de Seguridad a pie y seguidos de nutrido grupo que les insultaba.

Por último, la fuerza pública tuvo que simular una carga y custodiar los coches para que pudieran continuar hasta la Dirección de Seguridad.

### El ex ministro Matos

Cuando mayor era la afluencia de público, salió el ex ministro don Leopoldo Matos, que fué reconocido por la multitud.

El ex ministro de la Gobernación se dirigió entre los gritos del público a la calle de Olózaga, domicilio de su amigo el conde de Bernal, donde la gente se estacionó pidiendo que lo entregaran con ánimo de lyncharlo.

En vista de la actitud del público congregado frente a la casa número 5, el conde de Bernal conferenció con don José Sánchez Guerra para que prestara auxilio al ex ministro.

Don José se trasladó inmediatamente a la calle de Olózaga, y desde allí trasladó a su domicilio, calle de Claudio Coello, a Matos, pero no pudo evitar que fuera maltratado con alguna violencia por el numeroso público que seguía a Matos en actitud levantista.

Alguno de los individuos llegaron hasta Matos, destruyéndole la americana y extraviándose su cartera y estilográfica.

Por fin don José Sánchez Guerra y don Rafael Sánchez Guerra pudieron proteger al ex ministro de la Gobernación.

Rafael Sánchez Guerra, para apaciguar los ánimos, y en garantía de que se iba a trasladar a la Dirección de Seguridad, ató a la mano de un obrero la del señor Matos, y de esta forma, sin que nadie molestara al ex ministro, fué trasladado a la Dirección de Seguridad, donde quedó en calidad de detenido.

El grupo de republicanos que al reconocer a Matos pretendió agredirle, lo hacían según nos manifestaron contra su persona y contra su obra como gobernante, pero no contra su propiedad, y a tal efecto la cartera intacta sin faltar un solo céntimo fué entregada a un familiar de Matos, así como la pluma estilográfica.

### Hostilidad hacia el "A B C"

Un numeroso grupo de ciudadanos se dirigió a la calle de Serrano para asaltar el diario "A B C".

Según nos manifestaron, ello obedecía a las anteriores campañas de este periódico y al violentísimo discurso de Luca de Tena en el Círculo Monárquico.

Para evitar la pretensión de la multitud se formaron las fuerzas públicas, pero el pueblo, sin amedrentarse, intentó romper las filas de la Guardia civil, y ésta, ante la actitud de la multitud, tuvo que internarse en el edificio de dicho diario.

Entretanto, sin que nadie pudiera precisar de dónde partieron los primeros disparos, comenzó el tiroteo, cayendo varios individuos que se hallaban próximos al periódico.

Mientras unos se dedicaban a recoger a los heridos, que conducían a la casa de Socorro, otros pretendieron con bidones de gasolina rociar el edificio e incendiarlo.

En este momento el tiroteo era muy nutrido.

Llegaron nuevas fuerzas de la Guardia de Seguridad, que por fin ahuyentaron a los manifestantes, que daban mueras a Luca de Tena, al Rey y a Berenguer.

Por fin la gente fué desapareciendo por las calles próximas.

Varios reporteros de sucesos comprobaron que frente a "A B C" existían varios impactos, ignorando si son de bala o de flecha.

### A bñanista detenido

Cerca del lugar del suceso fué detenido un albiñanista, el cual fué conducido al juzgado de guardia por las fuerzas de Seguridad.

El público pretendió lyncharlo, teniendo los guardias que simular una carga para evitar una nueva tragedia.

Al llegar al juzgado de guardia el albiñanista detenido era seguido por una manifestación de cerca de dos mil almas. Para calmar los ánimos tuvo que salir a la calle el fiscal de la República. Subido a una silla dirigió la palabra al pueblo rogando que tuviera calma, porque se haría justicia. Manifestó que aquel que se hubiese excedido en el uso de sus atribuciones sería severamente castigado y que el pueblo debía tener confianza en el Gobierno de la República. Añadió que ya estaba actuando un juez y que se depurarían las responsabilidades a que hubiera lugar. El detenido fué encerrado en uno de los calabozos y el público se marchó en actitud pacífica.

Asistencia de heridos

En la Policlínica de la calle de Tamayo fueron asistidos por los médicos de guardia y otros que allí se congregaron los siguientes heridos en los sucesos de "A B C".

Martín Ulloa, de 36 años, que sufre una herida de arma de fuego en la fosa iliaca derecha, con orificio de salida por la región glútea izquierda.

Pronóstico grave.

Pedro Alonso Fernández, de 13 años, herida en la región lumbar izquierda, con salida del paquete intestinal. Pronóstico grave. Parece ser que esta herida no ha sido producida por bala y se supone que sea de flecha. Estos dos heridos fueron rápidamente conducidos al quirúrgico, para que se les practicara una delicada operación.

También fué asistido en dicho centro benéfico Jesús Danvilla, abogado, que sufre diversas heri-

das, contusiones y conmoción cerebral.

Pronóstico reservado.

En diversos centros benéficos han sido asistidos José Arenilla, guardia civil, lesiones leves; Joaquín Marco, de 23 años, herida de bala, pronóstico reservado; Antonio Arillón, pronóstico reservado; Restituto Cuesta, de 42 años, leve; Eduardo Esquert, de 31 años, contusiones de pronóstico reservado.

Con motivo de los sucesos de la calle de Alcalá, resultaron lesionados, además de Danvilla, el guardia Félix González, Antonio Salinas Muñoz, Francisco Hurtado y Manuel Prieto, con lesiones leves.

### Un grupo de comunistas

Hacia las seis de la tarde llegaron a la Puerta del Sol nutridos grupos de elementos levantistas, con una bandera roja, dando gritos y pretendiendo interrumpir la circulación de tranvías.

En vista de la excitación, el ministro de la Gobernación se asomó al balcón, pronunciando algunas palabras para aconsejar calma y ofrecer que se haría justicia.

Dos grupos, formados en su mayoría por jóvenes, se trasladaron a la Gran Vía intentando asaltar el Casino Militar. Destrozaron las sillas de la terraza y rompieron los cristales. Los socios se refugiaron dentro y la Guardia civil formó cordón ante el edificio.

Algunos elementos perturbadores lanzaron la especie de que Luca de Tena había matado a un chófer de servicio público y que como protesta la Sociedad de taxímetros ordenaba el paro. Muchos de los chófers se negaron al requerimiento, pero se les amenazó con incendiar sus vehículos y se retiraron. También interrumpieron la circulación de tranvías, obligando a retirarse a muchos de ellos.

A las siete de la tarde, un grupo, en la calle de Alcalá, incendió y destruyó totalmente un kiosco en construcción de "El Debate". Echaron maderas dentro de la empalizada y después lo rociaron con gasolina, prendiéndole fuego. Como era de cemento armado, el kiosco quedaba en pie, y entonces, con cuerdas, lo derribaron.

Los revoltosos lograron que la circulación fuera nula a las nueve de la noche. Poco después se restableció la de tranvías por orden de la Casa del Pueblo, que advertida del movimiento comunista, dió órdenes para que salieran los tranvías y la milicia socialista los custodiara y ayudara al restablecimiento de la normalidad. Igual ocurrió con los taxis, pero esto no pudo lograrse porque muchos de los chófers se habían retirado a sus casas.

### El ministro de la Gobernación

A primera hora de la noche, una comisión de manifestantes estuvo en el Ministerio de la Gobernación, para protestar contra la actitud de la fuerza pública durante los sucesos de la calle de Alcalá. El ministro dijo que había obrado con gran prudencia.

También le manifestaron que un individuo dió su auto a algunas señoras, las cuales recorren las barriadas obreras y mediante donativos y promesas, obtienen firmas a favor de la Monarquía.

El señor Maura prometió ponerlo en conocimiento de la Policía, para que averigüe lo que hubiera de cierto.

Los ministros intentaron a las



ocho de la noche ver al ministro de la Gobernación, pero éste no le pudo recibir, por hallarse en reunión con los ministros de Hacienda y Marina, recibiéndoles el subsecretario, quien les anunció que a las 12'30 entregaría una nota con la relación oficial de los sucesos.

Se le preguntó cuáles habían sido las manifestaciones del señor Maura, dirigidas a la muchedumbre en la Puerta del Sol, y contestó que había ofrecido justicia. El señor Ossorio añadió que en aquellos momentos actuaba con gran intensidad el juzgado, que se hallaba en "A B C" para incautarse de las armas que pudiera haber en sus talleres y oficinas. Asimismo se estaba procediendo al sellado judicial de parte del edificio y esperaba el Gobierno que el orden quedase en seguida restablecido.

## El ministro relata los sucesos

A la una de la madrugada recibió a los periodistas el ministro de la Gobernación, a los que hizo el siguiente relato de los sucesos:

—Habían solicitado los de la Acción Monárquica Independiente permiso para celebrar reunión en su local social y se les había concedido dentro de la ley. Nadie tenía noticia de que dicha reunión se celebraba, y poco después de medio día un grupo de jóvenes salió de dicho domicilio social dando gritos de ¡viva el Rey! y ¡muera la República!

Los mecánicos de taxis que estaban frente a dicho edificio gritaron ¡viva la República!, y fueron agredidos por los monárquicos.

La gente formó grupos y en protesta airada quiso asaltar el edificio. Se cerraron las puertas y acudieron las fuerzas de Seguridad. El grupo estaría formado escasamente por unas mil personas y poco después el ministro de la Gobernación pasaba por el lugar del suceso y se enteraba de lo ocurrido.

Apenas llegado al Ministerio de la Gobernación dió las órdenes necesarias para lograr estas cosas: que el local fuera desalojado sin daño para las personas y que fueran detenidos los responsables del tumulto, que con sus gritos subversivos habían producido la exaltación de los ciudadanos.

Fueron desalojadas poco a poco las personas del local y conducidas a la Dirección de Seguridad, en camiones de este centro.

A las cinco de la tarde el ministro de la Gobernación volvía al lugar del suceso y dirigía la palabra a la muchedumbre, rogándole que se retirase y dejase a la Guardia civil cumplir su cometido de conducir a los últimos detenidos a la Dirección general.

La multitud permaneció estacionada en actitud hostil frente al edificio.

A las 5'30 se había disuelto sin más incidentes que haber quemado dos automóviles, propiedad uno de Juan Ignacio Luca de Tena y otro cuyo propietario se ignora.

A las 6'30 una manifestación numerosa se dirigió al periódico "A B C" en son de protesta y acercándose a la puerta, llamaron para que se les abriera, y parece que intentaron quemarla, rociándola previamente con algún combustible.

En este momento, de las ventanas altas del edificio se hicieron varios disparos contra la muchedumbre, resultando herido de un balazo el portero de la casa número 68 de la calle de Serrano y un muchacho de 13 años, los cuales fueron trasladados a la Policlínica de la calle de Tamayos, donde se les prestó asistencia facultativa.

Al tener el ministro de la Gobernación noticia de los sucesos, requirió al fiscal de la República para que a su vez requiriera del juez mandamiento judicial para practicar un registro en "A B C", y en su caso, clausurar el local.

Fuerzas de la Guardia civil y de la Comisaría de Policía, con el oportuno mandamiento judicial, fueron a "A B C" y practicaron el registro. A primera hora de la madrugada, hora en que el ministro dicta estas líneas, parece que no ha terminado, pero sí se han encontrado, en efecto, algunas armas.

En vista de esto el ministro ha dispuesto que esta misma noche

quede clausurado el periódico y la redacción y sea detenido Juan Ignacio Luca de Tena.

Según noticias que el ministro tiene, quedará a disposición de la Dirección de Seguridad en plazo brevísimo, y quizá dentro de esta misma noche dé comienzo el proceso, no sólo por los sucesos ocurridos hoy, sino por la insistente campaña de provocación y alarma que este periódico viene realizando.

En todo el resto de la tarde, grupos de ciudadanos han recorrido las calles de Madrid en manifestación pacífica, salvo algunos pequeños incidentes que carecen de importancia, como, por ejemplo, el asalto a una armería que fué reprimido por la fuerza pública y que ha causado dos heridos de los asaltantes.

El Gobierno ha mostrado en el día de hoy, con su tacto y prudencia, hasta dónde llega su respeto al deseo legítimo del pueblo de manifestar su protesta, pero por lo mismo, teniendo plena conciencia de cuál es su responsabilidad y su deber, tiene derecho a exigir de todos los correligionarios, sin distinción de matiz, la confianza necesaria y declara que quienes intentaran el lunes continuar manifestando en forma tumultuaria sus derechos, no pueden ser servidores de la causa de la República, sino enemigos declarados de ella que, viniendo de la derecha o de la izquierda, pretenden socavar su autoridad; y siendo así, está decidido a no consentir en el día de mañana ningún género de manifestación colectiva en la calle.

El Consejo de Ministros, que se reúne mañana, como estaba anunciado, adoptará por su parte las determinaciones energéticas que procedan para cortar de raíz todo intento, venga de donde viniere, y el Gobierno sabe de dónde viene, de reacción monárquica o extremista de izquierdas; y a este propósito, importa al ministro hacer público que los telegramas de El Ferrol y los comentarios a los mismos, que en el diario "A B C" y en "El Debate" aparecen hoy, son totalmente falsos, publicados con el exclusivo objeto de producir alarma y soliviantar a los cuerpos de Marina.

En la decisión que el Gobierno, en el Consejo de Ministros, adopte mañana, éste y otros hechos se tendrán en cuenta.

Los detenidos hasta la fecha son una docena, entre los que se encuentran los jóvenes hermanos Miralles, que pistola en mano se dedicaban, detrás de los árboles de la calle de Serrano, a disparar contra el pueblo.

No tenía el ministro la lista de todos los detenidos.

El ex ministro señor Matos, que pasaba por la calle de Alcalá en el momento del tumulto, fué agredido por la muchedumbre, que le reconoció, y amparado por el señor Sánchez Guerra, padre, primero, y después por el hijo, el subsecretario de la Presidencia, y escoltado por la misma masa popular, fué acompañado hasta la Dirección de Seguridad, donde quedó por propia voluntad.

## Asalto a una armería

A las diez y media de la noche un grupo de individuos provistos de palanquetas asaltaron la armería establecida en la calle de Hortaleza, 11, causando en el interior grandes destrozos.

Los asaltantes se apoderaron de armas y municiones almacenadas. De la Dirección general de Seguridad enviaron fuerzas para proteger el establecimiento.

Varios policías practicaron diligencias, deteniendo en un café próximo al establecimiento a un individuo de 22 años llamado Antonio García, natural de La Coruña.

Se le ocupó una escopeta, y al preguntarle por la procedencia de la misma, dijo:

"Juro por mi honor que me la han dado."

Los asaltantes de la armería fueron unos doscientos, capitaneados por una joven vestida con cierta elegancia y que se tocaba con un sombrero.

Penetraron por la portería y requirieron a la portera para que, si tenía las llaves de la tienda, las entregase, a fin de evitar destrozos.

Como la portera no pudiera complacerles, los asaltantes, provistos

de grandes picos, derribaron la puerta de la trastienda y una vez dentro del local, destrozaron con los picos el cierre metálico.

El saqueo fué rápido, pero también fué rápida la llegada de una sección de Caballería, que iba en dirección a Puerta Cerrada y que, advertida de lo que ocurría, acudió a prestar auxilio.

Desde el interior se recibió a tiros a la Guardia civil y ésta respondió con descargas cerradas a la agresión de los asaltantes.

Por la puerta de la trastienda salieron bastantes de los que se hallaban en el establecimiento, provistos de escopetas, con las que hicieron fuego desde las inmediatas esquinas, para protegerse la retirada y contentiendo el avance de la Guardia civil.

Se cruzaron más de 100 disparos. Uno de los asaltantes, apellidado Fernández, de 23 años, albañil, salió de la tienda con dos balazos uno en el hipocondrio y otro en la mano. Fué conducido por un sargento de Inválidos y otros hombres al dispensario de la calle Mayor. Desde allí, una vez curado, fué al Hospital de la Princesa.

# El día de ayer

## Una nota de la Casa del Pueblo

En este local facilitaron la siguiente nota:

"Camaradas: Gente interesada en producir un estado de perturbación a la República naciente, y sin que les preocupe lo más mínimo el interés de las clases trabajadoras, han propalado que hoy se ha declarado la huelga general como protesta contra no sabemos qué, pero que se proponen con la protesta producir daños irreparables y crear una situación angustiosa a nuestro país.

Los trabajadores madrileños pertenecientes a esta Casa del Pueblo deben ponerse en guardia contra esas maniobras y no abandonar el trabajo, pues la organización afecta a la Unión General de Trabajadores no ha declarado ninguna huelga general en estos momentos, ya que todas las reclamaciones que haya que hacer y todas las gestiones que tengamos que realizar, tenemos el camino abierto para hacerlas al Gobierno de la República, sin necesidad de perturbaciones a la naciente República, que tanto trabajo ha costado implantar y a la que tenemos el deber de defender.

Camaradas: Todos a trabajar y a tener serenidad.

Madrid 11 de Mayo de 1931.—Por la Junta Administrativa de la Casa del Pueblo.—El presidente, Trifón Gómez.—El secretario, Manuel Muñío."

## Una nota del partido socialista y Unión General de Trabajadores

Ha sido facilitada la siguiente nota:

"Se han reunido conjuntamente las comisiones ejecutivas del Partido Socialista y Unión General de Trabajadores, para juzgar el intento de huelga general producido hoy en Madrid a instigación de elementos irresponsables cuyo propósito no es fácil determinar, tomando como pretexto los sucesos ocurridos ayer.

El estado de exaltación popular creado por la provocación de los elementos enemigos del régimen republicano y la inducción de agentes provocadores, han hecho que una parte de los trabajadores madrileños se haya dejado arrastrar momentáneamente a un movimiento de huelga, cuya finalidad oculta no puede ser otra que la de dificultar la obra de consolidación de la República.

Las ejecutivas del partido socialista y Unión General de Trabajadores han dado ya órdenes oportunas para que se reanude el trabajo, a la vez que desautoriza mediante la presente nota el intento de huelga general.

Pero ante la posibilidad de que pudiera repetirse este hecho en otras poblaciones, se consideran obligadas a recabar de sus organizaciones la máxima disciplina, para que ninguna insinuación de

## Un Manifiesto de la Federación General de obreros de transportes

La Federación General de Obreros de Transportes de Madrid, facilitó la siguiente nota:

"Camaradas: Se intenta producir un trastorno al normal desenvolvimiento de la República paralizándolo la vida de la población. Es necesario que el tráfico se normalice inmediatamente, pues de este estado de cosas se benefician los enemigos de la República.

Lo que se intenta por los extremistas de la derecha y de la izquierda, es perturbar la magnífica labor revolucionaria de nuestros gobernantes.

Camaradas: Quien intente parar los servicios, es un traidor a la República naciente.

Camaradas: A trabajar, y quienes no lo hagan tengan presente que laboran contra la República.

El Gobierno nos dará amplia satisfacción, y quien no espere sus

determinaciones es un traidor.—El comité."

## Peticiones de los Ateístas

A las doce de la noche se presentó en Gobernación una comisión del Ateneo de Madrid, para presentar un pliego que contiene las siguientes peticiones:

Dimisión del ministro de la Gobernación.

Desarme de la reacción.

Supresión de las publicaciones enemigas de la República.

Expulsión de las Ordenes religiosas.

Y una actitud más radical del Gobierno, que encauce la revolución popular ya en la calle.

El pliego lo recibió el ministro de la Guerra, Azaña.

Contestó que el teniente coronel que mandaba las fuerzas en los sucesos de la calle de Alcalá había sido ya destituido.

Refiriéndose a otros extremos, manifestó que el Gobierno sería inflexible en el castigo de los responsables.

ataca al fiscal general de la República y al Gobierno.

La Policía se incautó de algunas de estas hojas.

## Notas varias

El Gobierno ha considerado conveniente hacer pública su determinación sobre la incautación del edificio del diario "A B C".

A este efecto, en la fachada anterior y posterior fueron fijados carteles que decían:

"De este edificio se ha incautado el Gobierno de la República."

Luca de Tena ha declarado ante el juez de Buenavista, confirmando nuestra anterior información.

Dijo que ninguno de los reunidos en la Acción Social había hecho manifestaciones que pudieran dar origen a los sucesos.

Se han practicado varios registros, entre ellos uno en casa de Luca de Tena.

A las cinco y quince recibió a los periodistas el ministro de la Guerra, quien manifestó que estaba seguro que existía una confabulación entre comunistas y monárquicos.

## El general Orgaz impide el asalto a un Colegio de jesuitas

A las seis de la tarde se dirigieron los revoltosos a Chamartín de la Rosa con intención de asaltar e incendiar el Colegio de los Padres Jesuitas tienen allí instalado.

Coincidiendo con los grupos revoltosos, llegó el general Orgaz con fuerzas del regimiento de Covadonga a tiempo de impedir que fuera incendiado el colegio.

Inmediatamente dispuso que la Guardia civil penetrara en el edificio para practicar un reconocimiento.

Luego se dirigió a los manifestantes, diciéndoles:

—Los buenos ciudadanos amantes de la República son los primeros obligados a velar por el orden y por la paz.

No obrar así es indigno de republicanos y de los que así se llaman.

Os invito a que me ayudéis a evitar desmanes, que a nadie favorecen.

¡Viva España! ¡Viva la República!

La muchedumbre contestó con ambos vivas con entusiasmo y se disolvió con orden.

Cuando la Guardia civil penetró en el colegio, éste presentaba ya un aspecto desolador.

Estaban amontonados los libros, muebles, objetos del culto y otros enseres, dispuestos para el incendio.

Luego la Guardia civil cacheó algunos de los asaltantes, para evitar que se llevaran objetos.

A la misma hora era pasto de las llamas el edificio del convento de los Angeles Custodios.

esta índole, sea cual fuere, pueda encontrar cabida en ellas.

Deben atenerse estrictamente, como siempre lo hicieron, a las indicaciones oficiales de las ejecutivas o del Comité responsable en cada caso.

Al mismo tiempo, las ejecutivas hacen constar su deseo especial del mantenimiento del orden.

Con tal fin, las ejecutivas del partido socialista y Unión General de Trabajadores, han visitado al jefe del Gobierno, que tiene conocimiento directamente de las disposiciones adoptadas, de las cuales se dará cuenta en otra nota que aparecerá inmediatamente.

A trabajar, pues, compañeros y ciudadanos, en la seguridad de que nuestros anhelos de justicia serán satisfechos inmediatamente."

## Presentación de Luca de Tena

A las dos de la madrugada se presentó en el juzgado de guardia el director de "A B C", que quedó detenido en dicho departamento, en unión de los diez miembros del Círculo Monárquico, quienes ocupan celdas corrientes.

## La actuación de Indalecio Prieto

Poco después de ocurridos los lamentables sucesos de la Cava Baja, y teniendo noticias de que en Puerta Cerrada y otros lugares los ánimos estaban excitadísimos, Indalecio Prieto se dirigió a aquellos sitios y visitó tabernas, bares y demás centros donde se hallaba reunido el público, arreglándoles y rogándoles que se calmaran, porque el Gobierno de la República haría justicia y no dejaría sin sanción a ningún culpable alto ni bajo.

Sus palabras y la presencia del popular líder socialista, fué acogida con grandes aplausos y la gente reaccionó inmediatamente.

## La librería católica «Voluntad»

Los grupos de manifestantes se dirigieron a la librería católica "Voluntad", y con piedras rompieron los cristales del escaparate.

## Los manifestantes piden la muerte de Berenguer

Con banderas rojas circularon bastantes grupos de manifestantes que pedían a gritos la muerte del general Berenguer.

## "El Murciélagó", tercera época

Durante los sucesos de la mañana, jóvenes monárquicos lanzaron multitud de hojas de un periódico titulado "El Murciélagó", en el que en la primera página se lee: "Tercera época", y en el cual se



# LOTERIA NACIONAL

## Premios mayores

CON 7.500.000 PESETAS

33.612 (Reserva).

CON 5.000.000 PESETAS

42.710 (Reserva).

CON 2.500.000 PESETAS

43.832 Aimería.

CON 1.500.000 PESETAS

39.911 (Reserva).

CON 500.000 PESETAS

35.196 Madrid.

CON 250.000 PESETAS

18.325 VALENCIA.

CON 150.000 PESETAS

20.211 Madrid.

CON 125.000 PESETAS

47.040 (Reserva).

CON 100.000 PESETAS

36.940 Valladolid

CON 50.000 PESETAS

8.810 Madrid.

11.849 Sevilla.

45.756 (reserva).

46.244 (reserva).

46.980 Alicante.

CON 40.000 PESETAS

15.447 Madrid.

17.799 Valladolid.

32.178 Barcelona.

33.394 (reserva).

52.625 VALENCIA.

CON 30.000 PESETAS

9.050 Madrid.

25.499 Madrid.

42.313 (reserva).

43.137 (reserva).

51.342 (reserva).

CON 25.000 PESETAS

3.569 Toledo.

6.239 Málaga.

6.557 Madrid.

14.106 Jerez de la Frontera.

24.029 VALENCIA.

25.591 Alicante.

26.771 Madrid.

23.129 (reserva).

29.802 Barcelona.

31.552 Barcelona.

31.523 Coruña.

31.526 (reserva).

32.620 Sevilla.

43.801 Alicante.

43.944 Madrid.

CON 5.000 PESETAS

UNIDAD

DECENA

CENTENA

MIL

DOS MIL

TRES MIL

CUATRO MIL

VEINTICINCO MIL

VEINTISEIS MIL

VEINTISIETE MIL

VEINTIOCHO MIL

VEINTINUEVE MIL

TREINTA Y UNO MIL

TREINTA Y DOS MIL

TREINTA Y TRES MIL

TREINTA Y CUATRO MIL

TREINTA Y CINCO MIL

TREINTA Y SEIS MIL

TREINTA Y SIETE MIL

TREINTA Y OCHO MIL

TREINTA Y NUEVE MIL

CUARENTA Y UNO MIL

CUARENTA Y DOS MIL

CUARENTA Y TRES MIL

CUARENTA Y CUATRO MIL

CUARENTA Y CINCO MIL

CUARENTA Y SEIS MIL

CUARENTA Y SIETE MIL

CUARENTA Y OCHO MIL

CUARENTA Y NUEVE MIL

CUARENTA Y UN MIL

CUARENTA Y DOS MIL

CUARENTA Y TRES MIL

CUARENTA Y CUATRO MIL

CUARENTA Y CINCO MIL

CUARENTA Y SEIS MIL

CUARENTA Y SIETE MIL

CUARENTA Y OCHO MIL

CUARENTA Y NUEVE MIL

CUARENTA Y UN MIL

CUARENTA Y DOS MIL

CUARENTA Y TRES MIL

CUARENTA Y CUATRO MIL

CUARENTA Y CINCO MIL

CUARENTA Y SEIS MIL

CUARENTA Y SIETE MIL

CUARENTA Y OCHO MIL

CUARENTA Y NUEVE MIL

CUARENTA Y UN MIL

CUARENTA Y DOS MIL

CUARENTA Y TRES MIL

CUARENTA Y CUATRO MIL

CUARENTA Y CINCO MIL

CUARENTA Y SEIS MIL

CUARENTA Y SIETE MIL

CUARENTA Y OCHO MIL

CUARENTA Y NUEVE MIL

CUARENTA Y UN MIL

CUARENTA Y DOS MIL

CUARENTA Y TRES MIL

CUARENTA Y CUATRO MIL

CUARENTA Y CINCO MIL

CUARENTA Y SEIS MIL

CUARENTA Y SIETE MIL

CUARENTA Y OCHO MIL

CUARENTA Y NUEVE MIL

CUARENTA Y UN MIL

CUARENTA Y DOS MIL

CUARENTA Y TRES MIL

CUARENTA Y CUATRO MIL

CUARENTA Y CINCO MIL

CUARENTA Y SEIS MIL

CUARENTA Y SIETE MIL

CUARENTA Y OCHO MIL

CUARENTA Y NUEVE MIL

CUARENTA Y UN MIL

CUARENTA Y DOS MIL

CUARENTA Y TRES MIL

CUARENTA Y CUATRO MIL

CUARENTA Y CINCO MIL

CUARENTA Y SEIS MIL

CUARENTA Y SIETE MIL

CUARENTA Y OCHO MIL

CUARENTA Y NUEVE MIL

CUARENTA Y UN MIL

CUARENTA Y DOS MIL

CUARENTA Y TRES MIL

CUARENTA Y CUATRO MIL

CUARENTA Y CINCO MIL

CUARENTA Y SEIS MIL

CUARENTA Y SIETE MIL

CUARENTA Y OCHO MIL

CUARENTA Y NUEVE MIL

CUARENTA Y UN MIL

CUARENTA Y DOS MIL

CUARENTA Y TRES MIL

CUARENTA Y CUATRO MIL

CUARENTA Y CINCO MIL

CUARENTA Y SEIS MIL

CUARENTA Y SIETE MIL

CUARENTA Y OCHO MIL

CUARENTA Y NUEVE MIL

CUARENTA Y UN MIL

CUARENTA Y DOS MIL

CUARENTA Y TRES MIL

CUARENTA Y CUATRO MIL

CUARENTA Y CINCO MIL

CUARENTA Y SEIS MIL

CUARENTA Y SIETE MIL

CUARENTA Y OCHO MIL

CUARENTA Y NUEVE MIL

CUARENTA Y UN MIL

CUARENTA Y DOS MIL

CUARENTA Y TRES MIL

CUARENTA Y CUATRO MIL

CUARENTA Y CINCO MIL

CUARENTA Y SEIS MIL

CUARENTA Y SIETE MIL

CUARENTA Y OCHO MIL

CUARENTA Y NUEVE MIL

CUARENTA Y UN MIL

CUARENTA Y DOS MIL

CUARENTA Y TRES MIL

CUARENTA Y CUATRO MIL

CUARENTA Y CINCO MIL

CUARENTA Y SEIS MIL

CUARENTA Y SIETE MIL

CUARENTA Y OCHO MIL

CUARENTA Y NUEVE MIL

CUARENTA Y UN MIL

CUARENTA Y DOS MIL

CUARENTA Y TRES MIL

CUARENTA Y CUATRO MIL

CUARENTA Y CINCO MIL

CUARENTA Y SEIS MIL

CUARENTA Y SIETE MIL

CUARENTA Y OCHO MIL

CUARENTA Y NUEVE MIL

CUARENTA Y UN MIL

CUARENTA Y DOS MIL

CUARENTA Y TRES MIL

CUARENTA Y CUATRO MIL

CUARENTA Y CINCO MIL

CUARENTA Y SEIS MIL

CUARENTA Y SIETE MIL

CUARENTA Y OCHO MIL

CUARENTA Y NUEVE MIL

CUARENTA Y UN MIL

CUARENTA Y DOS MIL

CUARENTA Y TRES MIL

CUARENTA Y CUATRO MIL

CUARENTA Y CINCO MIL

CUARENTA Y SEIS MIL

CUARENTA Y SIETE MIL

CUARENTA Y OCHO MIL

CUARENTA Y NUEVE MIL

CUARENTA Y UN MIL

CUARENTA Y DOS MIL

CUARENTA Y TRES MIL

CUARENTA Y CUATRO MIL

CUARENTA Y CINCO MIL

CUARENTA Y SEIS MIL

CUARENTA Y SIETE MIL

CUARENTA Y OCHO MIL

CUARENTA Y NUEVE MIL

CUARENTA Y UN MIL

CUARENTA Y DOS MIL

CUARENTA Y TRES MIL

CUARENTA Y CUATRO MIL

CUARENTA Y CINCO MIL

CUARENTA Y SEIS MIL

CUARENTA Y SIETE MIL

CUARENTA Y OCHO MIL

CUARENTA Y NUEVE MIL

CUARENTA Y UN MIL

CUARENTA Y DOS MIL

CUARENTA Y TRES MIL

CUARENTA Y CUATRO MIL

CUARENTA Y CINCO MIL

CUARENTA Y SEIS MIL

CUARENTA Y SIETE MIL

CUARENTA Y OCHO MIL

CUARENTA Y NUEVE MIL

CUARENTA Y UN MIL

CUARENTA Y DOS MIL

CUARENTA Y TRES MIL

CUARENTA Y CUATRO MIL

CUARENTA Y CINCO MIL

CUARENTA Y SEIS MIL

CUARENTA Y SIETE MIL

CUARENTA Y OCHO MIL

CUARENTA Y NUEVE MIL

CUARENTA Y UN MIL

CUARENTA Y DOS MIL

CUARENTA Y TRES MIL

CUARENTA Y CUATRO MIL

CUARENTA Y CINCO MIL

CUARENTA Y SEIS MIL

CUARENTA Y SIETE MIL

CUARENTA Y OCHO MIL

CUARENTA Y NUEVE MIL

CUARENTA Y UN MIL

CUARENTA Y DOS MIL

CUARENTA Y TRES MIL

CUARENTA Y CUATRO MIL

CUARENTA Y CINCO MIL

CUARENTA Y SEIS MIL

CUARENTA Y SIETE MIL

CUARENTA Y OCHO MIL

CUARENTA Y NUEVE MIL

CUARENTA Y UN MIL

CUARENTA Y DOS MIL

CUARENTA Y TRES MIL

CUARENTA Y CUATRO MIL

CUARENTA Y CINCO MIL

CUARENTA Y SEIS MIL

CUARENTA Y SIETE MIL

CUARENTA Y OCHO MIL

CUARENTA Y NUEVE MIL

CUARENTA Y UN MIL

CUARENTA Y DOS MIL

CUARENTA Y TRES MIL

CUARENTA Y CUATRO MIL

CUARENTA Y CINCO MIL

CUARENTA Y SEIS MIL

CUARENTA Y SIETE MIL

CUARENTA Y OCHO MIL

CUARENTA Y NUEVE MIL

CUARENTA Y UN MIL

CUARENTA Y DOS MIL

CUARENTA Y TRES MIL

CUARENTA Y CUATRO MIL

CUARENTA Y CINCO MIL



Acompañadas por guardias civiles las Monjas Bernardas, que tenían su convento contiguo al de los Padres jesuitas, se refugiaron en la Diputación provincial.

Un periodista se entrevistó con ellas.

Se trata de una Comunidad pobre que se dedica a la enseñanza gratuita y se sostiene con limosnas.

En el momento de entrar las turbas en el convento las monjas cayeron que estaba próximo su fin y comenzaron a rezar serenamente.

Algunas de ellas llevan más de treinta años de clausura y al salir preguntaban si había estallado la anarquía.

El presidente de la Diputación les dijo que nada temían, porque se hallaban protegidas por el Gobierno de la República.

Seguidamente ordenó que les proporcionaran alimentos e hizo las gestiones oportunas para que el Obispado dispusiera dónde habían de ser trasladadas.

Las Hermanas refugiadas en la Diputación eran 15 y faltan otras cinco que se suponía se hallarían en distintas casas.

Varios guardias civiles, al llegar a la Diputación, entregaron al presidente varios objetos del culto, entre ellos una custodia de bastante valor.

A media tarde, un grupo numeroso asaltó el convento de Mercedarias, sito en la calle de San Fernando, número 122.

Los manifestantes, después de penetrar violentamente en el edificio, invitaron a las religiosas a que salieran, haciéndose ello en pocos minutos.

Después comenzó el saqueo, como en los demás conventos.

Durante el asalto al convento de los Padres Carmelitas, en la plaza de España, el capitán general dio orden de que se trasladaran a dicho lugar las fuerzas del Centro Electrotécnico.

Llegados a dicho lugar los soldados, por medios persuasivos, lograron que la gente les permitiera aproximarse al edificio incendiado y poco a poco el público fué despejando aquellos alrededores.

Antes el jefe de las fuerzas hizo desfilar la bandera tricolor, que fué ovacionada.

Durante el incendio del convento de Carmelitas, la Policía practicó dos detenciones.

Una de ellas fué la de un sujeto que se había colocado un brazalete rojo para simularse guardia civil, y que al entrar en el convento se dedicó a vaciar un baúl para apoderarse de su contenido.

Otro detenido fué un sujeto que al discutir con otro le asestó una puñalada.

La muchedumbre quiso apoderarse del primero de los detenidos para lyncharlo, pero la intervención de las fuerzas de Seguridad lo impidieron.

Cuando la muchedumbre entró en el convento de Mercedarias, había allí el cadáver de una religiosa encerrado en un ataúd de plomo.

Se hallaba recientemente embalsamado y lo tenían preparado para su entierro.

También fueron asaltados e incendiados un convento de los Padres Salesianos, situado en la calle de Villamil, número 18 y la iglesia de los Angeles, en Bellas Vistas.

El fuego destruyó la modesta vivienda del socialista Daniel Anguiano, sita en la calle de Villamil y que estaba contigua al convento de Salesianos.

La muchedumbre asaltó el Colegio de las Adoratrices, en la calle de Jorbalán.

Antes se dispuso que fueran retiradas las niñas que reciben allí instrucción.

También fué asaltado el convento de la Esperanza, en la calle de San Bernardo, que fué desalojado por las religiosas, sin incidentes.

También fué asaltado el convento de Monjas del Servicio Doméstico, en la calle de Fuencarral.

## Dice el ministro de la Gobernación

Ayer, a las 5'30 de la tarde, volvió nuevamente a la Presidencia el ministro de la Gobernación.

Manifestó a los periodistas que venía de su Ministerio, donde se tenía noticia de que en toda España reinaba tranquilidad, pues únicamente en algunos pueblos, elementos perturbadores intentaron que abandonaran el trabajo los obreros, sin lograrlo.

—Tengo noticias—añadió—referentes al origen de los incidentes de estos días, que demuestran claramente que se trata de un movimiento de tendencia monárquica y comunista, pues se ha dado el caso de que en algunos centros, como los ferroviarios, se había intentado el paro contra la voluntad de los obreros.

—En la estación del Norte, ¿ha habido paro?—preguntó un periodista.

—No ha llegado a realizarse, porque los obreros al recibir la orden de cesar en el trabajo consultaron con la Casa del Pueblo, y al decir ésta que continuasen en el trabajo, manifestaron que las órdenes de paro emanaban del alto personal de la Compañía.

## Otro manifiesto de la Casa del Pueblo

Ayer, a las 4'30 de la tarde, en la Casa del Pueblo facilitaron la siguiente nota:

“La Casa del Pueblo a la opinión pública y especialmente a la clase trabajadora:

Esta mañana se han reunido en la Casa del Pueblo las representaciones de las entidades en el mismo domiciliadas, con sus respectivas juntas, adoptándose los siguientes acuerdos:

1.º Desautorizar el intento de huelga general provocado por elementos irresponsables, tendente sólo a crear dificultades a la República.

2.º Mostrar su absoluta conformidad con los acuerdos adoptados por la Unión General de Trabajadores y el Partido Socialista, ordenando la vuelta al trabajo y la más estricta disciplina, condenando la actuación de los elementos monárquicos.

Tercero. Mostrarse de acuerdo con las medidas provisionales adoptadas por el Gobierno provisional contra los enemigos de la República, estando a su lado para defenderle de nuevos ataques, si ello fuera preciso, para que continúe actuando en contra de cuantos intenten perturbar la vida de la República.”

Posteriormente facilitaron otra nota en la Casa del Pueblo, diciendo que las resoluciones de Gobierno, a que aluden en su nota anterior, son, entre otras:

Inmediata prisión del general Berenguer, en virtud de nueva querrela presentada contra él sobre supuesto delito de falsedad en un expediente seguido al aviador Ansaldo.

Procesamiento de los ministros que fueron de la Dictadura.

Depuración de las responsabilidades del Gobierno Berenguer respecto a su persecución al Ateneo de Madrid.

Reducción del fuero militar a sus límites naturales y consiguiente disolución del Consejo Supremo de Guerra y Marina.

## Precauciones

Durante toda la tarde de ayer fuerzas de Caballería e Infantería del Ejército se situaron en los puntos estratégicos.

En el Banco de España se reforzó la guardia.

También se estableció servicio de vigilancia en otros edificios públicos.

## La nueva detención del general Berenguer

Los ayudantes del ministro de la Guerra se personaron ayer por la mañana en el domicilio del general Berenguer, para cumplimentar la orden de arresto de éste.

Como no se hallase en casa, se trasladaron a la de la madre del general, donde le manifestaron que en vista de la actitud hostil de las masas, que se presentaron el domingo frente a su casa, el general Berenguer se había marchado a la finca de un amigo en los alrededores de Madrid.

Por la tarde los ayudantes de Azaña se presentaron en la finca “El Tutor”, donde se hallaba el

general Berenguer con el general Cavalcanti.

Una hermana de Berenguer pidió a los ayudantes que le dieran palabra de que la vida de su hermano no peligraba, cosa que le aseguraron los dos oficiales.

## Una manifestación presidida por Rada

A las 12'15 llegó a la Presidencia una manifestación de obreros, compuesta por unas 200 personas, al frente de las cuales marchaba el mecánico Rada.

Llevaban una bandera con la inscripción de “Justicia y responsabilidades para Berenguer y Mola y desaparición de la Guardia civil”.

A las doce y media se destacó una comisión que subió a conferenciar con el Gobierno.

Esta comisión fué recibida en la Presidencia por el ministro de Instrucción pública quien dijo a los manifestantes que el Gobierno está dispuesto a exigir todas las responsabilidades a que haya lugar a los elementos monárquicos por los sucesos de ayer.

También les dió cuenta de que en el Consejo se había acordado el reingreso del general Berenguer en Prisiones militares y la disolución del Consejo Supremo de Guerra y Marina por haber decretado su libertad.

Ya se ha empezado—añadió—a instruir el expediente para exigir las responsabilidades que hubiere dado lugar el acto de los monárquicos.

Rada dió al ministro en nombre de los manifestantes las gracias, quienes pedían la disolución y desarme de la Guardia civil por haber continuado, como en la Monarquía, haciendo frente al pueblo durante la República.

Protestaron por la conducta del Ministro de la Gobernación, que consintió que la Guardia civil hiciera fuego desde “A B C”.

Le pidieron también que se constituyera un tribunal que saliese del pueblo para entender en todas las cuestiones políticas y sociales.

El señor Domingo contestó que daría cuenta de sus peticiones al Consejo.

Les dió también que se está haciendo una detallada investigación en el periódico “A B C”.

Después, dirigiéndose a Rada, le dijo:

—Usted que conoce el espíritu de los ministros debe poner en conocimiento de los manifestantes que debe concederse un voto de confianza al Gobierno, en la seguridad de que éste exigirá todas las responsabilidades y dará satisfacción al pueblo.

Pero esto—añadió—debe obtenerse sin confusiones ni desórdenes.

Al despedirse del ministro, uno de los obreros que formaba parte de la comisión le pidió al ministro que se libertara a Ab-el Krin.

Al salir de la Presidencia, Rada se dirigió a los manifestantes dándoles cuenta de la entrevista con el ministro, excitándoles a que se disolvieran.

## El señor Luca de Tena ingresa en la cárcel

A las cinco y media de la madrugada ingresó en la Cárcel Modelo el director de “A B C”, Juan Ignacio Luca de Tena y diez conocidos monárquicos.

## Visita al presidente

Una comisión de la Federación de empresas periodísticas de Madrid visitó al presidente del Consejo para manifestarle que los telegramas sobre los sucesos de El Ferrol y Cartagena los habían publicado todos los periódicos de la villa y que, por lo tanto, sería lamentable que la sanción a que se refiere la nota del Ministro de la Gobernación, facilitada anoche recayera sobre “El Debate” y “A B C”.

## La proclamación del estado de guerra

A las cinco y media salió del cuartel de San Francisco una compañía del regimiento de León, al mando de un capitán, que se dirigió a Capitanía general, ante cuyo edificio se detuvo.

Salió el capitán general, señor

Queipo de Llano, que fué aplaudido por el numeroso público.

Dijo:

“Yo admiro al pueblo que respecta a la autoridades; pero cuatro locos tratar de soliviantar a este pueblo honrado y digno de Madrid, quienes no quieren prestar su concurso al pueblo y tratan de mixtificarla y adulterarla; pero con la actitud de los obreros ha quedado descartado el hecho de esos cuatro locos levantiscos, que deben respetar el Gobierno establecido por el pueblo que por su voluntad ha elegido.”

Tened la seguridad de que se han adoptado las medidas necesarias, y a este propósito el Gobierno ha declarado el estado de guerra, que en nada perjudica a los buenos patriotas y a la gente honrada y digna de la República.”

Repito que no se consentirán desórdenes y me cabe la completa seguridad de que el Gobierno velará la imposición de la justicia a todo el mundo.

El general fué muy aplaudido al terminar su discurso.

Seguidamente se procedió a la lectura de la ley marcial en la forma acostumbrada.

Al terminar la lectura se dió un viva a España que fué contestado por toda la fuerza y otro viva al Ejército al servicio de ésta.

La fuerza militar marchó por la calle de Alcalá con dirección al Ministerio de Hacienda, seguida de numeroso público.

## Otras manifestaciones de Maura

A las 8'10 salió de la Presidencia el señor Maura, quien dijo que iba a realizar algunas gestiones.

—He tenido un cambio de impresiones con el jefe del Gobierno y el de la Guardia civil.

Estimo como muy lamentable lo ocurrido en varios conventos.

En Bilbao unos jóvenes monárquicos, igual que en Madrid, salieron a la calle tumultuosamente, produciendo algaradas como en Madrid.

También se había anunciado para las ocho de la noche una reunión de comunistas en la plaza Mayor.

## Lo que dice el director general de Seguridad

A las 6'30 de la tarde recibió el presidente del Gobierno al director general de Seguridad.

Manifestó éste a los periodistas que iba a dar cuenta de que habían sido incendiado varios conventos.

Entre éstos figuran los de la calle de García Paredes, del Niño Jesús, calle de Torrijos, Trinitarias, Buen Suceso, Caballero de Gracia y San Miguel.

Dijo que si bien es muy lamentable lo ocurrido, hay que tener en cuenta que no son todos los conventos los que han sido incendiados, pues sólo han sido diez o doce y en Madrid hay 170.

Por lo demás, no se tienen noticias de desgracias personales.

## Los señores Galo Ponte y Cornejo se presentan ante el juez

Ayer, a las 6'30 de la tarde, acompañado de un inspector y un agente de Policía, llegó al juzgado de guardia el ex ministro don Galo Ponte.

Inmediatamente pasó al despacho del juez, donde permaneció un rato.

Después quedó en la sala de juntas de Justicia y luego el juez ordenó su detención.

Esto obedece a la querrela presentada contra todos los ex ministros de la Dictadura.

A las ocho de la noche se presentó ante el mismo juez el ex ministro señor Cornejo.

## Reina tranquilidad

A la una de la noche la gente que salía de los teatros y cines, pudo observar que la tranquilidad era completa en la ciudad, habiendo desaparecido las fuerzas

del Ejército que habían ocupado la Puerta del Sol y lugares estratégicos del centro.

La ciudad está custodiada únicamente por fuerzas de Seguridad con el armamento ordinario, y en las barriadas extremas por precaución patrullan algunas parejas de la Guardia civil de caballería e infantería.

También fué retirada la tropa establecida en la Cuesta de la Vega. En las inmediaciones de Capitanía general hay varios autobuses ocupados por la fuerza por si fuese necesario transportarlas rápidamente a algún punto de Madrid.

## Dice el fiscal de la República

A la una y media de la mañana abandonaron el Ministerio de la Guerra el señor Azaña y el fiscal general de la República, señor Galzarza.

Este manifestó a los periodistas que no había ninguna novedad y que no se ha hecho ninguna detención más que las ya conocidas, pues como se sabe los ex ministros de la Dictadura señor Calvo Sotelo y conde de Guadalhorce no se encuentran en Madrid.

Se suponía que estaba aquí el señor Aunós, pero no le encontró la Policía en los sitios donde le ha buscado.

El señor Azaña, por su parte, manifestó que en vista de la tranquilidad, especialmente esta noche y con el fin de dar descanso a la tropa, si persiste la tranquilidad, el Gobierno se propone retirarla de la vía pública.

Añadió el ministro de la Guerra que respecto a la ejecución del decreto disolviendo el Consejo Supremo de Guerra y Marina, hoy se ocupará del nombramiento de las personas que han de formar la Sala militar en el Tribunal Supremo.

## En la Puerta del Sol la guardia de Seguridad es apedreada

A las 2'15 de la tarde un teniente de Seguridad de caballería se encontraba en la Puerta del Sol, frente a la calle de Arenal.

El teniente que mandaba el piquete hizo un movimiento rápido en el preciso instante que un grupo de huelguistas hacia su entrada en la Puerta del Sol, subido en un automóvil—anda de los que usaban los jesuitas para conducir las imágenes.

El movimiento de los guardias fué interpretado por la gente como una ofensiva y la emprendieron con ellos a pedradas, arrojándoles también astillas que arrancaban de las andas.

Precisamente en aquel momento llegó a la Puerta del Sol una compañía del regimiento de León al mando de un teniente coronel, que les dirigió la palabra, haciéndolo de tal forma, que fué ovacionado.

## Manifestaciones del ministro de la Gobernación

A las siete y media de la tarde llegó a la Presidencia el director general de Seguridad.

Manifestó que había sido llamado por el Gobierno.

Poco después abandonó la Presidencia el ministro de la Gobernación.

Manifestó que hasta dicha hora no tenía ninguna noticia de provincias, aun cuando suponía que no pasaba nada de particular.

—Sin embargo—continuó diciendo—voy a dar una circular a los gobernadores civiles para que a toda costa mantengan el orden público.

Manifestó además su indignación por los incendios de las iglesias de Madrid.

—En este momento—añadió—está ardiendo la que hace diez.

Dijo también el ministro de la Gobernación, que habían sido llamadas las fuerzas de los cantones, y a juzgar por la hora en que se dió la orden, ya deben encontrarse por la Ciudad Lineal.



### Detención de 80 comunistas

Con motivo de la proclama comunista anunciando una reunión en la plaza Mayor, para anoche, a las ocho, las fuerzas militares tomaron toda la plaza y las proximidades de la misma.

En el interior de la plaza se colocaron carros de asalto y tanques. Poco después de dicha hora la Policía detuvo a ochenta comunistas, conduciéndolos a la cárcel.

### Un llamamiento de la Derecha Republicana

La derecha republicana, ante los sucesos ocurridos en Madrid, publicó anoche una nota diciendo que se obligada a recomendar al pueblo que ahora, más que nunca, preste al Gobierno provisional de la República su adhesión incondicional, a fin de evitar la repetición de sucesos como los de estos días, que de volverse a producir serían reprimidos enérgicamente.

### Suspensión de "El Debate"

El capitán general ha dado la orden de suspensión del periódico "El Debate", por tiempo indefinido.

### Los marqueses de Hoyos y Bendaña a París

Ayer mañana, en el mismo tren que salió el señor Lerroux, marcharon con dirección a París los marqueses de Hoyos y Bendaña.

### El autor de unos disparos

El individuo que anoche en la Puerta del Sol disparó su pistola contra un ateneísta que subido en una reja del Ministerio de la Gobernación leía una alocución, se llama Benito Fernández, de 25 años.

Hizo varios disparos. La gente se apoderó de él y le golpeó hasta dejarle en grave estado.

### Los estudiantes rechazan gallardamente una intención comunista

En todas las Facultades universitarias se dió ayer clase normalmente en Madrid, casi toda la mañana.

Personas extrañas intentaron coaccionar a los estudiantes para que abandonaran las clases.

En la puerta de la Universidad se congregaban los estudiantes comentando los sucesos del domingo, pero a las horas de clase entraban a escuchar las explicaciones de los profesores.

A las doce, en previsión de que pudieran ocurrir sucesos lamentables, el rector ordenó que se suspendieran las clases.

Numerosos grupos de obreros se situaron a la entrada de la Facultad de Medicina con el propósito de que los estudiantes abandonaran las clases.

Los bedeles, cumpliendo instrucciones recibidas, trataron de impedir que aquellos grupos penetraran en la Facultad.

Enterados de ello los estudiantes, manifestaron que se bastaban ellos para impedir que nadie entrara en la Facultad.

Ante esta actitud decidida, los grupos abandonaron aquel lugar.

### Lerroux a Ginebra

En el rápido de Hendaya marchó anoche el señor Lerroux a Ginebra.

Le acompañaba el señor Prats, de la Sociedad de Naciones.

Para despedirle acudieron a la estación el ministro de Comunicaciones y el subsecretario de Estado y numerosos amigos.

Al arrancar el tren se dieron vivas y aplausos.

Lerroux dió vivas a España y a la República, que fueron unánimemente contestados.

# Consejo de Ministros permanente

A las diez y media de la mañana de ayer comenzaron a llegar los ministros a la Presidencia, para reunirse en Consejo.

Momentos antes de las once los señores Alcalá Zamora y Prieto abandonaron el edificio, quedando reunidos los de Comunicaciones, Trabajo, Gobernación y Marina.

Poco después llegaron los de Instrucción, Economía y Guerra.

A la una y media regresaron a la Presidencia el jefe del Gobierno y el ministro de Hacienda, quienes manifestaron que habían ido a Gobernación por ver si ocurría alguna novedad, y por las principales calles que habían pasado no ocurría ningún accidente.

El fiscal general de la República, que había acudido a la Presidencia y salía en estos momentos, dijo que el Gobierno quedaba reunido en Consejo.

Los periodistas le dieron cuenta de que por la calle iba una manifestación con banderas, pidiendo responsabilidades para los generales Berenguer y Mola.

El señor Galarza les manifestó que había dado orden de detener al general Berenguer por haberse presentado contra él una grave querrela por falsedad, que obligaba a su inmediato encarcélamiento.

También le dijeron los periodistas que los manifestantes solicitaban la disolución de la Guardia civil, a lo que contestó el señor Galarza:

—En esto no tienen razón.

A las dos menos cuarto salieron de la Presidencia el jefe del Gobierno y el ministro de Hacienda.

Este dijo a los periodistas que se les facilitaría una nota de los acuerdos del Gobierno, entre los que figuraba la declaración del estado de guerra en Madrid y la suspensión de operaciones bursátiles en las tres bolsas oficiales.

Dijo también que se relevaba a la prensa del cumplimiento del descanso dominical en el día de hoy, con el fin de que el público pudiera conocer cuanto antes los sucesos ocurridos.

El ministro de Instrucción dictó a los periodistas la siguiente nota oficiosa:

"El Gobierno convino en los acuerdos sobre orden público, dar nota por separado y explicar las noticias que vaya recibiendo. Al citado fin, ha acordado practicar registros en cuantos lugares suponga puedan haber armas ilegales.

Decreto sobre fueros militares en virtud del cual se disuelve el Consejo Supremo de Guerra y Marina, cuyas actuaciones pasarán a los organismos en cada caso adecuado.

El Gobierno, a las dos y media, hizo una interrupción en el Consejo para almorzar y luego continuó reunido."

### Nota oficiosa

A las dos y quince el ministro de Hacienda facilitó a los periodistas la siguiente nota:

El Gobierno, reunido en Consejo, ha examinado la situación creada por los sucesos ocurridos ayer y hoy en Madrid, por lo que vivió y por informes adquiridos en completa coincidencia, en lo que se refiere a los mismos, se nota una ofensiva contra el régimen republicano, ofensiva en cuyo ataque se interesan los elementos reaccionarios, deseosos de restaurar la Monarquía, y otros de la extrema opuesta, que sin mirar el fin producen graves desórdenes para quebrantar la naciente República.

Correspondió ayer a los monárquicos el papel deliberadamente elegido por ellos para dar origen a los disturbios congregándose en sitio céntrico para, al salir de la reunión, desafiar al pueblo, aunque bien pronto hubieron de demandar auxilio.

La indignación que tal conducta produce al ocasionar incidentes y alterar el orden público, es producto de ciertos órganos de publicidad, que al juzgar la conducta del Gobierno, pretenden envenenar el alma nacional con informaciones tendenciosas, y al propio tiempo con especies dirigidas con la natural agresividad

contra la democracia, por medio de campañas llenas de insidias.

Ante la actitud del pueblo madrileño, habrán podido persuadirse los monárquicos de que fueron vanos todos los intentos para la restauración de un Trono que se hundió para siempre, minado por el descrédito; pero aún sin circunstancias tales, el propósito del Gobierno no puede tolerar que sirvan agentes de otros campos, pero también enemigos de la República, para acometer un sistema veleidoso de disturbios.

Es propósito del Gobierno adoptar todas aquellas medidas de rigor indispensables para el mantenimiento del orden público y afianzar la moral de los elementos populares, que de nuevo han manifestado por las calles su sentimiento de adhesión a la República.

Los partidos políticos y organizaciones sindicales con cuya representación integra el Gobierno provisional, han venido a manifestar que es firmísima decisión de todos ellos, no sólo prestar su ayuda y manifestación de simpatía reintegrándose a sus ocupaciones habituales, sino que se proponen actuar como milicia ciudadana, en apoyo de la fuerza pública, para restablecer rápidamente el orden.

Hecha esta depuración, el Gobierno habrá de considerar como enemigos de la República a cuantos, por uno u otro pretexto, inciten a desmanes o produzcan disturbios; y consciente de su sagrada obligación, mantendrá a toda costa, sin claudicaciones y sin desmayos, el régimen que la nación se ha dado libremente y procederá con rigor a defenderlo.

En esta labor defensiva no tolerará actuaciones turbulentas ni desafueros de unos y de otros, y para ello ha adoptado las medidas oportunas.

Para el más rápido restablecimiento de la tranquilidad, ha resuelto declarar el estado de guerra en Madrid.

A los ciudadanos amantes de la República corresponde ahora la más delicada misión para consolidarla.

El Gobierno confía en el patriotismo del pueblo, cuya voluntad es exclusivamente su órgano, hasta que las Cortes inmediatas se reúnan."

El señor Martínez Barrios abandonó la Presidencia a las siete y media de la tarde.

Manifestó que se dirigía a su Ministerio.

El ministro de la Guerra manifestó a los periodistas que había sido detenido e ingresó en prisiones el general Berenguer.

A las nueve de la noche terminó la reunión de ministros de por la tarde.

Ninguno de ellos hizo manifestaciones de interés.

Únicamente Marcelino Domingo dijo que no había nota y que no era preciso adoptar nuevas medidas, puesto que renacía la tranquilidad.

Hay que hacer destacar que la clase trabajadora es ajena al movimiento, y ello hará que mañana la calma sea completa.

Poco después salió el señor Alcalá Zamora, quien refiriéndose a su discurso radiado, dijo a los periodistas:

"Ya me han oído ustedes toda la verdad, porque he hablado claro. No hay que pensar en que se favorece a una clase determinada, tomando medidas energéticas contra los perturbadores del orden, sean quienes fueren."

### Más de la Presidencia

Cerca de las ocho y media salieron de la Presidencia el ministro de la Guerra y el capitán general.

Azaña dijo que se había ordenado la detención del duque de Hornachuelos y del conde de Elda.

Se le habló de si conocía un manifiesto de los comunistas, convocando a una reunión para por la noche a las ocho.

Contestó el ministro que lo desconocía, pero que debía advertir que son siempre los que firman un manifiesto quienes lo han redac-

tado, y ya sabrá la gente que el dinero de esta propaganda no procede del extranjero, sino de España.

El capitán general dijo que reinaba tranquilidad.

"Únicamente—añadió—en Chamartín parece que hay revuelta, y he dispuesto que salieran para allí algunas fuerzas."

A las once de la noche acudieron al Ministerio de la Guerra los ministros para reunirse nuevamente.

Ninguno hizo manifestaciones. Únicamente el ministro de la Gobernación dijo que luego en Gobernación facilitaría las últimas noticias.

Añadió que sabía que la tranquilidad era completa en toda España.

Únicamente—agregó—el gobernador de Málaga me ha comunicado que parecía que algunos elementos se proponían celebrar un acto público como consecuencia de lo ocurrido en Madrid.

Le he ordenado que en caso de alteración del orden público proceda enérgicamente pues se han terminado las contemplaciones.

—¿Ha habido algo en Barcelona?

—He hablado con el señor Company, quien me ha dicho que allí no pasa nada.

Finalmente, el ministro de la Gobernación preguntó a los periodistas si tenían noticias de la proyectada reunión de comunistas en la plaza Mayor, y como le contestasen negativamente, manifestó que, según sus informes, habían sido detenidos por la Policía 80 individuos, pero que sobre ello daría noticias en Gobernación.

También acudió al Ministerio de

la Guerra el fiscal de la República, que según manifestó iba a cambiar impresiones con el jefe del Gobierno y el ministro de la Guerra.

Añadió que en Chamartín los revoltosos trataron de incendiar el colegio de jesuitas, lo que impidió la oportuna llegada de fuerzas del Ejército.

El último en llegar al Consejo fue el ministro de Marina.

Manifestó que había hablado con el jefe de la escuadra, quien le había dicho que la tranquilidad era absoluta.

A las doce de la noche se dió por terminado el Consejo.

El primero en salir fue Marcelino Domingo.

Dijo que parecía que había tranquilidad en toda España y que sin duda con las medidas adoptadas quedará hoy restablecido el orden en todas partes.

El ministro de la Gobernación confirmó que los detenidos en la plaza Mayor eran 80.

Manifestó que en Bilbao y Málaga se habían promovido pequeños alborotos, que fueron cortados en el acto.

El ministro de Hacienda dijo: —En vista de que la normalidad es absoluta, ahora nos vamos a dormir.

El presidente del Consejo manifestó:

—Nada puedo decir a ustedes que no sea ya conocido de todos, pues no hay ninguna novedad.

Terminó diciendo que el ministro de la Guerra se reuniría seguidamente con el Ministerio fiscal y un abogado del Supremo, para tratar asuntos relacionados con la querrela presentada contra el Gobierno de la Dictadura.

## Discurso del jefe del Gobierno dirigido por radio a todos los españoles

En la Presidencia del Consejo, ayer tarde el presidente del Gobierno pronunció un discurso que fué radiado con el fin de que pudiera ser oído de toda España.

He aquí lo que el señor Alcalá Zamora dijo a los españoles:

"El Gobierno de la República ha querido desde el primer momento hacer públicas todas las noticias de los sucesos ocurridos.

El día de hoy ha sido continuación de la jornada de ayer, y aunque el Gobierno ha querido mostrar su prudencia, está firmemente decidido a impedir que continúen tales excesos.

En la reunión del Gobierno ha habido unanimidad en la apreciación de los hechos ocurridos.

Estos no son privativos de los republicanos ni de las organizaciones sindicales obreras, puesto que se manifiesta su adhesión a la República. Además, hay que tener en cuenta que bajo otros Gobiernos se han producido sucesos de mayor violencia.

El Gobierno, que no ha perdido un momento la serenidad, queda tranquilo de haber evitado con su actitud el derramamiento de sangre, aun cuando conserva el sentimiento de no haber podido lograr con toda la eficacia que deseaba el que se impidieran los sucesos.

Afirma que el Gobierno tiene el decidido propósito de mantener el orden utilizando todos los resortes que tiene a su alcance.

En los sucesos de estos días hay que destacar la lamentable provocación de los elementos monárquicos y a tal punto han sido inoportunos que los elementos extremistas, aprovechando la coincidencia, han cometido desmanes que de otra manera no hubieran hallado medio de realizarlos.

El Gobierno ha de actuar ahora conjuntamente contra estas fuerzas enemigas, y para ello necesita más que nunca la ayuda valiosa de los elementos honradamente republicanos. A ellos y a los socialistas se dirige para que no sufran languideces ni desmayos en la lucha y permanezcan en el trabajo afianzando así los sillares que mantienen y han de mantener la República.

El Gobierno ha tomado todas las medidas conducentes a evitar nuevos sucesos y los lamenta mucho más porque son un descrédito del régimen naciente.

La libertad que con precipita-

ción extraña se concedió al general Berenguer ha sido motivo de que se adopten medidas contra la preponderancia militar, aparte de la cual se debe aquella decisión.

En su consecuencia el Gobierno ha acordado la reducción del fuero de justicia militar a los límites estrictos de su actuación ordinaria, disolviendo el Consejo Supremo de Guerra y Marina que no ha sabido reflejar los sentimientos de la opinión pública española.

El Gobierno quiere salvar la República, pero no quiere comprometerla sin ninguna necesidad, ya que todos los que lo componen están persuadidos de la responsabilidad que les alcanza en su cometido.

El hombre que hoy habla al país se da cuenta de que le incumbe una responsabilidad máxima, que en modo alguno puede eludir. Por ello mismo ha de hacer frente serenamente a sus consecuencias y no incurrir en debilidades ni claudicaciones deshonrosas.

Libertad de conciencia, libertad de pensamiento, pero no contra nuestro Código fundamental, no contra la esencia de nuestro régimen y contra lo primordial que es el orden y la tranquilidad del país.

Debe prevenirse la opinión española contra aquellos que piden el desarme de la Guardia civil.

Yo tengo el deber de decir que la Guardia civil no era amante de la Dictadura, sino del Poder entonces constituido, al que obedeció lealmente, como hoy obedece a la República.

La Guardia civil tiene como título de gloria el de haber prestado su adhesión a la República en las primeras horas del día 14.

La Guardia civil estuvo a punto en 1923 de derrumbar la Dictadura si para ello hubiera recibido las órdenes oportunas.

Yo digo al pueblo español que la Guardia civil sabrá defender y salvar a la República de los peligros que la acechan.

Recomiendo a los obreros que vuelvan al trabajo, dejando sólo en la calle a los alborotadores monárquicos, si los hubiere, y a las masas heterogéneas, los indocumentados que no tienen otra ocupación que promover el desorden para sacar de él provechos inconfesables.

De todos los buenos españoles necesita hoy la República que nación de la voluntad popular y en ella ha de mantenerse.



# La supresión del Consejo Supremo de Guerra y Marina

Anoche se hizo público el decreto por virtud del cual se suprime el Consejo Supremo de Guerra y Marina.

Por dicho decreto se dispone que la jurisdicción de los tribunales de Guerra queda reducida a los hechos o delitos esencialmente militares, apreciando la competencia procedente en la calidad de las personas o lugar de la ejecución.

Esta limitación será aplicable a la jurisdicción de Marina, sin perjuicio de que la misma siga conociendo de los derechos y facultades que actualmente le están sometidos y que se relacionan con las prácticas marineras.

En relación con estos casos, la única modificación consistirá en que dos de los vocales del Consejo que deba fallar, deberán ser o haber sido oficiales de la Marina mercante.

Queda derogada la ley de 8 de Enero de 1877 en todo el territorio, que pasan por lo dispuesto a la legislación común y jurisdicción ordinaria.

Asimismo quedan sin efecto los preceptos de la ley ampliatorios o modificativos de aquella.

Los capitanes generales dejarán de ejercer intervención como autoridades judiciales en los asuntos retenidos a la jurisdicción del Ejército o de la Marina.

Corresponderá a las autoridades de los respectivos cuerpos designar los jueces que con la debida competencia deban emitir los fallos en los recursos de casación y apelación.

Cuantas atribuciones judiciales correspondían al Supremo de Guerra y Marina pasarán a la Sala de Justicia Militar, que se establece

en dicho Tribunal Supremo, compuesta por dos magistrados del mismo, otros tres procedentes del Cuerpo Jurídico del Ejército y uno de la Armada.

El presidente podrá ser uno cualquiera de esta categoría.

Esta Sala conocerá también los delitos comunes encomendados a la jurisdicción militar en tiempo ordinario.

Los magistrados de la Sala de Justicia Militar formarán en su turno para los efectos de las asistencias y permanencias y podrán ser suplidos por los demás magistrados procedentes de la jurisdicción ordinaria.

A las órdenes del fiscal general de la República habrá un miembro de la Junta para de acuerdo con el mismo proceder a las actuaciones correspondientes.

Las atribuciones asignadas al extinguido Consejo Supremo de Guerra y Marina con relación a las Ordenes de San Fernando y San Hermenegildo, se encomendarán a un Consejo directivo de la Asamblea respectiva.

Los Ministerios de Justicia, Guerra y Marina, dictarán las disposiciones correspondientes para la organización de la nueva Sala militar y facultades que a la misma correspondan jurídicamente, regulando el derecho de ingreso en la misma a funcionarios procedentes de la carrera judicial.

Los jefes y oficiales del Consejo Supremo de Guerra y Marina que se encuentren sin colocación en los servicios de la Sala militar, quedarán disponibles con la totalidad del haber derecho preferente a ser colocados en la Administración Central y en puestos de la primera región.

## Precauciones en el Ministerio de la Gobernación

Por disposición del Gobierno, las fuerzas de retén en el Ministerio de la Gobernación permanecen al estribo del caballo en el patio del edificio dispuestas a todo evento.

En el exterior del Banco de España prestan servicio numerosas fuerzas de la Guardia civil.

En algunos edificios públicos se instalaron ayer tarde tanques de agua con mangas para reprimir posibles asaltos.

El Gobierno desmintió ayer la

noticia circulada por algún periódico de que habían sido cerradas las fronteras.

## Actuación judicial

El juzgado de guardia recorrió ayer las casas de Socorro para tomar declaración a varios heridos.

Al presentarse don Juan Ignacio Luca de Tena le tomó amplia declaración, cuyos resultados se mantienen en el secreto.

Asimismo por disposición judicial, se practicaron registros en la Redacción de "A B C" y en el domicilio del Centro Monárquico, situado en la calle de Alcalá.

# DE BARCELONA

## Por dos veces se ha intentado asaltar el polvorín de Hostafranchs situado en la montaña de Montjuich. Hubo un tiroteo de más de quinientos disparos que se oyó en la ciudad

La madrugada del lunes los centinelas del polvorín de Hostafranchs notaron que un grupo se dirigía hacia el polvorín.

Les dieron el alto y dispararon los fusiles, dispersándose el grupo.

Inmediatamente subieron al polvorín dos escuadrones del regimiento de Numancia y un batallón del de Badajoz.

El comandante general señor López Ochoa, dijo a los periodistas que venía muy satisfecho de su viaje a Madrid, y les habló de lo sucedido en el polvorín de Hostafranchs, manifestando no tenía importancia y casi podía asegurarse que el grupo no llevaba intención de relizar asalto alguno.

Esta noche, a eso de las nueve y media, desde la plaza de España y calles próximas se oyó fuerte tiroteo que partía de la montaña de Montjuich, parte recayente a Hostafranchs.

El tiroteo se hizo muy intenso, calculándose se cruzaron de 500 a 600 disparos, durando hasta cerca de las once de la noche.

Desde el cuartelillo de la Guar-

día urbana de Hostafranchs se dió aviso de lo que ocurría a la Jefatura de Policía, la cual envió fuerzas de la Guardia civil y de Seguridad, las que procedieron a dar una batida por los lugares donde se escuchaba el tiroteo, que era precisamente el inmediato al polvorín de Hostafranchs, que como ya dejamos dicho se había intentado asaltar la noche anterior por un grupo de elementos perturbadores.

La fuerza pública, a causa de la gran oscuridad que reina en aquellos lugares, no pudo practicar ninguna detención, aunque su intervención sirvió para que se restableciera la normalidad, cesando el tiroteo.

Como la mayoría de los tiros que se oían eran de maúser, se supone que la fuerza que guarnece el polvorín debió replicar a algunas agresiones que se le hizo o tal vez porque sorprendió la presencia de algún grupo sospechoso.

Como durante la noche no se permite llegar al polvorín, se ignora el alcance del suceso.

Parece ser que por la calle de la Cruz Cubierta fué visto un individuo que parecía estaba herido, pero su desconoce su paradero y no ha sido curado en ningún dispensario.

La repetición de esta tentativa de asalto a la fuerza del polvorín ha causado gran alarma en la población.

## LO QUE HA DICHO EL GOBERNADOR CIVIL

El señor Company manifestó esta noche a los periodistas que había ordenado la detención de todos los elementos adictos al Sindicato libre que están fichados como pistoleros, así como a todas las personas que tienen relación con dichos Sindicatos y a las que tienen carácter de jefes de grupos monárquicos.

Algunos de éstos fueron ya detenidos y puestos a disposición del juzgado, pero éste los puso en libertad por no aparecer cargo contra ellos.

En vista de ello el señor Company dispuso quedasen detenidos gubernativamente.

Luego hizo alusión a los sucesos de Madrid, y dijo que esto es consecuencia de la indignación del pueblo, harto de la osadía de los palaciegos, que por lo visto no se dan cuenta de que había habido una revolución.

## POR HACER PROPAGANDA COMUNISTA

Esta noche fué detenido por hacer propaganda comunista entre los grupos que se habían estacionado en la plaza de la Universidad, un individuo llamado Manuel Joaquín Folquera.

## SIN BOLSA NI BOLSIN

A las once de la mañana se recibió en Bolsa un telegrama del ministro de Hacienda ordenando que se suspendiesen toda clase de operaciones bursátiles hasta nueva orden.

En consecuencia dejaron de funcionar la Bolsa y el Bolsín.

## ORDENES CUMPLIMENTALES

Esta noche quedaron cumplimentadas algunas órdenes de detenciones gubernativas dictadas por el gobernador civil sobre personas de significación monárquica y del Sindicato libre.

Hasta la una de la madrugada iban hechas siete de aquéllas.

Los detenidos fueron llevados a la Jefatura de Policía, donde quedaron en los calabozos ordinarios.

## EL SEÑOR MACIA HA REGRESADO MUY SATISFECHO

El presidente de la Generalidad, señor Maciá, dijo a los periodistas que estaba muy satisfecho de su viaje a Reus, pues recibió sinceras muestras de afecto, lo mismo que en los 22 pueblos del trayecto, en todos los cuales tuvo que hablar. Después dijo que había recibido la visita del señor Barriobero.

## LA FIESTA DE LA PATRONA DE LOS VALENCIANOS

La Hermandad valenciana de la Virgen de los Desamparados celebró el domingo una función religiosa.

A ésta asistió el Obispo de la diócesis, doctor Irurita, que ofició de pontifical y ocupó la sagrada cátedra, haciendo el panegirico de la Patrona de los valencianos.

Terminado el acto, que fué muy solemne y brillante, el Obispo puso un telegrama de saludo al Prelado de Valencia, doctor Melo Alcalde.

Ocuparon sitios en el presbiterio, personalidades destacadas de Casa Valencia, Casa Regional Valenciana y de la Colonia.

A medio día algunos elementos de ésta se reunieron a comer.

# DE PROVINCIAS

## ALBOROTOS COMUNISTAS

Córdoba.—Durante la madrugada de ayer un numeroso grupo, al parecer de comunistas, recorrió las calles en señal de protesta por los sucesos de Madrid.

Los manifestantes se detuvieron ante distintos edificios religiosos, apedreándolos y rompiendo cristales.

Los chófers, creyendo cierta la noticia de la muerte de un compañero en Madrid, abandonaron el servicio desde primera hora de la mañana.

La Guardia civil disolvió los grupos y logró restablecer el orden.

## POR EL ALMA DE ROMERO DE TORRES

Córdoba.—En la iglesia de San Francisco se celebraron ayer solemnes funerales por el alma del pintor Julio Romero de Torres.

Luego los periodistas acudieron al cementerio, depositando flores en el mausoleo del malogrado artista.

## EL MINISTRO DE FOMENTO EN CORDOBA

Córdoba.—Ayer, a las seis de la tarde, el ministro de Fomento visitó el pantano de Guadalquivir, acompañado del presidente y miembros de la Confederación Hidrológica del Guadalquivir.

El señor Albornoz regresó a Córdoba a las diez de la noche, trasladándose al Gobierno civil.

Después fué obsequiado con un banquete.

## A PARIS

Irún.—En el rápido de Francia pasó con dirección a París don Fernando Luca de Tena con su familia.

## SUCESO SANGRIENTO

Sevilla.—En la calle de la Almudena vivía el matrimonio compuesto por Antonio Martínez y Josefa Palacios.

Ambos tenían frecuentes altercados porque el marido estaba enamorado de una cuñada.

Por haberse ésta cortado el pelo, Antonio la agredió a navajazos, hiriéndola gravemente.

Después volvió el arma contra sí y se produjo varias heridas.

## EL SEÑOR MACIA

Tarragona.—Procedente de Reus llegó Maciá, siendo recibido por el Ayuntamiento y varios amigos.

Desde el balcón del Ayuntamiento dirigió la palabra al pueblo, y siendo aplaudido el presidente de la Generalidad Catalana.

## El viaje de Lerroux a Ginebra

Irún.—En el expreso pasó ayer el ministro de Estado acompañado de su secretario político, el delegado de España en la Sociedad de Naciones y el agregado a la embajada de España en París.

En la estación le esperaban comisiones de Centros republicanos, autoridades y un numeroso grupo de ferroviarios.

Este pidió al señor Lerroux que hablase, lo que el ministro hizo muy gustoso, diciendo:

“¿No son mejor los hechos que las palabras?”

Hay hechos como éste de vuestra presencia, que son mejor que las palabras porque significan la solidaridad del pueblo con el Gobierno, solidaridad que debe existir más que nunca ahora en que nuestros enemigos tratan de poner en peligro su porvenir.

Mas la República no está sola, pues tiene consigo además de los republicanos, todas aquellas gentes conscientes que saben que nuestro régimen es la mejor garantía del derecho.

La República no ha venido sólo para los republicanos, sino para todos los españoles, puesto que han de ser regidos por un Gobierno republicano.”

Terminó dando vivas a la República y a España, que fueron contestados con entusiasmo.

Al llegar a Hendaya el ministro

fué recibido por representante del Gobierno francés y un grupo de periodistas.

A preguntas de éstos dijo que no tenía nada que comunicarles.

—¿Ha hablado usted con Madrid?

—Si. Acabo de conferenciar por teléfono con el subsecretario y me ha dicho que se han desarrollado en Madrid lamentables sucesos.

También me ha dicho que han sido incendiados varios conventos.

No me ha dicho alguna otra cosa seguramente interesante porque sin duda no era para dicha por teléfono.

Me refiero a medidas de índole personal que sin duda habrán sido adoptadas.

Es lamentable todo lo ocurrido en Madrid, máxime cuando no ha de olvidarse aquello de que a río revuelto, ganancia de pescadores.

—¿Estará usted mucho tiempo en Ginebra?

—Todo el tiempo que las reuniones duren, y según tengo entendido, finalizarán el día 25.

Dijo por último el ministro que a su regreso lo haría por Lyon y que pensaba detenerse en Barcelona.

Lerroux continuó su viaje a París en el tren que sale de Hendaya a las 8'45.

## CAJA DE AHORROS

### Y MONTE DE PIEDAD DE VALENCIA

Operaciones verificadas en la semana del 4 al 9 de Mayo de 1931.

Caja de Ahorros: 1.360 impositiōnes en libreta con interés, de las cuales 107 han sido de nuevos imponentes; 29 ídem a plazo fijo; 12 ídem en libreta sin interés; 1.085 reintegros de cantidades impuestas.

Monte de Piedad: 2.187 préstamos facilitados sobre ropas y alhajas; 9 ídem sobre fincas; 3 ídem sobre efectos públicos; 2.244 ídem cancelados; 1.056 ídem renovados; 567 garantías de préstamos vendidos; 164 entregas a los interesados por restos de almoneda.

Las expresadas operaciones han producido una entrada en caja de 1.233.570'19 pesetas, y una salida de 1.186.127'92.

## RECETAS UTILES

### PROCEDIMIENTO PARA QUITAR LAS MANCHAS DE AGUA

Sabido es que las manchas de agua, generalmente, deslustran el tejido. Desaparecen frotando fuertemente a parte manchada sobre una madera, con un objeto liso y duro como una botella de cristal, etc.

En ropas de lana, basta a veces el planchado con una plancha muy caliente, teniendo la precaución de cubrir la parte manchada con un lienzo limpio.

### LAVADO DE LOS ESPEJOS

Se frota los sitios en que más empañado esté el cristal, con una esponja empapada en una mezcla de agua fría y alcohol; luego, y sin apretar mucho, se pasa rápidamente por el espejo una muñeca de trapo con un poco de afil finamente pulverizado. Por último con una gamuza bien limpia se frota las manchas, hasta que la superficie quede completamente tersa.

### RESTABLECIMIENTO DEL LUSTRE DE LA FELPA

Se quita todo el polvo que pueda contener, y con un cepillo se alisa bien el pelo; luego, con una disolución muy débil de goma arábiga, se humedece el cepillo y se continúa cepillando el pelo en su dirección natural. Se cubre la felpa con un papel fuerte, se coloca encima un paño y sobre él un objeto bastante pesado, a fin de prensarlo. Una vez seco la felpa aparecerá con su primitivo brillo.



# DE TODO EL MUNDO

## La próxima residencia de don Alfonso de Borbón

Praga.—Los periódicos anuncian que el conde de Zamowski está haciendo reformas en su castillo de Slovaquia, Stara Lubochua. Conde parece que fijará su residencia don Alfonso de Borbón con su familia.

## CHOQUE ENTRE REBELDES Y POLICIAS

Rangoon.—50 rebeldes atacaron ayer a un puesto de Policía de Hazienda.

La Policía repelió la agresión, resultando cuatro muertos y muchos heridos.

## LA SITUACION POLITICA EGIPCIANA

El Cairo.—Patrullas de lanceiros egipcios recorren la población.

Han sido adoptadas en el interior del palacio presidencial y en sus alrededores numerosas y severas medidas de precaución.

La circulación en los alrededores del mencionado palacio, está suspendida.

En algunos lugares estratégicos se han levantado barricadas protegidas con alambradas.

Parece que la Policía está preparada para intervenir en cuanto sea necesario.

La Policía no ha dejado pasar más que a seis miembros de una comisión que pretendía penetrar en el palacio para presentar proposiciones contra el régimen.

El periódico wafidista, que había sido suspendido ayer mañana, ha sido autorizado para reanudar su publicación con objeto de que pueda dar cuenta de las conclusiones del Congreso.

## PROCESO CONTRA VARIOS NACIONALISTAS

Berlín.—El Tribunal de Moabit se ha reunido para juzgar a varios socialnacionalistas, acusados de haber herido a tiros de revólver a un comunista en el mes de Noviembre último.

Varios jefes nacionalistas socialistas, entre ellos el señor Hitler, estaban citados para declarar como testigos.

Una enorme muchedumbre se había congregado en los alrededores del edificio en que se hallaba reunido el Tribunal, y ante la sala en que se celebraba la vista.

El señor Hitler declaró que se había esforzado siempre en justificar a su partido, pues éste repueba en todo momento los métodos de violencia.

Añadió que las secciones llamadas "de asalto", a las cuales pertenecen los acusados, fueron creadas solamente con objeto de proteger al partido contra el terror de la izquierda y con fines de propaganda.

## MOVIMIENTOS SISMICOS

Nápoles.—Los movimientos sísmicos que se registraron en esta población a las 4'52 y 11'46, no han carecido materialmente de importancia.

Estos movimientos se han registrado igualmente en todas las poblaciones del Mediodía.

Comunican de Maufi que el segundo de los movimientos sísmicos registrados en esta población impresionaron vivamente a los habitantes de la misma, que se lanzaron a la calle presos de gran pánico.

Los fieles que se hallaban orando en la Catedral, la abandonaron ante el temor de que pudiera derrumbarse.

## FALLECIMIENTO

Lyon.—A los 80 años de edad ha fallecido el doctor Juan Gacel, profesor honorario de la Facultad de Medicina, que gozaba de renombre mundial en su especialidad de cirugía de la laringe.

## Ante las elecciones presidenciales francesas

París.—Briand ha aceptado presentar su candidatura a las elecciones para la presidencia a la República.

A las siete de la tarde, Cailiaux, después de una reunión en la Cámara y en el Senado, visitó al ministro de Negocios, a quien manifestaron se les permita presentar su candidatura en las próximas elecciones presidenciales.

Después de una larga entrevista, consiguieron de Briand que se presentara su candidatura.

Poco después de las siete de la tarde, Bennet ha declarado que iba a celebrar una gestión cerca del presidente del Senado, señor Doumer, para que en vista de la presentación de la candidatura de Briand, no se presentara frente a éste.

A las ocho de la noche terminó la entrevista del delegado parlamentario con Doumer, después de pedirle que retirase su candidatura.

Doumer declaró que mantiene su decisión de presentar la candidatura suya para la presidencia.

Según los informes que se tienen acerca de esta entrevista, el presidente del Senado, al recibir al delegado parlamentario, éste le expuso la decisión adoptada por el ministro de Negocios de presentar su candidatura a las elecciones que se celebrarán el próximo miércoles para designar al sustituto de Doumergue.

Le manifestaron que Briand había decidido presentar su candidatura ante las insistentes peticiones de importantes sectores de las dos Cámaras.

Doumer declaró al delegado que la gestión realizada no significaba otra cosa que un acto de deferencia hacia su persona.

Doumer agradeció vivamente al delegado parlamentario su deferencia, pero declaró que mantendrá su candidatura a la jefatura del Estado, por considerar que Briand está mucho mejor en el Ministerio de Negocios, donde puede continuar desarrollando la gran obra de política internacional que desde hace muchos años viene realizando.

Una comisión acudió al domi-

nilio de Briand. El decano de la misma hizo uso de la palabra y rogó a Briand que presentara su candidatura a las próximas elecciones presidenciales, haciendo notar al mismo tiempo que se trataba de un deber cívico.

Briand contestó dando las gracias a sus visitantes, declarando que la interpretación dada al asunto por sus amigos no le permitía seguir negándose como hasta ahora y por lo tanto presentaría su candidatura.

París.—Entre los amigos de Mr. Briand, se dice que aunque éste presentará su candidatura a la Presidencia de la República, irá a Ginebra el día 15 de Mayo, por considerar un deber de cortesía despedirse de sus colegas de la comisión de organización de la Unión Europea, y para que nombre un presidente que le reemplace.

La estancia de Briand en Ginebra será muy breve y no tomará parte en los trabajos de la Conferencia europea ni en la reunión del Consejo de la Sociedad de Naciones.

## IMPRESIONES SOBRE LA ASAMBLEA DE LAS CAMARAS DE COMERCIO

Nueva York.—La prensa comenta en general con elogios la franqueza con que en la Asamblea de la Cámara Internacional de Comercio se ha tratado de las reparaciones, deudas de guerra y tarifas aduaneras.

No se puede precisar de momento el alcance que tendrá la primera reacción que este Congreso ha producido.

Los Gobiernos europeos habrán de comprender la inconsistencia de la demanda de reducir deudas, cuando el Erario de los Estados Unidos tiene miles de millones de déficit.

Esta situación es la causa verdadera de la subida de las tarifas norteamericanas.

## LOS MINEROS HUELGUISTAS JAPONESES

Tokio.—Los huelguistas mineros han adoptado una nueva táctica en la mina de Kyushu.

Unos 200 se negaron a subir a la superficie al terminar el trabajo hasta que se les dé plena satisfacción a sus pretensiones. Sus familiares les bajan alimentos y vestidos y les han preparado camas.

El movimiento de protesta empezó por haber sido despedidos unos obreros.

De continuar la huelga hay temor de que se extienda a todo el distrito minero, que ocupa unos 12.000 obreros.

Varias partidas de huelguistas han recorrido las calles de la ciudad, destruyendo las oficinas de las minas.

Han sido detenidos varios.

## LA SANTA SABANA

Turin.—En la Catedral de San Juan ha tenido lugar una solemne función de veneración de la Sábana Santa, organizada por los caballeros del Santo Sepulcro.

Asistieron numerosos caballeros de toda Italia y representantes de Austria, Bélgica, Francia, Méjico, Holanda y España.

Los caballeros se dirigieron luego en procesión a la Catedral presididos por el primer lugarteniente de la Orden, marqués Persichetti, sobrino del Papa, y don José de Peray March, del capítulo de España.

La misa fué celebrada por el Arzobispo de Milán, Cardinal Schuster, que dió la Comunión a todos los caballeros.

Fueron enviados luego telegramas de homenaje al Rey, a los Príncipes y a Mussolini.

## Un discurso del canciller Brüning

Berlín.—En el discurso pronunciado con motivo de las elecciones en Holdemburgo, el canciller Brüning declaró especialmente que es un gran error creer que se puede hacer buena política exterior sin antes poner en orden los asuntos interiores de Alemania.

Refiriéndose al peligro que representa la guerra, dijo:

No somos solamente soldados de paz, sino que, además, somos las víctimas y los que por ella hacen diarios sacrificios, como lo prueba que el mundo reconoce el hecho de que diariamente el pueblo alemán se consagra al sacrificio de este ideal de paz.

Esta idea del Gobierno quedará bien sentada en el mundo si todos los pueblos políticos que tienen a su cargo los gobiernos de su país poseen el sentimiento de su responsabilidad.

Si el pueblo alemán hubiera tenido en los tiempos actuales las líneas generales bajo las cuales desarrolló su pasado, los extranjeros tendrían también desde hace mucho tiempo la impresión de la verdadera capacidad de ejecución del pueblo alemán, y el Gobierno alemán hubiera tropezado con menos dificultades en la política de reparaciones.

Los hombres de Estado de todos los países se encontrarán muy pronto ante las siguientes consideraciones: la actual crisis que sufre el Universo no puede ser resuelta por las medidas que tomen los Gobiernos nacionales. Nunca como hoy fué tan necesaria la cooperación económica y financiera de los pueblos.

El equilibrio económico del mundo podría obtenerse mediante la colaboración confiada de todos los pueblos.

Los que creen que puede resolverse sin esa colaboración, no serán considerados por la historia precisamente como salvadores.

Sólo puede volver la confianza volviendo antes la vista hacia aquello que no puede resolverse con los armamentos, sino teniendo en cuenta la idea de que hay que tratar con equidad a los oprimidos, porque la fuerza reside precisamente en este ideal de equidad y de paz.

El Gobierno alemán no piensa en modo alguno en abandonar su política; pero dice al mismo tiempo que en Alemania y en todo el mundo se tenga absoluta fe en el gran ideal de la humanidad.

## CARRERAS CICLISTAS

Berlín.—La cuarta etapa de las carreras ciclistas en Alemania, de 296 kilómetros, ha sido ganada por el francés Müller, en 8 horas, 31 minutos y 27 segundos, venciendo en el sprint a un numeroso grupo.

Rávena.—Resultado de la segunda etapa de la vuelta a Italia, Mantua-Rávena, 216 kilómetros. Llegaron Vinda, Valecini, Maro, Guerra, Piamontesi y Dipecco. Todos ellos en 7 horas.

## DE AVIACION

Londres.—El aviador norteamericano Hawks, llegó ayer a las 16'40, procedente de Le Bourget. Hizo la travesía del estrecho en una hora y 14 minutos.

## REINA HERIDA

Roma.—Dicen de Belleje, ciudad en donde se halla la Reina María de Rumania, que en una excursión realizada a las cuevas de Bollano por dicha Reina, al pisar uno de los últimos escalones, resbaló, hiriéndose ligeramente en un pie.

## INFORMACION DESMENTIDA

Berlín.—Se anuncia de fuente autorizada que la información de prensa referente a la pretendida adquisición del Banco Les Higginson y Compañía, de Nueva York, por la Banca Morgan, de la misma capital u otro Banco, están completamente desprovistas de fundamento.

## LAS ELECCIONES EN BOGOTA

Nueva York.—Telegrafían de Bogotá que los liberales han resultado triunfantes en las elecciones parlamentarias en Colombia.

Han habido desórdenes en varias poblaciones, a causa de los cuales resultaron tres muertos en Villeta y otros dos en Siquiquera.

## ENSAYOS DE UNA NUEVA LOCOMOTORA

Hannover.—En el ferrocarril del Reich, en la línea de Hannover a Berlín, fué ensayado ayer un nuevo carruaje a motor provisto de una hélice.

Las pruebas dieron un resultado excelente, alcanzándose la velocidad de 205 kilómetros por hora.

## En la Cámara de los Comunes

Londres.—En la Cámara de los Comunes, al examinar la situación sobre la exportación británica, el secretario parlamentario del departamento de Comercio dijo que desde el mes de Diciembre último se nota una tendencia en el aumento en la exportación destinada a la India.

Si nuestra industria—dijo—no avanza con arreglo a los procedimientos modernos, no será por tener pesimismo.

Se refiere luego a la reorganización de la industria británica, poniendo de manifiesto que en Alemania las finanzas y el comercio marchan de común acuerdo.

Elogia la conducta del representante de Comercio británico en Helsingford, que ha hecho a nuestro país un importante pedido de motores de aviación.

Contestando a una pregunta en la Cámara de los Comunes el secretario del departamento de la India manifestó que los rebeldes muertos se suponía que eran más de un millar.

Añadió que han sido detenidos cerca de 2.000 personas; pero las informaciones no son completas.

Manifestó que ha resultado muerto un inspector y heridos dos inspectores, dos oficiales y dos paisanos.

Contestando, en la Cámara de los Comunes, acerca del cuestionario chinoinglés sobre extraterritorialidad, Henderson declaró que no había recibido todavía oficialmente el texto del decreto relativo a los derechos de los extranjeros que entrara en vigor en 1932.

Contestando a otra pregunta relativa a la cuestión rusa, Henderson dijo que el subcomité encargado del estudio de este problema, había sometido al Consejo el estado actual de los trabajos, añadiendo que es muy probable que el subcomité haya proseguido esta mañana sus negociaciones.

## DISTURBIOS ESTUDIANTILES

Port Said.—Se ha registrado un fuerte choque entre los estudiantes y la Policía.

La fuerza se vió obligada a hacer uso de sus armas, resultando cuatro muertos.

## OFRECIMIENTO RECHAZADO

Budapest.—Dicen que el presidente del Consejo de Ministros, conde de Bethelen, ha rechazado la proposición de Briand de restaurar la Monarquía austrohúngara bajo el reinado de Otto.

## LOS TRATADOS DESIGUALES CON CHINA

Nankín.—500 delegados de la Convención del Pueblo, que se habían reunido en esta capital, han acordado por unanimidad prestar completo apoyo a la moción que reclama la abolición de los Tratados llamados desiguales que varias Potencias extranjeras establecieron con China.

## AGRESION

Iena.—El profesor de esta Universidad, señor Gunther, muy conocido por sus trabajos en materia de Derecho, fué atacado anoche por un desconocido que le hirió de un balazo en el brazo.

Ha sido nombrado para el desempeño de su cargo en esta Universidad, al ex ministro nacional socialista Sirk.

## EL TRATADO DE COMERCIO CON ITALIA

Viena.—La "Nueva Prensa Libre" cree saber que en las negociaciones que han tenido efecto entre el Gobierno italiano y la delegación austriaca, han sido tratadas varias cuestiones referentes al sistema del Tratado comercial cuyo conclusión entre Hungría y Austria se halla próximo.

En los círculos oficiales se asegura que estas conversaciones no han tenido alcance oficial.



# PAGINA TAURINA

## En Valencia

### La novillada del domingo y desencajonamiento de los toros para la corrida de la Asociación de la Prensa

Otra entrada mala que habrá costado unos miles de pesetas a la empresa. La falta de público el domingo está justificada por tres cosas, a saber: la festividad del día con la procesión, y por este motivo debió comenzarse como los anteriores días a las cuatro; el partido de fútbol, fuera de los anteriores días, y, por último, la debilidad del cartel.

El que el diestro Clásico, después de la alternativa, vuelva a los novillos no tiene ningún atractivo, y que se lidiara ganado de distintas divisas tampoco. El aliciente de los otros dos espadas Félix Rodríguez II y Manuel Fuentes Bejarano es muy relativo. Todo lo cual dió por resultado el retraimiento casi total del público.

Para los supersticiosos que creen en estas pamemas les diremos que, a pesar de que el veterano alguacillillo Elias recogió en la canal la llave que le arrojó el ya casi tan veterano usia señor Cabanes, muy entrenado en estas lides, no hubo hule en la plaza, cosa que de veras celebramos.

El ganado que se dió pertenecía al primero y tercero a la ganadería del Saltillo; el segundo y quinto, a la de Pellón; el cuarto, a la de Aleas, y el sexto, a la de Flores. En el Saltillo que le tocó en suerte al señor de Clásico lo toreó e hizo un quite apretado. Con la muleta, en cambio, una faena moribunda para un pinchazo atacando bastante bien; otro malo y una estocada delantera y caída.

En el otro, de Aleas, que le correspondía matar y que por cierto era pequeño y tenía la cabeza muy bonita, se suicidó en el momento preciso de abandonar los toriles. Esto del suicidio es un decir. Lo que ocurrió es que a causa de un topetazo que se dió el bicho al ponerle la divisa sufrió un derrame interno y, al abrir la puerta de los chiqueros, cayó para no levantarse más. Fué inútil cuanto se hizo, y, en vista de ello, fué apuntillado.

Al que salió en su lugar, que era de don Lorenzo Rodríguez, antes Camero Cívico, le dió unas verónicas bailables. En quites no vimos nada porque el bicho se salía suelto. Tampoco gustó Clásico muleteando y con el pincho menos aún. Un pinchazo sin soltar y un bazonazo, tomando el diestro el olivo. Pitos.

Félix Rodríguez II se las entendió con los dos de Pellón. Al primero, de grandes defensas, lo toreó con más voluntad que acierto. El bicho se hizo el amo. Muleteando, lo hizo por bajo. A toro humillado dió un pinchazo sin soltar; otro escapudo, otro como el primero y otro delantero. Pititos.

Al quinto lo toreó distanciado y movido y con las banderillas clavó un par por lo mediano y otro por lo malo, es decir, delanterísimo. En el último tercio, a los acordes de la banda, hizo una faena valentona, un tanto si es o no es charlotasca. Es de reconocer que estuvo torca y demostró ganas de agradar. Un pinchazo sin hacerse el amo. Dos más, sin llegar tampoco a pasar la trocha, y acabó de una entera, de la que salió rodado el toro de sus manos. Ovación, orejas etc., etc.

De Saltillo era el primero de Manolo Bejarano, al que toreó de manera aceptable, aunque terminó un poco embarullado. En quites también se ciñó, y con la muleta hizo una faena adornada, amenizada por la música, y pasaportando al bicho de una entera contraria que bastó. Se le concedió la oreja, aunque muy benévola. En el último de la tarde, de Flo-

res, pésimamente picado e igualmente banderilleado, lo muleteó Bejarano por la cara y sin parar. Se deshizo de él de tres pinchazos y una delantera.

Lo dicho y un par de Palita, un puyazo de Atienza y un susto que nos dió Navarrito es todo lo que pasó en la plaza en la novillada del domingo.

### El desencajonamiento

Terminado el espectáculo se sacaron al ruedo los seis cajones que contenían los toros que se han de lidiar el próximo jueves, en la corrida organizada por la Asociación de la Prensa.

Como es sabido, pertenecen a la ganadería de don Antonio Flores, de Sevilla.

Se trata de una corrida de seis bichos bien criados, aunque uno es más pequeño que los otros cinco. De éstos tres pasan de los 300 kilos. En conjunto no se puede pedir cosa mejor, y así lo reconoció el público, que ovacionó calorosamente la presencia de las reses. Satisfecho debe estar el amigo y compañero vicepresidente de la Asociación de la Prensa, Olegario Cifre, que es quien por delegación de la Directiva fué a Sevilla a comprar el ganado. Ahora, a esperar el próximo jueves y ver qué dan de sí los cornúpetos.

V. Z.

## EN MADRID

### Grave cogida de Manolo Martínez

Con tarde nublada y buena entrada se celebró la quinta corrida de abono, la cual ha sufrido gran modificación en el programa. Chicuelo fué sustituido por Antonio Posada, y Mariano Rodríguez por Manolo Martínez.

### EL GANADO

De don Arturo Sánchez, de Salamanca, fueron mansos en general; el segundo se venía mucho por ambos lados; quinto y sexto, cumplieron; el tercero fué retirado al corral por cojear visiblemente de la pata izquierda, le sustituyó uno de Sánchez Rico, también de Salamanca, que salió manso y huído.

### ANTONIO POSADA

Sujeta a su primero con varios lances por bajo. La primera ovación de la tarde corresponde a Manolo Martínez en un quite de valiente que hace a un piquero que cae al descubierto. (Ovación.)

Antonio Romero "Romerito", pone dos soberbios pares de banderillas, escuchando dos ovaciones clamorosas y teniendo que saludar montera en mano desde el centro de la plaza.

Posada muletea sujetando al bruto con pases ayudados por bajo, metiendo bien la pierna contraria. (Palmas.) Entrando bien, una estocada. (Muchas palmas.) Desluce la faena anterior con cinco intentos de descabello, manda a un subalterno sacar el estoque y acaba el toro de una estocada corta. (Palmas.)

Posada vuelve a escuchar muchas palmas al hacer un quite en su segundo, compuesto de tres verónicas y media, saliendo apurado de la media verónica, por haberse quedado el toro.

Con la muleta, al dar el primer pase, sale desarmado, sufriendo un palotazo en el brazo, faena valentona, sufriendo varias coladas, una estocada atacando bien. (Palmas.) El toro se echa y lo levanta el puntillero; intenta varias veces el descabello.

Por el percance de Martínez tuvo que despachar el corrido en quinto lugar. Haciéndole una faena intercalando varios desplantes, para una estocada superior, dejándose ver. (Muchas palmas.) Dos intentos de descabello. (Palmas.)

## MANOLO MARTINEZ

Lancea a su primero en dos tiempos, sobresaliendo tres verónicas. (Palmas.) Martínez, con la muleta, torea con pases por alto y de pitón a pitón, entrando superiormente una estocada de la que rueda el toro sin puntilla. (Muchas palmas.)

En su segundo empieza su faena con el pase de la muerte, sigue por ayudados, da un natural, y al ligarle con el de pecho, sale empuntado y suspendido largo rato por el bajo vientre. La impresión en la plaza es de una cornada grande. En brazos de las asistencias es conducido a la enfermería. Según nos informan sufre una cornada en el bajo vientre de pronóstico grave.

### AMOROS CHICO

Amorós, al lancear, escucha palmas en dos verónicas y un recorte. Vuelve a escuchar muchas palmas por lo bien que brega y cuida a su toro.

Hace una faena con puesta por ayudados por bajo, escuchando palmas. Un pinchazo. (Palmas.) Nueva faena por bajo para otro pinchazo y media estocada delantera y perpendicular, no teniendo suerte al descabellar, pues intenta ésta seis veces.

Amorós escucha palmas al lancear al último de la tarde, y una ovación clamorosa al llamarle la vida a un piquero Amorós coge los palos, y después de salida en falso, coloca medio par al cuarteo.

Brinda al público desde el centro del ruedo y hace una faena con pases ayudados por bajo (olé y palmas), uno de pecho y dos por alto. (Ovación.) Sigue por ayudados por bajo entre palmas y olés, tres pinchazos entrando bien. (Palmas.) Una estocada contraria y dos intentos de descabello. (Muchas palmas.)

### JUANITO PUYAZO

### LA NOTICIA DE LA COGIDA DE MARTINEZ, EN VALENCIA

Currito, el banderillero del diestro Manolo Martínez, comunicó la noticia de la cogida al amigo del torero señor Constanti, en esta forma:

"Llevado a la enfermería, se le aplicó el cloroformo, procediendo inmediatamente a practicarle el doctor Segovia una larga y minuciosa cura.

Después de las ocho de la noche fué llevado cuidadosamente al Sanatorio de los Toreros.

A las diez de la noche tuvieron una conferencia con el doctor Segovia, quien les manifestó que Martínez presentaba una herida en la región abdominal derecha, penetrante en cavidad, con perforación del mesenterio, de pronóstico grave.

A las doce de la noche tuvieron otra conferencia con los banderilleros Pintero y Currito, que manifestaron que Manolo Martínez había quedado atroncado.

Añadieron que lo vieron tranquilo.

Las mismas manifestaciones hizo luego en su conferencia el apoderado del diestro, don Arturo Barrera.

El Club Martínez se vió anoche muy visitado, así como continuas llamadas por teléfono, preguntando por el estado de Manolo.

A las once y media de la mañana de ayer, desde la casa de Manolo Martínez, la esposa de éste y los amigos del diestro celebraron una conferencia con el apoderado don Arturo Barrera, que se encontraba en el Sanatorio de los Toreros con los banderilleros Pintero y Currito y el hermano de Martínez, que actúa de mozo de espadas.

En la referida conferencia manifestó que estaban esperando la llegada del doctor Segovia, pero que la impresión es que de no sobrevenir ninguna complicación, dentro de dos o tres días estará Martínez fuera de peligro, en cuyo caso, todo lo más tardar el viernes será traído a Valencia.

## EN TETUAN DE LAS VICTORIAS

Novillos de Llorente, gordos, los lidiados en el primero y tercer lugar resultaron buenos.

Los cuatro restantes, mansos y difíciles.

Luis Morales, por cogida de sus compañeros, mató cuatro, siendo su actuación desastrosa, por lo que fué pitado. En su segundo escuchó dos avisos. Banderilleó a su primero regularmente.

Madrileño toreó bien con el capote. (Palmas.) Con las banderillas puso un par al cambio en los medios, saliendo, cogido sin consecuencia; repite con otro bueno al cuarteo, al intentar colocar el tercero, sufre una cogida apreciándole una grave herida en la región glútea.

Pepete de Méjico, en su primero, valiente con el capote y estoque, siendo aplaudido. Igual en su segundo, en el que mató en sustitución de Madrileño, lanceó bien, realizando una estupenda faena de muleta, al dar un pase, resultó cogido, acabando con el toro de una estocada.

En la enfermería le apreciaron un puntazo en el bajo vientre.

## EN SEVILLA

Miuras, grandes y difíciles. Chiquito de la Audiencia, en su primero, bien; en su segundo, regular.

Corrochano, primero, regular; en el segundo escuchó un aviso.

David Licéaga, en el primero, regular; en el segundo, mal.

Pepe Bienvenida, superior en el primero y regular en el segundo.

## EN ZARAGOZA

Toros del duque de Palmella, de Portugal, difíciles y grandes.

Ricardo González, bien con el capote y muleta y regular matando.

Camará, valiente; siendo ovacionado y dando la vuelta al ruedo.

Lázaro Obón, valiente, pero muy torpón.

## EN BARCELONA

Se lidiaron toros de Pérez Tabernerero, que cumplieron en general.

El rejoneador Simao da Veiga fué muy aplaudido.

Barrera estuvo superior en el primero, siendo ovacionado y cortando la oreja.

En el cuarto, breve con la muleta y estoque.

Bienvenida, con el Santo de espaldas, estuvo regular.

Solórzano escuchó palmas en diferentes ocasiones.

## EN LERIDA

Toros de Manuel Santos, buenos. Villalta cortó una oreja.

Pedrucho cortó otra oreja, siendo cogido sin consecuencias.

Y Torón, por no ser menos, cortó cuatro orejas y dos rabos.

## EN VALLADOLID

Con un lleno completo, a pesar de haber un gran partido de fútbol, se celebró la novillada, actuando la célebre banda de "El Empastre", que dió un concierto amenísimo, siendo constantemente ovacionada.

La troupe Llopisera lidió un becerro, mientras seguía la ejecución del concierto, alcanzando un éxito grande.

Niño Cerrajillas actuó después con un novillo maravillosamente, cortando una oreja.

### Servicio meteorológico

11 de Mayo 1931.

Una perturbación atmosférica se halla al Sur de Islandia avanzando hacia Noruega.

Alrededor de Las Azores existe un anticiclón cuya influencia se extiende por toda la Península Ibérica, el que origina buen tiempo con cielo despejado o poco nublado y vientos flojos de rumbos variables.

Tiempo probable: Persistirá el tiempo actual.



## LA HERENCIA DEL INVIERNO

En todo cambio de estación es conveniente estimular las funciones orgánicas con "Sal de Fruta" ENO; pero más que nunca en Primavera. Es ahora cuando recibimos la herencia del Invierno. El confinamiento en locales insanos, la vida sedentaria, menos higiénica, a que obligan los rigores del frío, ocasiona una pereza funcional revelada en los trastornos primaverales. Para combatir esa atonía, eliminar las toxinas de la sangre y reanimar el organismo, es necesaria la "Sal de Fruta" ENO, bebida laxante, refrescante y depuradora. Su acción es suave y natural. No contiene purgantes minerales, ni azúcar, ni substancias aromatizadoras.



"SAL DE FRUTA"

Concesionario: FEDERICO BONET. Infantas, 31. - Apartado 507. - Madrid

ENO

Los nombres ENO, "Sal de Fruta" y "ENO" son marcas registradas.



# LOS DEPORTES AL DIA

## FUTBOL

### Campeonato de España

#### EN MESTALLA

## El Valencia empató un partido que mereció ganar ampliamente

Valencia, 2; Barcelona, 2

ENTRE TODOS LA MATAMOS...

y ella sola se murió. Dos factores aliados fortuitamente decidieron el domingo que el Valencia empatara un partido que sin esa confabulación hubiera ganado ampliamente. Fué el rímero la equivocada decisión de modificar la línea delantera quitando un elemento que como Picolin había venido demostrando una gran compenetración con Vilanova y con Torredelot. Y que por su juego esencialmente científico había de poderse desenvolver con libertad ante un enemigo de juego como el Barcelona.

Por si ello fuera poco aconsejable venía a añadirse otra circunstancia que hacía menos necesario el cambio. La sustitución de Picolin por Navarro entrañaba el peligro, real, como luego se vió, de que el sustituto por su forzoso apartamiento del ejercicio activo del balompié no rindiera lo debido en un match de tanto fuste, poniendo más aun de relieve aquellos defectos que todos conocemos a Navarro. Sin poder por falta del debido entrenamiento, sacar partido de las condiciones que todos reconocemos en el canario.

A este error, crasísimo, como quedó demostrado durante todo el partido, cuando Navarro actuó de interior, vino a sumarse otro.

Tal fué la alineación de Salvador en precarias condiciones físicas por su lesión de Zaragoza.

Plausible y justificable en Salvador, que quisiera jugar por encima de toda otra consideración.

Pero no tan justificable su inclusión por salir el equipo expuesto a quedarse sin eje tan pronto como resultara tocado Salvador o se resintiera.

Y ambas equivocaciones se patentizaron, como se temía, demostrando que "vox populi vox Dei".

El Valencia, pues, así formado se auto-eliminaba a priori, jugando a un albur la posibilidad del triunfo.

...

Empero, el partido en marcha y durante su transcurso fué cuando hizo su aparición el otro factor a que aludimos, siendo tan decisiva su influencia que todo el magnífico esfuerzo del Valencia del primer tiempo y todo su mejor juego y superioridad sobre el contrario fué desbaratado y anulado permitiendo que el Barcelona saliera con un empate honorable en abierta contraposición con lo que el partido dió de sí.

La desgracia del Valencia o la suerte aliada del Barcelona no permitieron que los catalanes encajaran la derrota que merecieron.

Y su Hado bueno no sólo veló por que los tantos fueran dos solamente, sino que con su varita mágica permitió que se apuntaran el primer tanto que fué todo un regalo.

En un plano más inferior pudo quizá el árbitro impedir que fuera mayor el tanteo a favor de los merengues, pero esto no tiene el carácter de afirmación absoluta, ya que nosotros no queremos echar

a mala parte que algunas infracciones en el área de penalty no fueran sancionadas como merecieron por decidido empeño de beneficiar a los catalanes.

Cuestión de apreciación, defectuosa colocación que no le permitió ver quizá, ello es lo cierto, que no se pitó un penalty claro por patadón a Vilanova en el primer tiempo y unas manos claras de Saló en el segundo.

De todas formas no incurriríamos en el pecado común de pretender que los árbitros hagan los milagros que la suerte niega o los errores hacen difíciles.

ESOS, FABIO, OH DOLOR QUE VES AHORA...

...campos de soledad, mustio colgado, fué en algún tiempo el Barcelona.

Si "las torres que desprecio al aire fueron, a su gran pesadumbre se rindieron", el Barcelona parece también caminar cansino y maltrecho con la huella de los años. Donde las águilas victoriosas hicieron antaño su nido, es madriguera hoy de alimañas y lagartijas. Ruinas históricas que debiera pedirse se conserven como monumento nacional.

Venerados lugares que causarán la admiración de turistas de pantalones a cuadros, kodaks en bandolera y cicerones de fantástica inventiva.

Pero mentida ficción de un equipo que defiende los colores del club de historial brillantísimo, en cuyas manos se hinchaban al viento los victoriosos pendones del fútbol hispano.

El Barcelona es una caricatura de sí mismo y pese al resultado que tan halagador les ha sido, nos dejaron sensación de decrepita pujanza que los de la vieja guardia no logran mantener.

Ni los jóvenes injertos alcanzan a apuntalar.

...

Ni cuando dominados dieron señales de una defensiva potente ni acertada. Ni cuando atacaron dieron la sensación del peligro inminente creado por el movimiento de una máquina cuyas piezas ajustadas han de dar el apetecido resultado.

Excelente colocación, buen toque de balón de cabeza, magnífico control de la pelota, aisladas y meritorias combinaciones en rápidos pases cortos y nada más. Destellos, destellos, sólo destellos.

Ni remate en la delantera, ni fácil despeje en la zaga. La vanguardia no dió sensación de peligro por su falta de decisión en el remate y su defensa fácilmente desbordable no pudo ser el dique que había de contener los avances contrarios. Tan sólo los medios cumplieron su misión a conciencia y de ellos Guzmán fué el jugador estimable, todo precisión, serenidad y ciencia.

Los porteros no escaparon a la mediocridad reinante y con menos suerte de la que tuvieron, especialmente Nogués, se hubiera visto en el penoso trance de sacar patatas del puchero.

...

En el orden individual destacaron Zabalo por los defensas, Guzmán y Martí por los medios, Goiburu y Ramón por la delantera.

Si bien Seve adoleció de falta de "finish" con todo y haber sido el que más chutó.

Piera, Samitier y Sagi-Barba, los Tres Mosqueteros de la vieja guardia, están hechos tres retablos del siglo XXI. Dicho sea con todos los respetos que merecen estos tres ex formidables jugadores cumbre del balompié catalán e hispano. Pero las cosas son como son y no como ellos y nosotros con ellos deseáramos.

Más grandes fueron Carlomagno y Napoleón y ya ven ustedes: Allí están "en el baile del señor Josafat", esperándonos.

...

Puede también, no queremos negarle a nadie la sal y el agua, que el domingo tuvieron una tarde floja, pero por lo que vimos tenemos bastante para creer que tenía razón el clásico cuando escribió: "Renovarse o morir."

#### MAS VALE SUERTE QUE MANA

No mereció el Valencia ese empate que supone la eliminación.

Por su mejor juego, por su mayor entusiasmo, por las innumerables ocasiones que tuvieron de marcar y que la desgracia malogró estupidamente. Por sus mejores avances, por la mejor compenetración de sus elementos y la brillante actuación de algunos de sus individuos.

Por su espléndida defensa e inteligente vanguardia.

Por su mayor dominio fruto merecido de su superioridad, mereció el Valencia una victoria que traducida en números debió quedar reflejada en tres a uno, resultado con que ya debió acabar el primer tiempo.

Con todo y haber tenido en Navarro un hueco y en Salvador un elemento cojo.

...

Melenchón y Torregaray—las dos columnas de Hércules—se bastaron para contener todo el ataque azulgrana.

Conde II, con Salvador mientras pudo y Amorós, a ratos, alimentaron a una vanguardia ávida de balones en la que Costa, en otra tarde de aciertos magníficamente secundado por Sánchez y Vilanova y Torredelot, hicieron rugir las gradas de emoción y sobresalto cada vez—y eso con frecuencia—en la primera parte y postrimerias del partido—que enfilaron la portería azulgrana, lanzando sin cesar remates de todas clases que la Veleidosa se encargó de alejar de la jaula de Nogués y Lloréns.

El ala izquierda bordó combinaciones y dibujó avances que hallaron adecuado rematador en Vilanova.

Torredelot mal servido por Navarro, cuando le llegó la pelota la devolvió en forma de centros templadísimos o en chuts imponentes.

Pero todo inútilmente. O casi inútilmente. Cuando no quiere la suerte, la red se pone del revés o se hace la puerta más estrecha.

...

Su primer tiempo fué magnífico. De serenidad, de aciertos, de compenetración en todas las li-

neas, con la sola salvedad de Navarro, que lento y torpón malograba todo el juego de su ala. Con la salvedad de Salvador que iba apagándose a medida que se resentía de su lesión.

En la segunda parte, en que la lesión de Salvador le impidió jugar casi en absoluto en el eje, decayó el Valencia, viéndose en ocasiones dominado ligeramente pero sin que se vieran desbordados por el acierto de la zaga.

Cuando después del segundo gol del Barcelona, cambió Navarro con Salvador pasando éste a medio derecha, Conde II a interior y Amorós a medio izquierda, se nivelaron las posiciones. El canario sin llegar a una actuación notable, lo hizo mejor que de interior derecha.

Finalizando el match, la presión fué tan grande que el empate se debió a un empuje extraordinario, malogrando otra vez la suerte la victoria, que llegó a parecer cosa hecha.

...

Pudo ser la victoria con bastante margen. Pudo ser y la merecieron.

No llegó. Es una lástima. Pero no llegó.

Paciencia...

#### EL ARQUEO

A los 18 minutos, de resultados de un corner, Salvador bombeó la pelota. Vilanova con la testa impidió que despejara el portero, y Navarro a meta batida chutó de cerca marcando el primer tanto.

Valencia, 1; Barcelona, 0.

A los 37 minutos un balón centrado por Piera fué rematado por Ramón, flojo. El balón dió en el poste al mismo tiempo que salía Cano, tropezando la pelota en la espalda de "Manitas de Plata" y alojándose el ruiseñor en la jaula.

Valencia, 1; Barcelona, 1.

...

En la segunda fase, a los 20 minutos, Goiburu recibe un pase de Guzmán. Se acerca al área de penalty y mientras medios y defensas le dejan incomprensiblemente, se prepara, chuta a placer, esquinado y raso, marcando. Valencia, 1; Barcelona, 2.

Faltan tres minutos para el final. El Valencia domina y en un momento se tiran varios corners en medio de creciente expectación y gran nerviosismo. En uno de estos saques de esquina, tirado por Sánchez, la pelota es alcanzada en la boca del gol por Vilanova que la coloca, de cabeza, en el ángulo opuesto.

Valencia, 2; Barcelona, 2.

...

En el primer tiempo se tiraron cinco corners contra el Barcelona y cuatro contra el Valencia.

En el segundo periodo, cinco contra los catalanes y uno contra los merengues.

...

El juego se suspendió por lesiones de Vilanova, Ramón, Torredelot, Castillo, Lloréns, Costa y Saló, todos los cuales continuaron, después de ser asistidos.

...

El partido se jugó con bastante corrección por ambas partes, si bien los del Barcelona echaron mano de recursos algunas veces "ilícitos".

Faltando cinco minutos el Barcelona comenzó a echar intencionadamente balones a falta, lo que fué censurado por el público. Nosotros lo encontramos perfectamente lícito y echamos de menos que el Valencia no sepa recurrir a este recurso, feo, pero conveniente, para ganar tiempo, habiendo dado con ello ocasión a perder o empatar partidos que tenía ganados.

...

Finalizando el match hubo un incidente entre un jugador catalán (creemos que Zabalo) y Escartín, que no pudimos ver claramente, llegando, según nos informan quienes lo presenciaron desde más cerca que nosotros, a ser agredido Escartín.

Este, sin embargo, no expulsó a nadie.

Antes de comenzar el match, entre Samitier y Amorós, capitanes, se cambiaron varios obsequios,

consistentes en ramos de frutas y naranjas.

...

El partido fué presenciado por el señor Cabot. (¿Como delegado de la Nacional?)

#### ARBITRO Y ALINEACIONES

Del arbitraje de Escartín ya hemos hablado al comienzo de nuestra crónica. Creemos que su labor fué floja en líneas generales.

Perjudicó al Barcelona en medio del terreno, y al Valencia en el área de penalty.

Los equipos formaron así: Barcelona: Nogués, Zabalo, Saló, Martí, Guzmán, Castillo, Piera, Goiburu, Samitier, Ramón y Sagi. Valencia: Cano, Melenchón, Torregaray, Amorós, Salvador, Conde II, Torredelot, Navarro, Vilanova, Costa y Sánchez.

En la segunda parte Lloréns substituyó a Nogués; Navarro a Salvador, pasando Conde II a interior derecha; Salvador al sitio de Amorós y éste a la izquierda.

#### SINCERATOR

### En Madrid

MADRID, TRES; MURCIA, CERO

En la primera parte no se marcó ningún tanto. Durante aquellos quince minutos, así como durante los quince primeros de la segunda parte, el juego desarrollado fué bastante insulso, especialmente por parte del Madrid, que, aunque dominó no sup aprovechar este dominio para traducirlo en el marcador. Los murcianos realizaban escapadas sueltas que eran peligrosas por el entusiasmo que en ellas ponían.

Pasado el primer cuarto de hora de la segunda parte, García de la Puerta consigue el primer gol para el Madrid y el mismo jugador, momentos más tarde, logra el segundo. Un poco más tarde Cosme, desde lejos, consigue el tercero y último tanto. A partir de este momento vuelve otra vez a decaer el juego por parte del Madrid, pero los murcianos no consiguen variar el tanteador.

Por el Madrid el jugador que tuvo una actuación más regular, fué Zamora. Los restantes, como conjunto, fracasaron, excepto durante el tiempo que se marcaron los goles. Por los murcianos, los mejores el portero y delantero centro. También Sornichero.

### En Sevilla

SEVILLA, TRES; CASTELLON, UNO

Se celebró este partido de campeonato de España.

Fué un partido que se jugó con extraordinaria violencia. Las durezas culminaron en una agresión personal del portero del Castellón, Altés, y del sevillanista Adelantado.

Ambos jugadores, naturalmente, fueron expulsados del terreno.

Los tres goles del Sevilla fueron conseguidos en el primer tiempo por medio de Campanal, de cabeza; Gual, de cabeza, y Brau. El segundo gol fué protestado por los levantinos, por considerar que el balón había traspasado la línea, y el tercero se lo marcaron a Moya el delantero centro del Castellón, que tuvo que jugar de portero por la expulsión de Altés.

El gol del Castellón tuvo lugar a los 35 minutos del segundo tiempo, por Guillén.

Arbitró mal, Navaz.

### En Bilbao

ATHLETIC DE BILBAO, CUATRO; SABADELL, CERO

El primer tiempo fué de gran dominio bilbaíno, que marcó su primer gol por mediación de Bata al rematar un centro de Lafuente.

Minutos después se repitió la jugada y Bata nuevamente logró el segundo y el tercer gol, una gran jugada de Chirri que cedió magníficamente a Bata, que marcó el tercer gol.



Con tres a cero terminó la primera parte.

En el segundo tiempo el juego fué más igualado, desperdiciando la delantera del Sabadell algunas ocasiones para marcar, y Felipe terminó una melée ante la puerta de Ros, marcando de cabeza el cuarto gol athletic.

En esta segunda parte se lesionó el meta sabadellense Ros, jugando el resto del partido el suplente.

Melcón hizo un arbitraje bueno en la primera parte y bastante deficiente en la segunda.

Las alineaciones fueron las siguientes:

Sabadell: Ros, Pérez, Roura, Martín, Gracia, Tena, Mata, Bertrán, Garreta, Roca y Sangüesa. Athletic de Bilbao: Blasco, Castellanos, Urquiza, Garizurieta, Muguerra, Roberto, Lafuente, Iraragorri, Bata, Chirri y Felipe.

### En Irún

UNION DE IRUN, CUATRO; SPORTING DE GIJON, UNO

El primer tiempo fué todo él de presión del equipo fronterizo, aunque no muy insistente, y en el segundo la lucha estuvo más igualada casi inclinándose al bando asturiano, pero sus delanteros estuvieron sumamente desacertados en los remates.

Tiraron a gol pocas veces y con casi ningún acierto.

Marcado el primer gol del Irún, por Sagarzazu, de pase de Villaverde, fué obra el segundo de Urtizvere, tras combinación con Luis Regueiro. Vino inmediatamente el tanto asturiano al rematar Pin un centro de Adolfo y luego Sagarzazu aprovechó un remate que produjo en el larguero un tiro de René para marcar el tercero del Irún.

En el segundo tiempo, Luis Regueiro, recogiendo un rechace de Quirós consiguió el cuarto gol del equipo fronterizo y luego el mismo jugador marcó otro tanto que el árbitro Vilalta anuló justamente por offside.

### En Bada'ona

BADALONA, UNO; BETIS, CERO

Lanzó el saque el ministro de Economía señor D'Oliver, que presenció el partido con el alcalde de a ciudad y otras personalidades. J'gó mucho mejor el Badalona y mereció la victoria, no logrando más tantos por falta de rematadores.

En la primera parte no se marcó tanto alguno, dando dos magníficos tiros de Garriga y Redó en el larguero.

En la segunda parte y a los cinco minutos realizó una escapada el badalonés Millán. Entraron al remate varios jugadores y Castro logró dar al balón con la cabeza. El portero que estaba caído en el suelo y con varios jugadores encima de él, no pudo hacer nada por detener la pelota, y la jugada fué gol.

Cuando renació la tranquilidad, se apreció que el portero bético, Jesús, estaba lesionado seriamente y tuvo que ser sustituido por Pedraza.

Ostaleit favoreció con su arbitraje al Badalona.

Destacaron las líneas medias y defensivas de ambos equipos.

### En Oviedo

ARENAS, DOS; OVIEDO, UNO

El resultado ha sido justo, sin que los areneros realizaran un buen partido, superaron en juego a sus contrarios. Los ovetenses, únicamente de medios para atrás, jugaron bien. El quinteto atacante, completamente nulo. Se puede alegar en descargo del Oviedo, el que jugaron 35 minutos del partido con sólo diez jugadores, pues tuvo que ser retirado lesionado Barril.

El Arenas, con una buena línea de medios y unos defensas enérgicos, mantuvo a raya a sus contrarios.

La delantera supo aprovechar las ocasiones propicias para marcar y lograron este meritorio triunfo. En la primera parte el juego malo no se marcó tanto alguno. En el segundo tiempo, Barril, al rematar de cabeza un corner lanzado por Colón, consiguió el primer gol para el Oviedo.

Suárez logró de un tiro desde

lejos el gol del empate y a los 37 minutos de la segunda parte, Yermo, en una internada marcó el gol delantero.

Arbitró bien el madrileño Espinosa.

### En Valladolid

VALLADOLID, UNO; DEPORTIVO LOGROÑO, UNO

El partido terminó desastrosamente por la mala actuación del árbitro Vallana.

Su actuación dirigiendo el encuentro fué verdaderamente desastrosa y tuvo que ser protegido al salir por la indignación del público, pues sus yerros fueron continuos y culminaron, no pitando un claro penalty, que se le hizo al vallisoletano Anduiza.

El primert tiempo terminó con el empate a cero, después de una labor aburrida y sosa por ambos equipos.

En la segunda parte desde el principio, el Valladolid realizó una briosa ofensiva que dió su fruto al lograr Anduiza el primer gol. En las postrimerías reaccionaron los logroñeses, que dominaron durante los diez últimos minutos, cuando el Valladolid jugaba con su defensa incompleta por haberse retirado lesionado Chomín Chacartegui y logró el gol faltando escasamente un minuto, siendo Juliá el autor del empate.

Los mejores fueron los hermanos Chacartegui y Gabrondo por el Valladolid, y por los logroñeses, Mugarra, Alcalde y la delantera.

### Copa República

#### En Pamp'ona

OSASUNA, 2; ATHLETIC DE MADRID, 2

Los pamplónicos se emplearon con un entusiasmo escaso, lo que motivó que el público les abuchease. Ello originó que el Athletic dominase bastante.

No obstante, los primeros en marcar fueron los pamplónicos. El primer gol lo consiguió Catachu rematando un pase de Iturralde; el mismo Catachu consiguió el segundo tanto tras una buena jugada. Después Losada consiguió el primero del Athletic y se impusieron los pamplónicos más tarde, hasta el final del tiempo.

En el segundo tiempo dominó el Athletic. Este equipo consiguió su segundo gol por medio de Trillo, rematando un corner. Luego se tiró un penalty contra el equipo madrileño, por Muguero, que paró Antonio. En el equipo madrileño flojeó la defensa.

Arbitró Lumberas.

#### En Vitoria

ALAVES, TRES; SOCIEDAD DE SAN SEBASTIAN, DOS

En el terreno de Mendizorra, de Vitoria, el Alavés, que alineaba bastantes elementos nuevos por haber licenciado a Olivares y otros, superó a la Sociedad donostiarra, ganándole por tres a dos.

El ala derecha alavesa, formada por dos jugadores del equipo amateur, actuó con enorme acierto. En el primer tiempo no marcaron tanto más que los locales, los dos primeros por Jáuregui, y el tercero por Albéniz.

El medio centro alavés Antero, que había flaqueado ya en la primera parte por resentirse de una rodilla, en la segunda fué casi nulo y ello permitió que por su puesto se realizaran todos los avances de los donostiarras. Marculeta marcó el primer gol y Custodio Bienzobas el segundo. En las postrimerías se volvió a imponer el Alavés. El partido fué jugado noblemente.

#### Partidos amistosos

Oscense, 4; Indarra, 2. Ciosvín, 4; Stadium de Avilés, 2. Imperial, 2; Nacional, 0.

#### CICLISMO

RUFINO MARIN, GANA UNA CORRERA CICLISTA

Madrid.—Se celebró una carrera ciclista, organizada por el

V. C. Portillo, para todas las categorías sobre el recorrido Madrid-Ocaña y regreso (118 kilómetros).

Los corredores lo hicieron con perfecta tranquilidad.

El resultado fué:

1.º Rufino Marín, en 3 horas, 37 minutos, 25 segundos.

Después llegaron Fernando Padilla, Vicente Carretero, Angel Mateo, etc.

#### En Vallejo

El festival escolar de Vallejo.— Fútbol, rugby y atletismo

EL UNIVERSITY, DE BARCELONA, VENCE A LA FUE VALENCIANA

En el campo del Gimnástico, galantemente cedido al efecto, celebróse un festival deportivo-escolar que tuvo desarrollo cumplido en sus tres partes: fútbol, atletismo y rugby.

#### FUTBOL

A primera hora jugaron un partido las selecciones de Medicina y Leyes, venciendo los segundos por cinco tantos a uno, marcados por Torrejón (2), Castillo y Fabra, los de los vencedores, y Castelló el de Medicina, que jugó un malísimo encuentro.

#### ATLETISMO

En el intermedio entre este partido y el de rugby, diéronse varias pruebas atléticas con los siguientes resultados:

100 m. lisos (final):  
1. Arévalo, 11 m. 2/5 (igual a el record de España universitario).  
2. Aparici, 11 4/5.  
3. Pérez.  
4. Monzó.  
5. Pintsen (los tres primeros del University).

Lanzamiento de peso:  
1. Cugueró, 11 m., 8 cm. (bate el record de España universitario, del University).

2. Swach (Valencia), 9'57.  
3. Pascual (U.)  
4. Espinosa (V.)  
5. Usano (V.)

Disco:

1. Cugueró, 31'7 m.  
2. Usan (V.), 28'16.  
3. Pntsen (V.)  
4. Uribes (V.)  
5. Swach.

6. Pascual.

400 metros lisos:

1. González (U.), 57 4/5.  
2. Fuentes (U.)  
3. Freixas (U.)  
4. Swach (V.)  
5. Aparicio (V.)

Relevos 4 por 100:

1. University, con González, Pérez, Aparicio y Arévalo, 51 2/5.  
2. Valencia, con Monzó, Pintsen, Sans y Aparicio, 53 s.

#### RUGBY

El plato fuerte lo constituía el partido de rugby, que gustó mucho al público, produciendo muy buena impresión los "ruggers" valencianos que con este partido debutaron en este deporte.

Terminó con la victoria catalana por 22 a 8.

Formaban los equipos:

University.—Sancho, Roselló, Xicota, Boy, Sugrañes, Pascual, Dalés, Pelegrí, Nogués, Ciscar, Luque, Lucea, Segarra, Ornat y Pe-layo.

Valencia FUE.—Carreira, Espinosa, Monzó, Martín, Perales, Querol, Mongrell, Moscardó, Aguado, Ordóñez, Solís, Fernández, Codoñer, Georgacopoulos y Tronchoni.

El primer período terminó con 14 puntos del University por cero la FUE valenciana, marcados por Boy en un "essai" y un "drow". Sancho, en un "drow", y Sugrañes, "essai".

La segunda parte fué mejor para los valencianos, que hicieron muy buenas jugadas, anotándose Usano tres tantos en un "essai", y luego cinco otro jugador en otro "essai" transformado por ocho más el University, obtenidos por

Pascual (un "essai", que Sancho transformó) y Chicote los tres restantes, en otro "essai".

Todos los jugadores hicieron un magnífico juego, distinguiéndose Manolof, Mongrell, Usano y Monzó, de los valencianos, y Sancho y Pascual, por el University.

### VALENCIA HOCKEY CLUB

#### AVISO

Admiradores del Valencia Hockey Club ofrecen un banquete homenaje al once del mismo, con nacional, por cuyo motivo y debido al interés que existe por asistir al motivo de su título de campeón mismo, el cual se celebrará mañana miércoles en el restorán Martí (Pi y Margall), se advierte que las inscripciones se admitirán en la secretaría del Valencia F. C., hasta las doce del día de mañana.

### SOCIEDAD DE TIRO DE PICHON DE VALENCIA

En el concursillo de tiradas extraordinarias que se está celebrando, en la de esta tarde, se ajustará al siguiente programa:

1.º A las tres de la tarde: Tiro de prueba. Pichones, 1. Entrada, 20 pesetas. Handicap.

El vencedor ganará el 80 por 100 de las entradas.

2.º Premio: Una copa de plata. Pichones, 8. Entrada, 30 pesetas. Series.

Tiradores de 20 a 23, a 22.

Tiradores, de 24 a 25 y 1/2, a 24.

Tiradores de 26 a 27 y 1/2, a 26.

Tiradores de 28 a 30, a 28.

Dos ceros excluyen; derecho a igualar.

El primero ganará el premio y el 50 por 100 de las entradas.

El segundo el 20 por 100 de las entradas.

3.º Premio para señoritas.



Animados por la buena acogida que obtiene nuestro regalo y accediendo al deseo de varios clientes, ampliamos hasta fin de 1931 el plazo para pedirnos el collar de perlas de Manacor.

Reúna 12 cajitas grandes, o 24 pequeñas, de tubos de Dens o de Pasta dentífrica Gal, Serie Amarilla (o su equivalencia: dos pequeñas valen por una grande). Llene el cupón y entréguelo con las cajitas a su proveedor, que las guardará y le devolverá el cupón, timbrado. Envíenos entonces el cupón a Perfumería Gal, Isaac Peral, 10, Madrid, y le remitiremos el collar de perlas, libre de gastos.

CORTE ESTE CUPÓN

Sello del Establecimiento

D. \_\_\_\_\_  
Calle \_\_\_\_\_, n.º \_\_\_\_\_, piso \_\_\_\_\_  
Población: \_\_\_\_\_  
Provincia: \_\_\_\_\_  
Ha entregado en este Establecimiento: \_\_\_\_\_ cajitas del tamaño grande de Pasta dentífrica de la Casa Gal. \_\_\_\_\_ cajitas del tamaño pequeño de Pasta dentífrica de la Casa Gal. \_\_\_\_\_ de 1931.  
Nombre del Establecimiento: \_\_\_\_\_

(Cada uno en 31 de Diciembre de 1931.)

# PERLAN

EN SUS DIENTES Y EN SU CUELLO

Dens, suave y eficaz, hace de los dientes perlas, al limpiar el oriente del esmalte. Y tras una temporada de uso, a más de dar frescura a su boca y perfume a su aliento, ofrece a usted, para adorno de su escote, un collar de perlas de Manacor.

## PASTA DENS

PERFUMERÍA GAL.-MADRID.-BUENOS AIRES



TUBO, 2 pts.  
Pequeño, 1,25  
TIMBRE APARTE



**Señora: En el PALACIO BLANCO**  
 encontrará usted el mejor surtido en ropa blanca,  
 géneros de punto y vestiditos para niños.  
 Próximamente apertura del nuevo local en la  
**Calle de San Fernando, 1 :: Valencia**

**Daré 200 pesetas**

a quien facilite datos precisos para encontrar perro «Pointers» que desapareció el pasado mes. Atiende por «Tom», y es blanco con manchas negras. Llevaba un collar de plata con la siguiente inscripción: «Tom por Goff y Jeni de Linder.»  
 Se trata de un perro adiestrado para trabajar en el circo, constituyendo un medio de vida de un artista.  
 Razón a Francisco Carras cosa, calle Aragón, 9, Valencia. Teléfono 14.194.

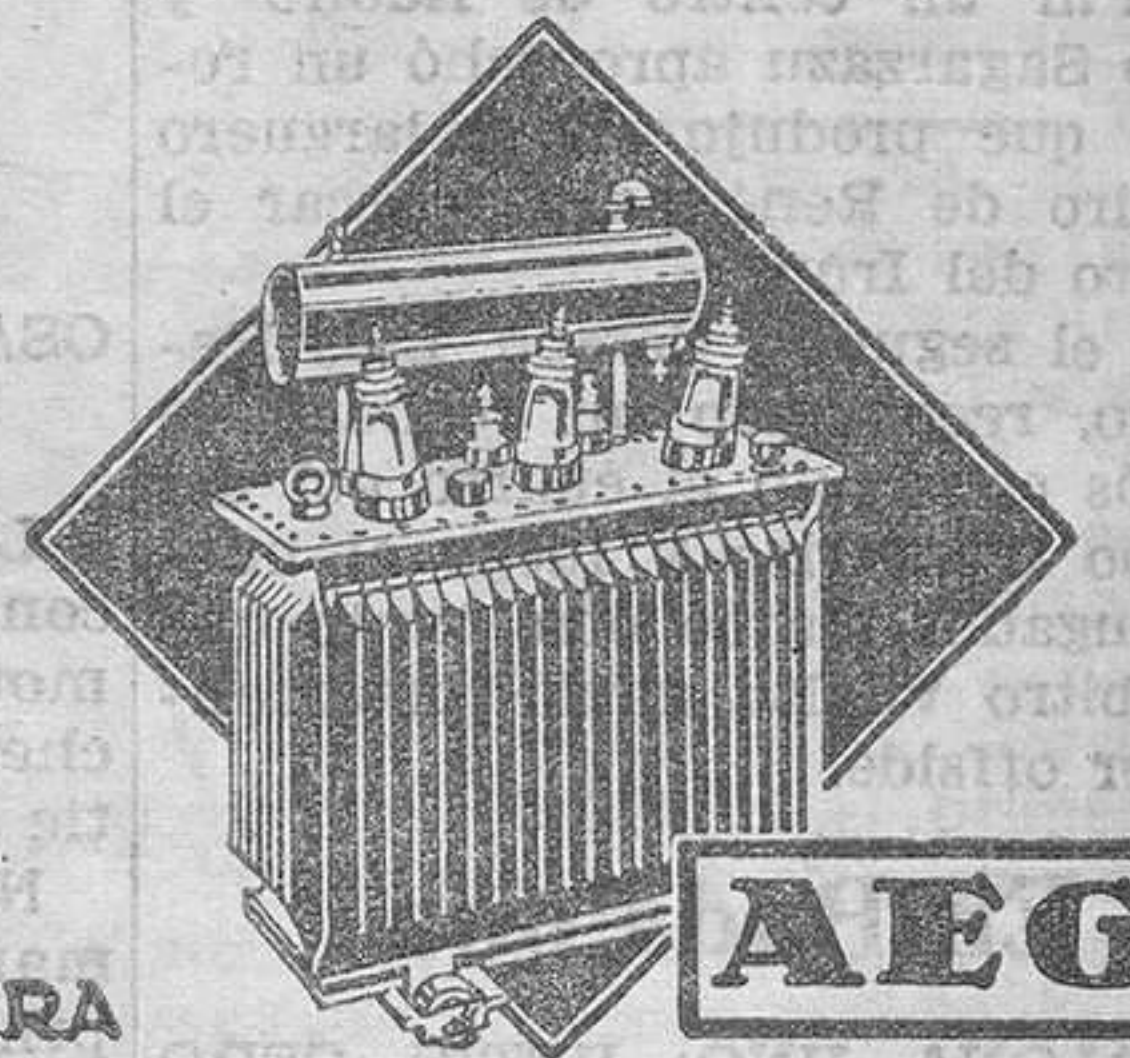
La casa mejor surtida en artículos de Primera Comunión es sin duda la  
**Platería Moderna**  
 DE AMADEO BURGALAT

Adezeo completo, oro de ley 18 quilates por **85 pesetas**

**PALAFIX, 1 (Junto al Mercado)**

**La Banca del Mueble**  
 Ventas a PLAZOS sin fiador  
**COLON, 48 :: Exposición interior**

**TRANSFORMADORES**



**PARA INDUSTRIAS Y CENTRALES**  
**! RECONOCIDA CALIDAD !**  
**AEG IBÉRICA DE ELECTRICIDAD, S.A.**  
 FABRICAS EN ESPAÑA

**Almorranas**

Tratamiento higiénico limpio y cómodo por el método del **Dr. TROMMSDORFF**, de Munchen  
 Sin pomadas ni supositorios  
**'HEMORROFLUIN'**  
 Venta en Farmacias - Frasco 5 ptas.  
 Depósito: **A. GAMIR-Valencia**

**AGRICULTORES**

**Ocasión**

Instalación completa de bombas de presión y motor semi-Diesel para elevar 2.000 litros de agua por minuto a 20 metros, material seminuevo garantizado. Razón: Calle Cuenca, 10 Teléfono 14.838

**IDIOMAS**

Se hacen traducciones en alemán, francés, inglés y holandés. También se dan lecciones. Razón: Pascual y Genís, 18, portería.

**VENDO PISOS**

superiores, nuevos, sin estrenar, baratos, con cuarto de baño, elegantes y en sitio ideal. J. Costa, 14, duplicado (chaffin), así como dos stupendos bajos propios para vivir, industria o comercio. Razón en la misma finca. No interviene corredor.

**Compro fincas**

y solares en toda España.

**EN HIPOTECAS**

deseo colocar mucho capital. Máxima rapidez y reserva. Gran Centro de ofertas y demandas de capital y de fincas.

**Administrador de fincas**

**y COBROS DE CREDITOS**

Nos encargamos de la administración de fincas y de toda clase de cobros. Garantizamos y anticipamos el importe de los créditos y alquileres. Defensas judiciales, desahucios, representación y gestión de toda clase de asuntos en juzgados, Obras públicas, Hacienda, Ayuntamientos y en todas las demás oficinas públicas de España. Informará Alfre Lucas, director del Gran Centro Español. Teléfono 15.976. Oficinas: Poeta Querol, 9, bajo, Valencia.

**Llibrets de Versos**

Por **TEODORO LLORENTE**  
 De venta: En esta Administración

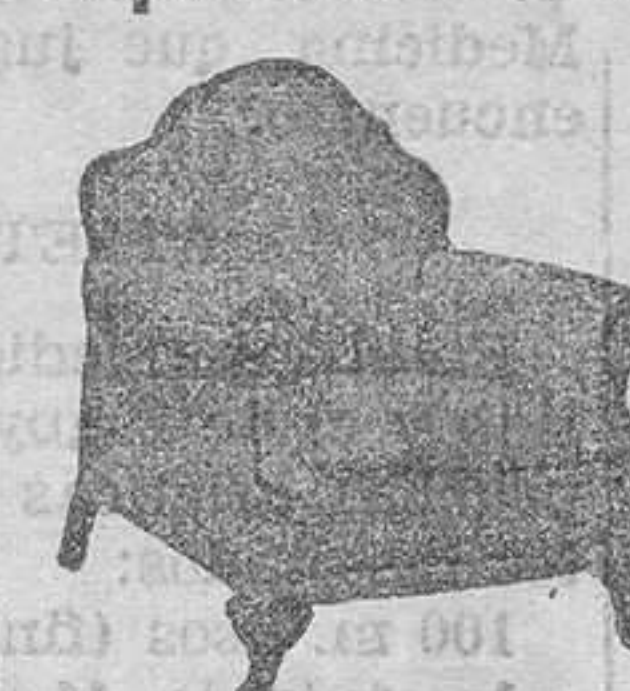


**J. Martínez Vidal**

Artículos para tenis fútbol y todos los deportes. Bicicletas y accesorios. La casa más antigua, proveedora de las principales sociedades y colegios.

**C. Alicante, 7**

**Tapicerías Real**



Salones confortables. Si llones confort de dormitorio toda clase de muebles tapizados. **HOSPITAL, 22, BAJO TELEFONO 14.892**

**Industriales**

**Tengo capital**

DISPONIBLE PARA COLGAR EN OPERACIONES COMERCIALES O HIPOTECARIAS AL 6 POR 100 ANUAL. DESPACHO: P. Y MARGALL, CINCUENTA Y UNO, CUARTA PUERTA

**¡¡Ventas pisos, casas!!**

Quedan dos pisos en el mercado de Rufaza de 4.500 y 5.000 pesetas. Otros en Sorní, Bailén, Pertusa, lado Colón, Tapinería, Baja, de 6.000, 11.000 y 30.000 pesetas. Casas todos sitios, buenas rentas. Chalets todos puntos. Huertos naranjos, solares. Mucho capital colocar compraventa fincas. Muñoz, Gobernador Viejo, 4, de 9 a 1 y de 2 a 5. Teléfono 13.934.

**CASAM'ENTO**

legal proporciono a SENORAS o SEÑORITAS que posean algún capital Seriedad y reserva absoluta. Escribir: **APARTADO DE CORREOS NUM. 152.**

**MATALADILLAS MENCHETA**

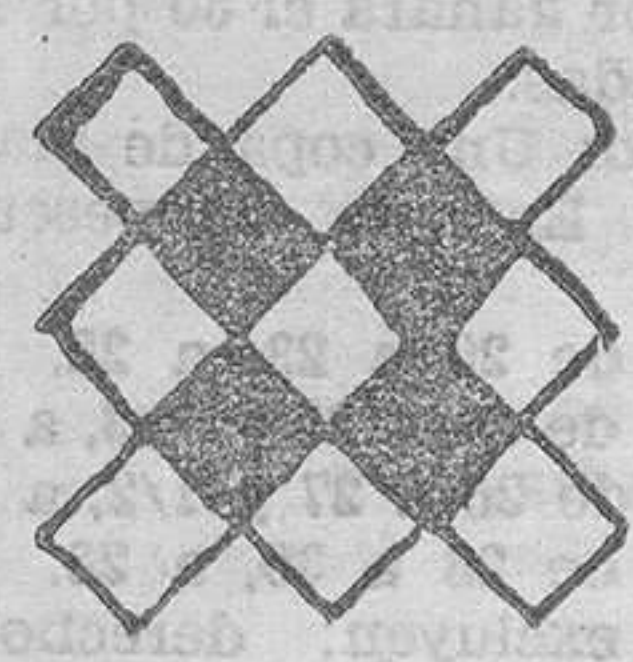
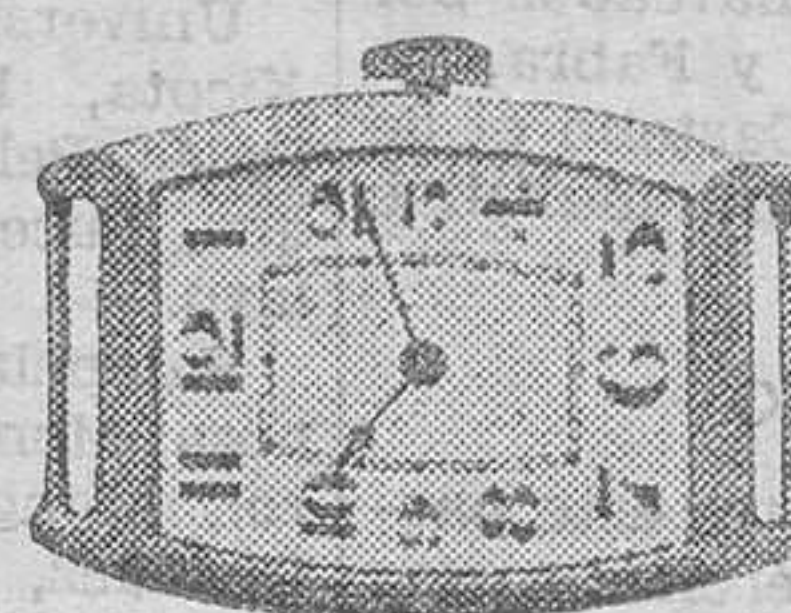
El más eficaz para destruir las LADILLAS y demás parásitos; basta una sola fricción. De venta en todas las farmacias, y en la del autor, calle de SAN VICENTE, 30

**AGUAS DE CESTONA**

UNICAS INDICADAS CON EXITO MARAVILLOSO EN LAS ENFERMEDADES DE HIGADO, INTESTINOS, RIÑONES, ESTREÑIMIENTO Y ESTOMAGO  
 Para los cólicos hepáticos es necesario el uso de las aguas de CESTONA, fuera de la temporada oficial, y su curación es definitiva.—El Estreñimiento y Enterocolitis, por antiguos que sean, ceden infaliblemente al uso constante de las aguas de CESTONA, así como la Neurasterina, consecuencias de ambas afecciones.

**GRATIS 350 PESETAS**

recibirá toda persona:  
 1) Que nos haga el pedido de un reloj de pulsera o bolsillo, de caballero o señora, de níquel fino o chapado, de diversas formas modernas, garantizado para cuatro años, al precio de 20 pesetas.  
 2) Que nos envíe la solución del problema siguiente:  
 Colocar diversos números del 1 al 9 en los nueve rombos blancos de la figura, de modo que, sumadas todas las líneas horizontales, verticales, diagonales, etc., den el total de 15. El resultado de 15 debe obtenerse el mayor número de veces posible.  
 3) El 1.º de Junio del año corriente publicaremos en "A B C" la solución exacta y a las personas premiadas. El mismo día se enviarán los premios a los agraciados.  
 4) Por el reloj pedido se pagará un reembolso de 20 pesetas.  
 Dirigirse los pedidos inmediatamente: **CASA BIENNE, Apartado Correos 415 — BARCELONA**



**URINARIAS (AMBOS SEXOS)**

Lo más eficaz, cómodo, rápido, reservado y económico  
 Sin lavajes, inyecciones, ni otras molestias, y sin que nadie se entere sanará rápidamente de la blenorragia, gonorrea (gota militar), cistitis, prostatitis, leucorrea (flujos blancos en las señoras) y demás enfermedades de las vías urinarias; en ambos sexos, por antiguas y rebeldes que sean, tomando durante unas semanas cuatro o cinco sachets Collazo por día. Calman los dolores al momento y evitan complicaciones y recaídas. Pida folletos gratis a **A. García Alcalá, 85, Madrid. Precio: 16'25 pesetas.**

**CAIDA DEL PELO POMADA CAPILAR MERCEDES**

la detiene a la primera aplicación y hace brotar el nuevo a los pocos días de usarla. **PRECIO, 4 PTAS.**  
**PARA LAS CANAS.** «AGUAS DEL HAREN» (Seminstantáneas).  
**PARA LA CARA.** «LA LON ABRILENA», que quita arrugas, manchas, granos y todos los defectos de la piel.  
**APLICACIONES GRATIS Y FRASCOS DE PROPAGANDA A PTAS. 2'50.** FLOR DE MAYO, 2, 1.º (antes Jabonería Nueva).  
**DE VENTA:** En las droguerías «LAS BARCAS», Moratín, 27; «SAN FRANCISCO», Mercado, y demás droguerías y perfumerías, y en el Laboratorio Vicent, plaza Estación Puente Madeira, n.º 1, Valencia.

**¡Señoras... puntos**  
 Se recogen en las medias de seda, hilo y algodón. Se confeccionan a medida toda clase de medias, siendo especial la casa en maquinarias.  
 También es especial en las medias para artistas, siendo irrompibles.  
 Visítad la casa de Rosaric Galiano, os convenceréis.  
 Maldonado, 8, Valencia.

**Muebles Méndez**

Antes de hacer sus compras, visiten esta fábrica y Exposición, donde ahorrarán más del 20 por 100  
**MAS DE 50 DORMITORIOS Y COMEDORES EXPUESTOS**  
 Lote de propaganda: Dormitorio Chipendal, compuesto de cama, armario tres cuerpos vestidora, dos mesitas de noche, dos butacas vestidoras y un taburete con tapas de cristal, 1.150 pesetas.  
**Avenida Peris y Valero, 200 y 202 (Final calle de Cádiz)**

**DEBILIDAD AGOTAMIENTO**

**ANEMIA**

VINO + JARABE **Deschiens** a la Hemoglobina

Los Médicos proclaman que este Hierro vital de la Sangre es muy superior a la carne cruda, a los ferruginosos, etc. — Da salud y fuerza. — **PARIS.**

**INSTITUCIÓN MUTUALISTA DE LA MUJER QUE TRABAJA**  
 ORGANISMO DE ACCIÓN SOCIAL FEMENINA DE LA **CAJA DE PREVISIÓN SOCIAL DEL REINO DE VALENCIA**  
 Esta Obra Mutualista desenvuelve con la mayor eficacia su labor de protección social y benéfica a favor de las **Obreras, empleadas, dependientas, costureras, etc.** y de las **esposas del trabajador y funcionario modesto,** haciéndolas participar gratuitamente de las ventajas y beneficios de sus instalaciones clínicas, competente y completo servicio médico, subsidios por enfermedad, asistencia de partos y demás atenciones.

OFICINAS Y DISPENSARIOS: **Plaza de San Pablo, n.º 4, principal (Edificio propiedad de la Caja de Previsión Social del Reino de Valencia)**

Teléfono núm. 10.871 **VALENCIA**

HORAS DE OFICINA: **Mañana: De 10 a 1. Tarde: De 3 a 8.**

**Camas Darás**

Doradas, niqueladas y de hierro  
 Despacho: Arzobispo Mavoral, 13  
 Fábrica: Almas, 10-Teléfono 12.143

**El libro que nadie debe dejar de leer**

Tratado práctico de etiqueta y distinción social. Explica claramente lo que debe hacerse en todos los lugares y circunstancias de la vida para atraerse la simpatía y el aprecio de los demás.  
**INDICE:** Instrucción. El trato con nosotros mismos. Lengua-je. Conversación. Correspondencia. Tarjetas. Tratamientos. Saludos. Obsequios. Presentaciones. Del hogar. Visitas. Huéspedes. Fiestas. Banquetes. Bailes. Juegos. Deportes. Reglas para lugares públicos. Nacimientos. Primera Comunión. Bodas. Fallecimientos. Varias ceremonias. Deberes religiosos. Etiqueta palatina. Deberes patrióticos. En tela, 6 pesetas. Provincias, 7.

**Librería y Editorial Rubiños**

Apartado 477. Teléfono 15.113. Preciados, 23, Madrid.  
 Toda clase de libros al contado y a plazos.



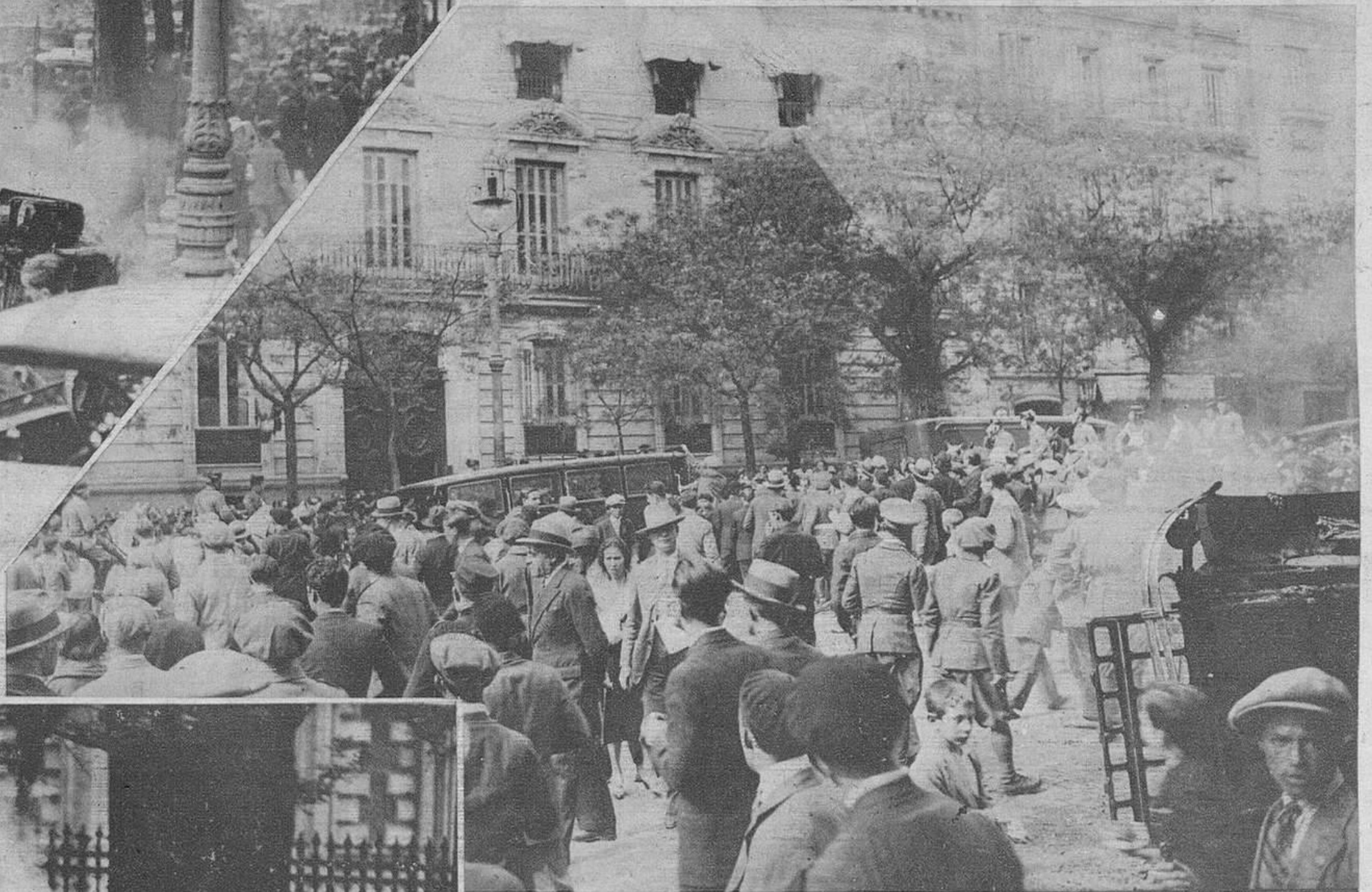
# Graves sucesos en Madrid



Las masas pretendiendo asaltar las oficinas de la Unión Monárquica, siendo contenidas por la Guardia Civil. (Foto Marín)



Aspecto de la calle de Alcalá durante el ataque a las oficinas de la Unión Monárquica. (Foto Contreras y Vilaseca)



Los manifestantes incendiando los coches de los socios de la Unión Monárquica en plena calle. (Foto Contreras y Vilaseca)



El coche propiedad del Director de «ABC» Sr. Luca de Tena, en el momento de ser incendiado ante las oficinas de la Unión Monárquica. (Foto Contreras y Vilaseca)



El coche del Duque de Maura que también fué incendiado. (Foto Marín)





# Los Deportes en España



El público, en las carreras de caballos celebradas en el Hipódromo Catalán, forma cola para tomar parte en las apuestas.



Un aspecto de las carreras de caballos de Barcelona.



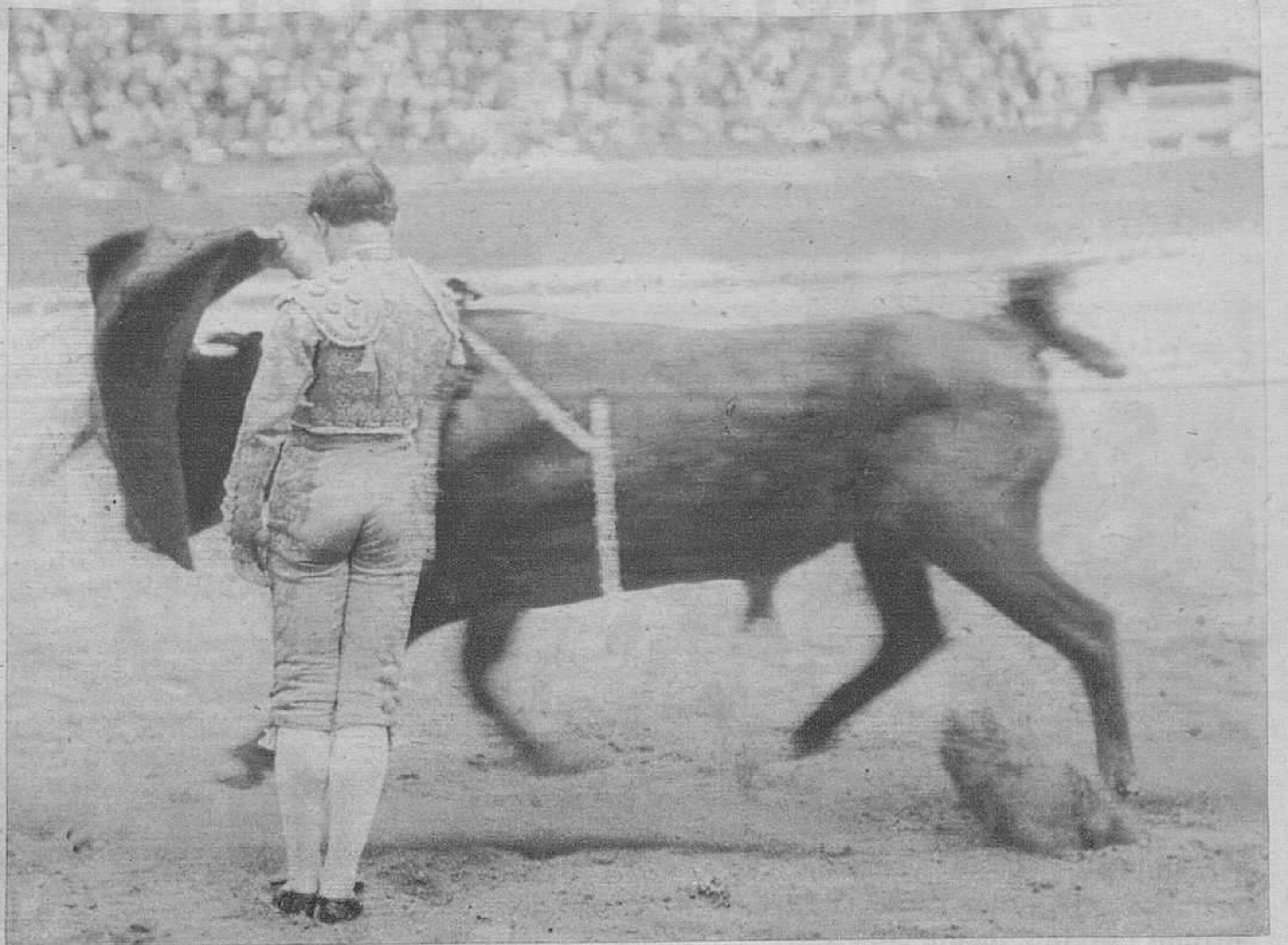
Señoritas que participaron en el concurso de natación Premio Coppel, del Club de Natación de Barcelona.



Un concursante a las carreras de motos, organizadas por el Moto Club Barcelona.



# Toros en Valencia



**I** Clásico pasando de capa a su toro.

**II** Fuentes Bejarano dando un magnífico pase por alto.

**III** Desencajonada de los toros para la corrida de la Prensa.

**IV** Félix Rodríguez II iniciando una verónica.

**V** Fuentes Bejarano dando un molinete.

(Foto Desfilis)



Ministerio de Educación, Cultura y Deporte



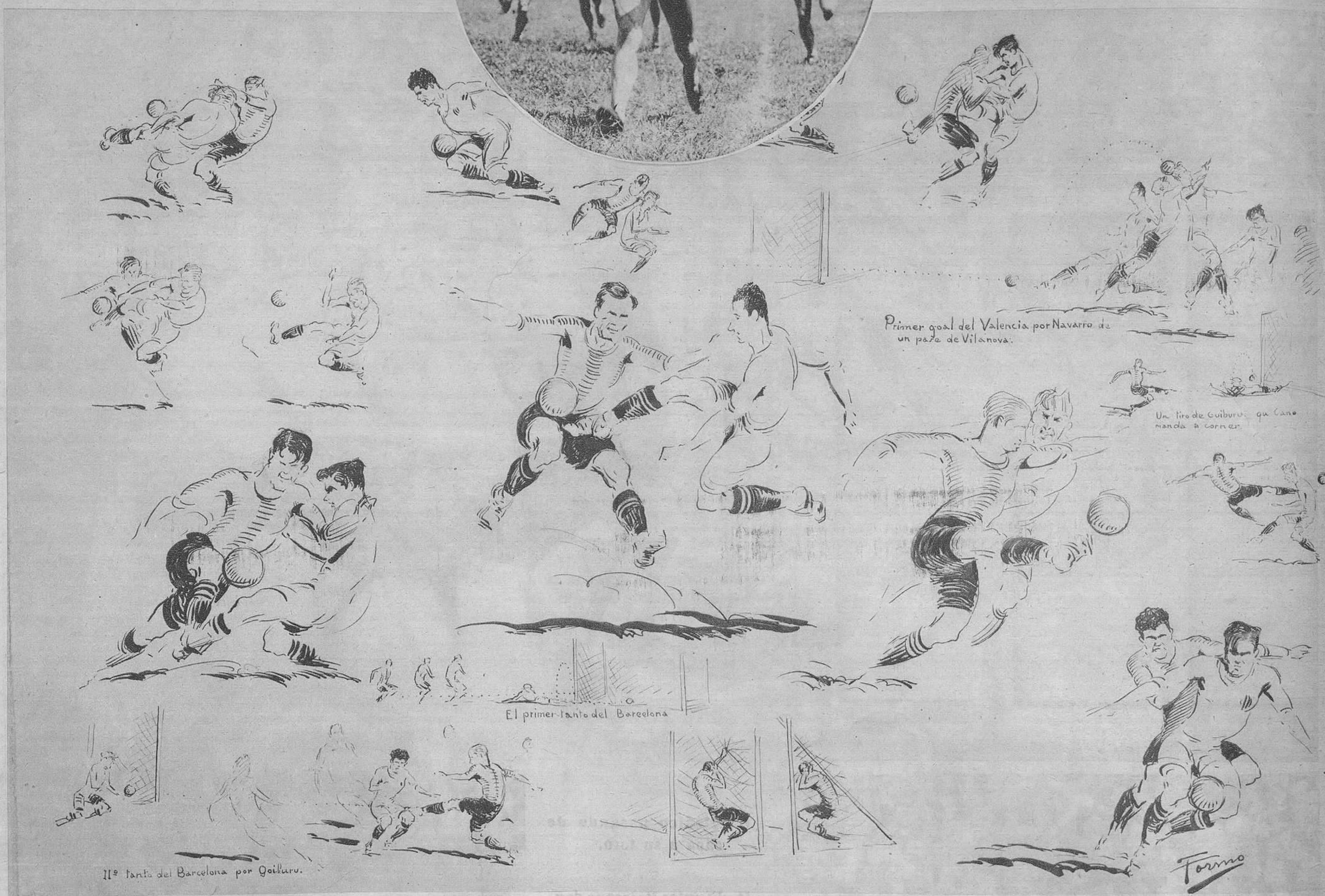
# Notas Gráficas Deportivas



Una salida del portero catalán, en el partido Valencia-Barcelona. (Foto Vidal)



Un despeje del meta del Barcelona, en el partido Valencia-Barcelona. (Foto Vidal)



Primer goal del Valencia por Navarro de un paje de Vilanova.

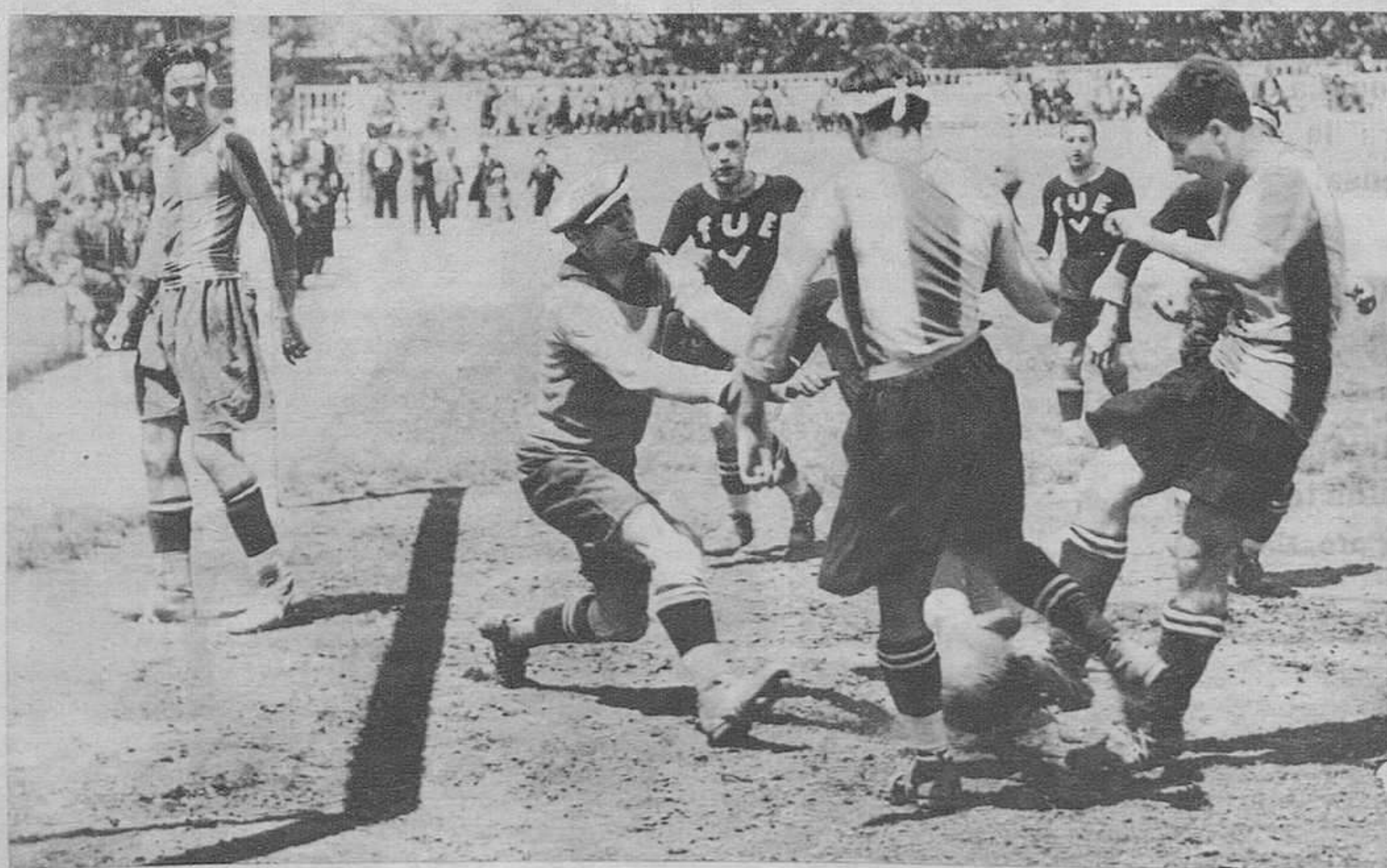
Un tiro de Guiburu, que Cano manda a correr.

El primer tanto del Barcelona.

11º tanto del Barcelona por Gaituru.

Tormo

Varias fases del partido Valencia-Barcelona, vistas por Tormo. EN EL CÍRCULO—Arévalo, campeón de España, al llegar a la meta cubriendo los 100 metros en 11 segundos, en el festival atlético organizado en el Vallejo. (Foto Desfilis)



Una jugada a la puerta del Medicina, en el partido con el Derecho, en final del campeonato universitario de fútbol. (Foto Vidal)



Interesante momento de una jugada de Rugby, entre los universitarios de Valencia y Barcelona. (Foto Vidal)